

► CULTURA

La JONDE cerró anoche el Festival de Segovia

► El viento impidió a la orquesta ensayar y realizar las pruebas de sonido y llegó a amenazar la celebración del concierto **SEGOVIA 6 y 7**

Segovia es la última provincia de la Comunidad en licitación de obra oficial

La licitación de obra pública en Segovia en la primera mitad del año supone únicamente el 2,76% del total licitado en Castilla y León, lo

que la sitúa en el último lugar en el ranking de las nueve provincias. La Administración Central ha disminuido la contratación. **SEGOVIA 9**

Y ADEMÁS...

100 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



AYLLÓN

Cerca de 10.000 personas pasaron por la feria medieval

Alrededor de 10.000 personas han visitado este fin de semana 'Ayllón Medieval', mejorando así las expectativas de la asociación cultural organizadora, que esperaba que la crisis repercutiera de forma negativa. **SEGOVIA 14 y 15**

TURÉGANO

Más de 4.000 personas vieron a la Sinfónica de Rusia

Más de 4.000 personas asistieron el pasado fin de semana a los tres conciertos ofrecidos por la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa en Turégano. **SEGOVIA 16**

SOCIEDAD

La Asociación de Vecinos de Zamarramala celebró ayer una paellada de hermandad en el Centro Cívico Pinilla **SEGOVIA 8**

JUSTICIA

Concepción considera imposible el traspaso de competencias con el nuevo modelo de financiación **CASTILLA Y LEÓN 21**

GIBRALTAR

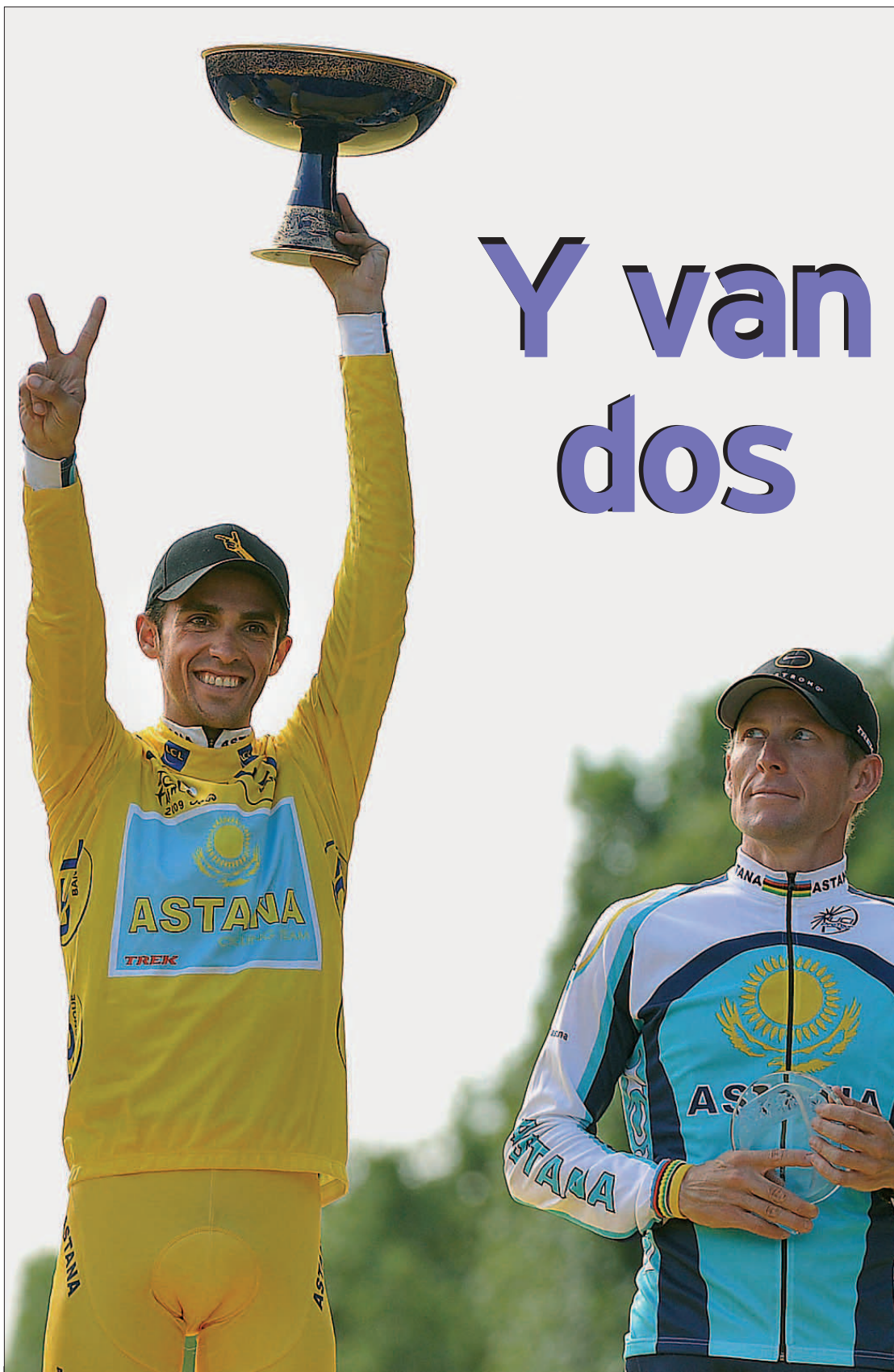
El Partido Socialista propone convertir la colonia en una especie de Estado dentro de España **ESPAÑA 23**

GUERRA

Londres abandona Iraq y deja a Estados Unidos sin su mejor aliado en la zona **INTERNACIONAL 27**

Negocio & Estilo de Vida

Las empresas de trabajo temporal esperan en medio año su reforma legal



Alberto Contador, en el podio de París, eleva los brazos en señal de victoria ante la mirada de Armstrong. / EFE

Cuatro años seguidos de triunfo español ► Óscar Pereiro, Carlos Sastre y el propio Contador, por partida doble, han vencido en las últimas ediciones del Tour

Astana, líder en la clasificación de equipos ► Gracias al triunfo de Contador y a la tercera posición de Armstrong, Astana venció por equipos **DEPORTES 30 Y 31**

DEPORTES 28 A 35

La Gimnástica Segoviana inicia hoy la pretemporada con una semana de entrenamientos diarios en los que estarán presentes Otero y De la Cruz

Alonso, retirado en Hungría por la pérdida de un neumático

Ibrahimovic se muestra "feliz" por su llegada al Barcelona



[TRIBUNA]
JUAN MONTERO LOBO

Priorizar

ESTA PALABREJA se ha colado en los medios de comunicación social como si tal cosa y ya casi es de uso común y corriente por parte de la ciudadanía y sobre todo de los políticos. En la vida también hay que priorizar y comenzar a dar más valor a las cosas sencillas del día a día, dejarse las prisas y el estrés a un lado, que a nada bueno conducen y tomarse un respiro de vez en cuando para tener siempre "una cabeza bien amueblada", para saber lo que queremos y aspiramos en nuestro próximo futuro, si debemos cambiar alguna conducta perniciosa o si debemos realizar un cambio radical para bien en nuestra aburrida vida cotidiana.

Debemos valorar ante todo pasar más tiempo con la familia y con los amigos y olvidarnos del agobio del trabajo y relajarnos más a menudo para tener más calidad de vida y olvidar un poco el consumismo y los bienes materiales, que sí nos ayudan a vivir, pero que a la larga no nos hacen felices porque nos producen ansiedad al intentar conseguir cada día más bienes materiales.

Hay que priorizar y valorar más nuestras relaciones sociales empezando con las personas que tenemos al lado y valorarlas más, dedicarlas nuestro tiempo, el que sea necesario, a nuestros maridos, a nuestras mujeres, a nuestras amantes, a nuestros amores en general, porque al final eso es lo que va a quedar en la mente y en el corazón de las personas que amamos, de las personas que son nuestros amigos íntimos y con ellos nos desahogamos y les contamos nuestras penas y tristezas, también nuestras alegrías, nuestros miedos y temores.

Como casi siempre ocurre nos damos cuenta de las cosas, cuando ya casi no tienen remedio, por eso somos humanos y tropezamos dos veces con la misma piedra, pero nunca es tarde para rectificar, si la dicha es buena y así logramos alcanzar unas ráfagas de felicidad...

 **NORMAS DE COLABORACIÓN**

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

JOAQUÍN GONZÁLEZ

Desde Bruselas



La Romería de Malangosto

PASADO TIZNEROS en dirección a Torrecaballeros se abre a mano derecha un camino que enfrenta en derchura la sierra del Guadarrama. No dejará de asombrarse quien lo recorra ante las ruinas que sobreviven a la izquierda, cuyo nombre deben al ministro de Carlos III José Alfaro, que impulsó la fábrica del edificio hacia 1750. Sus trazas dan testimonio del pensamiento ilustrado, tan presente la razón ordenada a la cuadrícula. Y la cantería en berroqueña que se eleva desde los cimientos habla de la importancia de nuestra industria de los paños en el siglo XVIII. El Rancho Alfaro fue descansadero y esquileo de ganado, con sus balsas para el lavado de las lanas. Se levantó no muy lejos de la cañada real que habrá de cruzarse poco más arriba, a media ladera de la falda de la sierra, que aquí viste en verano capa amarillenta envuelta en los tonos cárdenos y pardos de su floresta y el roquedo. El camino pierde entonces su resolución para serpentear por el pinar entre ejemplares de diverso porte, que aun sin igualar a los empenachados y soberbios pinos de Balsaín muestran la riqueza forestal de Segovia. Siguiendo hacia lo alto podrá observarse al saliente el Molino del Romo, para dejar el cómodo firme poco antes del puentecillo que salva el río Pirón, por bajo del pantano que detiene su curso. Allí se remansan las aguas, heladas incluso en verano, en una poza que será a la vuelta alivio de pies y de algo más, pues es costumbre de los muy avezados el zambullirse en la corriente, tan ligeros de vestimenta como la decencia lo permite. Y a veces incluso sin reparar en ella.

La senda discurre ahora entre tupida vegetación, refrescada de los veneros que la enverdecen. Y así hasta desembocar en la pista del valle del poniente, donde los árboles buscan el refugio de los vientos con su ramaje vuelto hacia el suelo. Será entonces una subida pina y desabrida, sin otro consuelo que la vegetación propia de los altos de la montaña. Al final del camino se ofrece a la

vista "el chozo", construcción en piedra seca de planta circular, cubierta de retamas y rodeada de estrecha cerca, como las primitivas viviendas de los celtas. Fue refugio de pastores y hoy acoge a los peregrinos de la sierra en las tardes de tormenta. A escasos metros se extiende la campa de verde permanente donde nace el Cambrones, el hontanar de sus aguas frescas y purísimas. Es el punto de encuentro de la Romería de Malangosto, que se celebra el primer domingo de agosto de cada año. Allí se reunirán los devotos de la tradición, para iniciar el rito que les llevará primero al puerto, donde el encuentro del Arcipreste de Hita con la serrana, tan brava en el cobro del portazgo como en las artes del placer carnal. Lo relata el Libro de buen amor, desenfadada crónica de su tiempo, que pese a su parte de clerecía nos descubre que no todo fueron tinieblas en la Edad Media. Estamos a 1.928 metros. Girando entonces hacia el saliente los romeros subirán hasta la cruz, que se alza con imponente sencillez sobre un templo de piedra así dispuesto por la naturaleza. A sus pies, una losa sirve de altar en esta capilla de los cumbres para que Don José María López nos regale una misa de fraternidad, hecha de creencias y palabras de solidaridad.

Un humilde cristo de madera presidirá el encuentro. Lo subirán en andas desde "el chozo" al ritmo de dulzainas y tamboriles. El ascenso no será fácil, y los músicos prescindirán de su natural gallardía para caminar humillados, como si hubieran perdido algo. Y es que habrán de buscar a cada paso tierra firme entre las piedras sueltas, que más de uno ha rodado por el suelo con bombo y todo. Llegada la procesión a la cruz se oirá también la música de Castilla, alternando con el violín de Félix París en la ceremonia religiosa. Tras acabar la misa los romeros volverán a la campa, donde la celebración continuará en torno a un almuerzo comunal al modo que dispuso Tomás Urrialde, nuestro gran

cocinero. Será la fiesta castellana, con Juan Antonio Tapia oficiando con discreción de mayordomo en las alturas.

He recordado muchas veces la Romería de Malangosto desde mi residencia en Bruselas; las noches al raso con la compañía del cielo enigmático, en vigilia permanente de cuanto abajo ocurre. Y al romper el día, el espectáculo de la sierra, como un minarete de los llanos abrasados por el sol de agosto. El contraste con el paisaje de los Países Bajos y Alemania me ha ayudado a comprender el ser del castellano. En Holanda, tan chata toda ella, donde nace la gran llanura europea que se extiende hasta los Urales, sus habitantes creen descubrir en las colinas al sur de Bélgica, que apenas se levantan quinientos metros, un paraíso montañoso. Así se muestran ellos, tan homogéneos y organizados como la tierra que habitan. Castilla son los horizontes abiertos de la meseta, quebrados en su rugoso tapiz de sierras, vallejitos, alcores, barrancas y torrenteras. En su duro clima, que conoce los hielos en invierno y el sol inclemente en verano, se forjan personalidades recias, que aquí dicen "tempéraments extrêmes". A veces, con reacciones propias de su espíritu indómito, como la montaña que un día brotó de las entrañas de la tierra para desafiar al mismo cielo. Malangosto es la expresión de nuestra castellanía, el encuentro de tradición y creencias, naturaleza y cultura. Y un símbolo de unión de los pueblos a ambos lados de la cordillera. Sólo sobran los vehículos de automoción, que estorban a los romeros así en la subida como en la bajada. Habremos de recordar cada año a quienes tanto hicieron por esta fiesta popular, singularmente a su gran impulsor, Jaime Alpens, uno de los franceses más españoles que jamás he conocido. Al escribir está crónica tengo presentes recuerdos de la infancia, mis primeras subidas con esos dos grandes amigos que fueron Gallo Aragoneses y mi padre. También mañana estarán con nosotros.

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

Por las tierras de Riaza y Ayllón

ESTAS TIERRAS altas y rojas que fueron objeto de tantas correrías, algarradas, razías, asaltos, escaramuzas y enfrentamientos entre moros y cristianos, entre laicos y religiosos, entre obispos y validos, entre marqueses y condestables... ¿en qué han quedado si es que de verdad alguna vez consiguieron los altos índices de comercio, prosperidad y convivencia que nos hacen imaginar la historia con sus pompas y vanidades, los documentos literarios y los monumentos artísticos de monasterios e iglesias basilicales?

Me lo pregunto con la gravedad de un torero a media tarde de sol y sombra en la plaza Mayor de Riaza, redonda como una naranja que incluye otro círculo de arena zuloaguesco, viendo pasar y descansar los carritos de niño

de las jóvenes madres rubias rumanas, búlgaras, polacas y eslovenas que han venido a repoblar de camareras los restaurantes semivaciados de esta afable villa repleta de silenciosas urbanizaciones en las afueras, camino de Riofrío y el Puerto de la Quesera, de donde baja el río, a cuyas fuentes me acerqué muy de mañana.

-¿Para verle nacer?

-Más bien discurrir, ya que su manadero es móvil, como el del Aguijejo, a dos kilómetros de Grado del Pico, en la Sierra de Ayllón, y que es primo hermano del Riaza, si no su propio padre por la cantidad de agua que lleva antes de rendirse en Languilla, y al nacimiento del cual también subí, zigzagueando en el coche por Ribota, Villavieja, Francos, Estebanvela y Santibáñez, pueblos de auténtica desolación de adobe, mampostería y sillarejo, que sólo en-

noblece en el trayecto final el Caserón Rural con SPA de "La senda de los caracoles", cobijado por un circo de montañas, en el que sobrevuelan las aspas blancas de la energía eólica.

En ambas búsquedas rituales me pasé de la raya provincial y acabé en Villacadima y Majaelayo, referentes del nordeste de Guadalajara, pero un poco menos olvidados y abandonados por su Diputación que el nordeste segoviano. Aquí tampoco alcanza el dinero del sieso Javier Santamaría, que no suelta ni el saludo.

Me lo concreta un avisado hostelerro:

-Segovia nos desconoce y nos cuesta cara. Nos visitan más burgaleses, vallisoletanos y madrileños. Aranda es nuestra vaca lechera, carnicera y agrícola. En Aranda compramos, que si no...

|TRIBUNA| SARA MATESANZ GARCÍA (*)

Por nuestra profesión y por los ciudadanos

EN ESTOS ÚLTIMOS TIEMPOS algunos interesados, no me atrevo a decir quién, han decidido que las noticias negativas sobre enfermería deben ocupar la primera plana de los periódicos y las principales noticias de los medios audiovisuales sin evaluar que este hecho puede tener graves consecuencias no sólo para los profesionales de la sanidad sino, y muy especialmente, para los propios usuarios que día a día pasan por nuestras manos.

Son cada vez más las voces de compañeras que me cuentan, y también a mí me ha ocurrido, que pacientes que antes aceptaban de buen grado todas nuestras indicaciones ahora las cuestionan y, en algunas ocasiones, dudan y expresan su desconfianza sobre nuestra actuación profesional.

La campaña, que algunos sectores han iniciado contra nuestra profesión no tiene en cuenta los miles de actos profesionales que diariamente llevamos a cabo las enferme-

ras, ni los cientos de vidas que, gracias a nuestro trabajo, salvamos a diario. Para ello necesitamos seguir contando con la confianza de los ciudadanos.

Ciudadanos que, por otro lado, siempre han apoyado la labor que realiza la enfermería tanto en los centros de salud como en los hospitales o en el resto de centros asistenciales y así lo demuestran no sólo con las encuestas que manejan las instituciones sanitarias sino, y muy especialmente, con las palabras y los gestos de apoyo que diariamente recibimos por nuestra labor.

Labor esta que se viene desarrollando en unas condiciones, en muchos casos, muy alejadas de cualquier índice aceptable para la correcta prestación de servicios. Se está trabajando, en la mayoría de los centros, con plantillas deficitarias, sin sustituciones para la mayoría de las bajas ni permisos reglamentarios, con sobrecarga laboral y obligando, en más de una ocasión a

las enfermeras a prestar servicios en más de una unidad en el mismo turno de trabajo. La mayoría de las veces estas situaciones son desconocidas por los ciudadanos ya que el trabajo sale adelante por la responsabilidad profesional de los enfermeros en sus centros de trabajo.

Hoy, más que nunca, ciudadanos y enfermería están unidos por una misma reivindicación y que no es otra que el incremento de los recursos, humanos y materiales, la necesidad de abordar mejoras sustanciales en la forma de prestar los servicios sanitarios y la de luchar contra la apatía de los responsables sanitarios que, anclados en la frase: "Tenemos el mejor sistema sanitario del mundo", no comprenden que es necesario seguir avanzando si no se quiere retroceder. La enfermería y, sobre todo, los ciudadanos se lo merecen.

--

(*) *Enfermera*

Secretaría Provincial Segovia Sindicato de Enfermería

|CARTAS AL DIRECTOR| FERNANDO SEMPRUN ROMEO

En recuerdo del padre Paulino Álvarez

Señor director:

CONOCÍ AL PADRE ÁLVAREZ en la década de los cincuenta cuando ya era director del Colegio Corazón de María (los Misioneros) cuando llegué a ese centro para cursar estudios de bachillerato como alumno interno y todavía no se había levantado el actual edificio, sino que permanecíamos en el antiguo colegio que actualmente es una iglesia después de haber tenido otras funciones.

A Paulino (permítaseme la licencia), como le llamábamos en muchas ocasiones en las aulas en intimidad de condiscípulos, siempre le he recordado como un hombre de consenso y equilibrio que siempre supo dar un toque de ponderación y mesura en las diferentes tareas del centro, con cierta socarronería y mucha timidez, que le granjeaban el aprecio y estima de los diferentes estamentos del colegio.

Cuando me he acercado en Segovia en diferentes ocasiones y he subido a dar una vuelta por el colegio, sabía que era ya prácticamente el único que nos quedaba de aquellos años, en los que estuvieron los siempre recordados. P. Gallarta, P. Velasco, P. Miranda, P. Gago, P. Ros y otros muchos que de forma más o menos directa contribuyeron a nuestra formación. Pues bien cuando el pasado 6 de junio tuvimos una reunión de antiguos alumnos que cursamos en aquella época el bachiller, el máximo promotor del evento y compañero Santiago

Palacios se acercó a Colmenar Viejo al centro que tienen allí los claretianos, con objeto de que el Padre Álvarez nos acompañase en Segovia durante los actos de esa jornada y aunque en principio se sintió animado y dispuesto, decidió posteriormente enviar un mensaje de saludo y ánimo para sus antiguos colegas, como decía en el, desde sus 95 primaveras, poniendo especial énfasis en lo que había sido la columna vertebral de su vida y que en aquellos cursos nos quiso inculcar: disciplina, dignidad y trabajo y que fue leído en el transcurso de los actos de ese día con una cerrada ovación hacia la figura de quien fuera nuestro director.

Diez días después, sonaba mi teléfono en Vitoria y mi amigo Miguel segoviano de pro y que tanto sabe de mis querencias y estancias por esas tierras, me comunicaba que en este diario de su digna dirección, se daba la noticia de la muerte del padre Álvarez; montones de pensamientos me invadieron en un estado de tristeza y la figura engrandecida de ese claretiano bueno y campechano me hizo recordar cómo hasta el último minuto había seguido estando con sus alumnos, aportando su sabiduría, experiencia y bondad y que sin lugar a dudas desde ese lugar donde van las almas buenas seguirá colaborando para que nuestro transitar por la vida siga teniendo una orientación hacia el buen hacer en sus diferentes departamentos.

|TRIBUNA| VICTORIA GARCÍA

Querida Sagrario

QUERIDA PROFE SAGRARIO, parece que fue ayer el primer día que nos conocimos y ya han pasado tres años, los tres primeros años de nuestra vida. Queríamos agradecerte tu paciencia, tu dedicación, tus ganas, tu ánimo y tu ilusión. Gracias por esos valores que nos has inculcado, por todo, por recibirnos con tu sonrisa cada maña-

na, por tu alegría, por enseñarnos tantas cosas, a caminar, nuestras primeras palabras, a comer, a ser un poco independientes, a respetar a nuestros compañeros, a compartir y un sinfín de cosas más. Gracias por secar nuestras lágrimas cuando estamos tristes, por curarnos las heridas al caernos, por lo felices que nos has hecho durante estos

tres años a tu lado. No queremos olvidarnos del resto del equipo de la Escuela Infantil Nuestra Señora de la Fuencisla, han sido todas tan majas y tan buenas, Beatriz, Montse, Isabel Marien, Myriam, las cocineras, las limpiadoras... nos han alimentado a base de amor, alegría y cariño. Siempre os recordaré. Los niños de Sagrario.

Galería

AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.

Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Problemas de altura

Las personas con una estatura media-baja siempre se encuentran con serios problemas si no están en primera fila, a la hora de ver cualquier espectáculo. Que si intenta estirar un poco el cuello, que si a ver si encuentro algún alma caritativa que me suba en brazos, y si no, a aguantarse toca, o te quedas a "sufrir" o decides irte pensando en que la próxima vez irás antes para estar en primera fila. Pero esta mujer de la imagen ha encontrado la mejor solución. Equipada con una banqueta de mínimas dimensiones, ya no tiene ningún problema para situarse donde quiera y ver el espectáculo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA



FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA SEGOVIA

Colección Laguna-Lomillos

El Museo Tecnológico del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales de La Granja expone hasta el mes de enero de 2010 la muestra “Vidrio y cristal de La Granja en la colección Laguna-Lomillos”. (Foto: El Adelantado)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

La fiesta en honor al patrón de España, Santiago Apóstol, se continúa celebrando hoy 27 de julio en Anaya y Navas de Oro. Además, se festeja Santa Ana en Sacramenia, Torre Val de San Pedro, La Salceda y Bercial.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

27 julio de 2009
Faltan 157 días

Santoral

Santos: Pantaleón, Juliana y Aurelio



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Los reinos de la astronomía

‘Los reinos de la astronomía. La herencia de Alfonso X’ es el título de la exposición de objetos y paneles explicativos que puede visitarse en el Alcázar hasta el 30 de septiembre.

ALCÁZAR

Daniel Gómez Jiménez

El joven ilustrador y artista segoviano Daniel Gómez Jiménez eexpone en el bar Libitum su muestra “Experimentum”. Se podrá visitar hasta el próximo 16 de agosto.

BAR LIBITUM

Kike Arranz Rámila

Hasta el 31 de julio estarán expuestas en el Bar Santana las ‘acuarelas de blues’ del artista Kike Arranz, Rámila.

BAR SANTANA

Pedro Pablo Sánchez de Frutos

‘Con otra mirada. Breves destellos de realidad’ es el título de la muestra que expone el segoviano Pedro Pablo Sánchez de Frutos en el Café San Millán hasta el 30 de agosto.

CAFÉ SAN MILLÁN

África

Hasta el próximo 26 de agosto se podrá visitar una nueva exposición sobre África en la Casa del siglo XV. Esta nueva muestra cuenta con las piezas en hierro y bronce del escultor Douda Traore, nacido en el país africano Burkina Faso.

CASA DE LOS PICOS

Taller Municipal de Fotografía

Muestra fotográfica del final del curso de los trabajos realizados por los alumnos del Taller Municipal de Fotografía ‘José M’ Heredero’ de Segovia. Hasta el 30 de septiembre.

HORIZONTE CULTURAL

Alicia

Hasta el próximo 31 de agosto en la librería Diagonal, paseo Conde Sepúlveda número 1, se podrá ver la exposición de ilustraciones ‘Alicia’ de la ilustradora Ester García. Se trata de un trabajo realizado con lápiz sobre papel del conocido personaje de Lewis Carroll.

LIBRERÍA DIAGONAL

Esteban Vicente

Muestra “Esteban Vicente. Una visión poética”. Hasta el 13 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ‘ESTEBAN VICENTE’

Sobre Jesús Unturbe

Exposición “Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano”. Hasta finales del mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Gonzalo Borondo

XV exposición de pintores noveles de la Fundación Dionisio Duque. Muestra “Condición humana”, de Gonzalo Borondo. Hasta el 31 de julio.

PALACIO DE LA FLORESTA

José Arias

Hasta el día 9 de agosto podrá visitarse en la sala de las caballerizas la muestra ‘Vertidos’, del pintor José Arias. Se trata de una colección de cuadros llenos de referencias al paisaje y al mar, elaborados mediante el “vertido” de tintas y pinturas sobre tablas, telas y papeles.

TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Contreras

Hasta el 9 de agosto puede verse en el ventorro de San Pedro Avanto una exposición



MÚSICA



Banda de Carbonero. El pasado sábado 25 de julio, los vecinos de Carbonero el Mayor y numerosos visitantes disfrutaron de un concierto de pasodobles a cargo de la banda Musical Municipal de la localidad. Durante la hora y media que duró el concierto, a los pies del Ayuntamiento, se pudieron escuchar numerosas piezas de nuestro repertorio más popular. (Foto: El Adelantado)

de acuarelas del artista Ángel Contreras.

SAN PEDRO AVANTO. EL VENTORRO

Un viaje por África

Carbonero el Mayor acogerá hasta el próximo 31 de julio una exposición fotográfica en la que se podrán contemplar instantáneas de diversos paisajes de Kenia y Tanzania.

CARBONERO. SALÓN DE ACTOS DEL AYUNTAMIENTO

Lina Sánchez Gila - Vidrio

“Paisajes de La Granja”, pinturas de Lina Sánchez Gila en La Chocolatería hasta el 30 de agosto.

Muestra “Vidrio y cristal de La Granja en la colección Laguna-Lomillos”. Hasta el 17 de enero de 2010.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. LA CHOCOLATERÍA

Chu Díaz de Aguilar

Hasta el 13 de agosto puede visitarse una nueva exposición en la Galería Garajarte, en La Granja de san Ildefonso. La artista Chu Díaz se ha volcado en la decoración creativa de la drillo artesanal hecho a mano.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GARAJARTE

Monumentos para hormigas

Ayer se inauguró la exposición ‘Monuman-tos para hormigas’, que se podrá visitar hasta el 9 de septiembre en la galería Granjarte, de miércoles a domingo de 11.00 h. a 14.00 h. y de 16.00h. a 21.00 h. Santiago Mayo y Curro Ulzurru son los creadores de estas esculturas minúsculas que hacen pensar y reir.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GANJARTE

Esther Santiago García

Muestra ‘Motín de colores’, de Esther Santiago García que ofrece fotografías abstractas y diapografías. La exposición podrá visitarse hasta el próximo 31 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Jose Antonio Regidor

Hasta el 30 de julio podrá visitarse en el Centro Social de Caja Segovia Santa María la Real de Nieva una exposición de acuarelas del artista José Antonio Regidor.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

“La tierra es redonda...” y “Los buitres...”

Muestras temporales “La tierra es redonda como tapacubos” y “La vida secreta de los buitres” estarán expuestas en la Casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón y podrán ser visitadas hasta el próximo viernes 31 de julio.

SEPÚLVEDA. PARQUE DEL DURATÓN

Olivier H'Small

Muestra ‘Basura Cirkus’ del artista Olivier H'Small. Obras realizadas con objetos usados y sin aparente uso. Hasta el 31 de julio.

VALSAIN. CENEAM

Obra gráfica de Francisco de Goya

Con motivo del XV aniversario del Aula Marqués de Lozoya del Centro Segoviano de Madrid, durante todo el año 2009 puede verse una exposición (periodificada) de toda la obra gráfica de Francisco de Goya.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO DE MADRID



MÚSICA

I Segovia Blues Festival

El próximo jueves 30 de julio comienza la primera edición del ‘Segovia Blues Festival’. Esta noche actuarán a partir de las 22.00 h. en el Hotel Santana ‘Spikedrivers’ y ‘The Animals’ ambos del Reino Unido. Además, a lo largo de los dos días que dura el Festival, se podrá disfrutar de una exposición fotográfica sobre el blues, un curso de guitarra con Alain Giroux y un concierto didáctico de blues de la mano de ‘Belceblues’.

SEGOVIA. HOTEL SANTANA

Samstag

La noche del viernes 31 de julio hay una cita en la plaza del Ayuntamiento de la Granja con el grupo ‘Samstag’, en el que se contará con la colaboración de Jaime de ‘Spoil it’. El concierto comenzará a las 23.00 h.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO



TEATRO

Paseos nocturnos teatralizados

El próximo viernes 31 de julio, a partir de las

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Farmacia López Duque. Cronista Lecea, 6 (Junto a Plaza Mayor)

MAÑANA: Día y noche: Farmacia Rubio Ruano. Vía Roma,30.

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de las localidades de Riaza y Pedraza.

De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Hontalbilla, Zarzuela Pinar, Coca, San García y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h., Permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.

Restaurante

Lunes cerrado por descanso. Perdonen las molestias.

Edulis

Menú diario 8 €

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

22.00 h. se interpretará por las calles del barrio de los caballeros la obra teatral de ‘El Buscón’ de Quevedo. La actividad es completamente gratuita.

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

Difusión Cultural

El próximo jueves día 30 a partir de las 20.00 h. la compañía ‘Mutis Teatro’ hará interpretará una obra infantil en la plaza de Aldeanueva del Campanario.

ALDEANUEVA DEL CAMPANARIO

OTRAS ACTIVIDADES

V Semana Cultural San Lorenzo 2009

Hasta el próximo jueves se celebra la Semana Cultural en el segoviano barrio de San Lorenzo. A partir de las 18.30 h. de la tarde de hoy, habrá juegos y concursos infantiles en el parque de la Alamedilla, con un regalo para todos aquellos que participen. Se podrá jugar a varias actividades lúdicas como carreras de sacos, karaoke o gymcana.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

Fiestas de El Salvador

El próximo miércoles 29 de julio y hasta el 2 de agosto, el barrio de el Salvador estará en fiestas. A las 11.00 h. de la mañana del miércoles darán comienzo los juegos tradicionales para los vecinos del barrio en la Plaza del Barrio. Además, a las 20.30 dará comienzo el campeonato de rana para adultos y media hora más tarde el campeonato de mus en el Mesón Dómine Cabra.

SEGOVIA. BARRIO DE EL SALVADOR

Feria del libro

La Feria del Libro y de Ocasión del Real Sitio tendrá lugar entre el 29 de julio y el 16 de agosto. Se trata de una buena oportunidad para acercarse a

la lectura a través del libro antiguo y de ocasión, además de tener la oportunidad de observar volúmenes incunables. La Feria estará en la Alameda del Palacio de 12.00 a 15.00 h. por la mañana y de 17.00 a 21.00 h. en horario de tarde.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Actividades en el Casino de la Unión

Actividades programadas en el Casino de la Unión durante el mes de julio. De lunes a viernes y para niños de 3 a 12 años, talleres de 18.00 a 20.00 h. Para los mayores de ocho años, fútbol 3, basket, tenis y voley-playa. Para los adultos, a partir de las seis de la tarde, torneos de continental, pocha, tute, mus y bridge, entre otros.

VALVERDE DEL MAJANO. CASINO DE LA UNIÓN

CONVOCATORIAS

Donantes de Sangre

El consultorio médico de Cantimpalos recibirá en horario de tarde, de 18.00 a 21.00 h., a todos aquellos segovianos que deseen acercarse a hacer su donación de sangre mañana martes 28 de julio.

CANTIMPALOS

III Certamen Nacional de Pintura Rápida

El Ayuntamiento de Valverde del Majano ha convocado el III Certamen Nacional de Pintura Rápida. El concurso tendrá lugar el 8 de agosto. Las inscripciones se realizarán el mismo día en la Plaza Mayor del municipio y el plazo para participar estará abierto entre las 9.00 y las 10.30h.

VALVERDE DEL MAJANO

Becas de transporte

El 31 de julio finaliza el plazo de preinscripción para las becas de transporte universitario dirigidas a todos aquellos estudiantes que viajen entre Segovia y Madrid y Segovia y Valladolid. Puede hacerse la inscripción en la sede de la asociación Horizonte Cultural

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

MONUMENTOS

ALCÁZAR

Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL

Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL

Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

(Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ

Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL

Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA

Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO ZULOAGA

Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de ene-

FESTIVAL

‘VETE AL FRESCO’

Hasta el 27 de septiembre se celebra en la capital el II Festival ‘Vete al Fresco’. El próximo viernes 31 de julio, el ‘Trío Jazz Gonzalo Peñalosa’ actuará en el Ojo Bar. Como alternativa, en la terraza de la Oja Blanca se podrá escuchar a ‘La Oja Blues Band’ y, por último, el ‘Cuarteto de cuerda Kaiser’ estará en el Mesón de Cándido.

Todas las noches habrá piano abierto en el Bar Restaurante La Concepción /Negresco desde las 22.00 h. hasta la medianoche. Además, de domingo a jueves habrá veladas musicales en el restaurante Nari-zotas a cargo de la pianista Ana García.

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños.

Este niño tan guapo es **Aitor Álvarez Carrasco** y hoy cumple su primer año. Mil besos de parte de tu familia que te quiere con locura. ¡Muak!

Cumpleaños.

Este niño tan bonito se llama **Miguel** y hoy es su cumple. Hace dos añitos y sus papás queríamos ser los primeros en felicitarle. ¡Felicidades Miguel!

¡Se han ido los precios!

Hasta el 50%

Rebajas hasta el 31 de agosto

muebles

Thermobel

¿qué es una habitación sin muebles?

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

thermobel.es

► CULTURA

La Joven Orquesta Nacional de España cerró anoche en el Enlosado el Festival de Segovia 2009

Dificultades con el viento. El viento que sopló con cierta intensidad durante la tarde impidió a la JONDE ensayar y realizar las pruebas de sonido, amenazando la celebración del concierto.

A.S.R. / SEGOVIA

La Joven Orquesta Nacional de España (JONDE), con un programa que incluyó obras de Colomer y Mahler, puso punto final anoche en el Enlosado de la Catedral a la trigésimo cuarta edición del Festival de Segovia, que se ha extendido entre el 16 y el 26 de julio, con un total de 26 espectáculos repartidos en sus tres ciclos tradicionales: la Semana de Música de Cámara, el Festival Abierto y el Festival Joven.

El viento que sopló con cierta intensidad durante la tarde, en una zona especialmente complicada en este sentido, como es el Enlosado, impidió a la orquesta ensayar y realizar las pruebas de sonido, poniendo en peligro incluso la celebración del concierto. No

obstante, la JONDE no quiso defraudar al público y pocos minutos después de la hora prevista comenzaba la sesión, aunque advirtiendo que, si el viento volvía a arreciar, podría ser necesario suspender el espectáculo, que proseguía al cierre de esta edición.

Horas antes de estos problemas, la coordinadora de actividades de la Fundación don Juan de Borbón, Teresa Tardío, señalaba en declaraciones a este periódico que, con los datos aún por cerrar, los aforos de los distintos espectáculos se han cubierto en una media superior al 90 por ciento y que la crisis económica no se ha dejado notar excesivamente, ni en la reducción de presupuestos ni en la venta de entradas.

Tardío subrayó la "variedad del programa, que ha hecho que el público sea igualmente variado y además muy entusiasta, ya que la sensación a la salida de los espectáculos ha sido de satisfacción, y hemos recibido muchas felicitaciones". También destacó que los propios artistas, desde Enrique Morente a Barbara Hendricks, se han mostrado asimismo encantados con la ciudad y los escenarios, algo muy importante para el equipo del festival.

Para la coordinadora de la Fundación, en este 2009, gracias a actividades como la exposición 'Las 32 fottés me dan risa', en el Colegio de Arquitectos, el Curso de Música Ciudad de Segovia y el ciclo de música de órgano que ha



Imagen de público en el Enlosado de la Catedral, que se ha sumado a otros espacios como San

desarrollado el belga François Houtart, "este año ha habido más sensación de festival, no solo un conjunto de actuaciones por la noche, sino más actividad a lo largo del día".

Ciudadano @delantado

Opina sobre el desarrollo del Festival de Segovia en www.eladelantado.com

MÚSICA

Fórmula Manhattan

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Dicen los tratados de coctelería que el Manhattan es un combinado de alta graduación, aproximadamente 32 grados, que tiene un sabor fuerte e inconfundible. Lleva seis partes de whisky o bourbon, tres de Martini Rosso, dos o tres gotas de angostura, una guinda roja y piel de naranja, y la leyenda, no comprobada, atribuye su creación a la madre de Winston Churchill, que le habría dado el nombre del Club Manhattan de Nueva York.

El Manhattan es uno de los combinados más conocidos del mundo, pero si se busca en el omnipresente google ocupa un lugar por debajo, en cuanto a número

de consultas, de Manhattan Transfer, otro cóctel muy conocido, en este caso musical, con el que el Festival de Segovia, que organiza la Fundación don Juan de Borbón, deleitó al público que llenó el Enlosado de la Catedral en la noche del sábado.

Si hubiera que traducir a ingredientes la fórmula de un grupo que tuvo su momento dorado en los años setenta y ochenta, pero que sigue manteniendo el tipo con dignidad, podríamos poner en la coctelera, en vez de esas seis partes de bourbon, una buena base de jazz, con tres partes de música tropical, dos o tres gotas de swing y pop y, a modo de guinda

roja, unas dosis de simpatía y proximidad al público que hacen que los conciertos discurran de manera muy fluida hasta rematar, no podría ser de otra manera, con su pieza más conocida, el 'Cuéntame qué te pasó', que les catapultó a la fama hace más de treinta años.

Alan Paul, Tim Hauser, Janis Siegel y Cheryl Bentyne, la formación de Manhattan Transfer desde 1978, demostraron el sábado que los años no han hecho apenas mella en sus voces y que siguen dominando como nadie un estilo que algunos han denominado *vocalese*, poner juegos vocales a piezas de jazz, un trabajo que



Los integrantes de Manhattan Transfer, durante el concierto. / KAMARERO

en ocasiones suena a música de *crooner* transportada a un grupo de voces. Para que todo engarce bien, imprescindible la aporta-

ción, sobresaliente, de unos magníficos músicos coordinados por el pianista y director musical, Yaron Gershovskiy.



Disfruta de nuestra Cocina Casera, Carnes Rojas, Raciones y Tapas

C/ Ochoa Ondátegui, esquina San Alfonso Rodríguez
40001 SEGOVIA - Tel. 921 437 062 - www.MESONDOMINECABRA.com



Juan de los Caballeros o el Patio de Armas del Alcázar. / KAMARERO



El concierto de la Joven Orquesta Nacional de España cerró anoche las actuaciones de este año. // JUAN MARTÍN

El Trío Oporto ofreció en el Museo Zuloaga el último concierto del Festival Joven

Mónica Presno, Eduardo Herrero y Alfredo Villamañán interpretaron piezas de Donizetti, Schumann, Schubert y C.M. von Weber



Concierto de familia a cargo de Spanish Brass Luur Metals, el sábado. / KAMARERO

A.S.R. / SEGOVIA

El Festival Joven, que este año ha desarrollado su décimo cuarta edición, también se cerró ayer, después de catorce actuaciones a lo largo de diez días, con el concierto que ofreció en la antigua iglesia de San Juan de los Caballeros (Museo Zuloaga) el Trío Oporto, integrado por Mónica Presno, al piano; Eduardo Herrero, a la flauta; y Alfredo Villamañán, al fagot.

La formación del Trío Oporto tiene sus raíces en el verano de 2007, donde, en un viaje a la ciudad de Oporto, los integrantes del grupo decidieron comenzar a crear música juntos. La agrupación de flauta, fagot y piano no es muy habitual, pero el repertorio es extenso, ya que son instrumentos similares al violín y al violoncello.

Los tres componentes del grupo son estudiantes del el Conservatorio Superior de Música de Salamanca y se encuentran en con-



El Trío Oporto, durante su actuación de ayer en el Museo Zuloaga. / A. BENAVENTE

tinuo progreso de mejora tanto individual como de conjunto, lo que les permite aumentar poco a poco su repertorio. Dicho repertorio abarca obras de Beethoven, Schubert, Schumann, Villa-lobos, Haydn, Debussy...

En el Festival de Segovia, como punto final al Festival Joven, interpretaron el "Trío F-Dur", de Gaetano Donizetti; "Fantasiesstücke", de Robert Schumann; "Sonate-satz", de Franz Schubert; y "Trío", de Carl Maria von Weber.

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► MEDIO AMBIENTE

La consejera Ruiz inaugura hoy la ampliación de la planta de Los Huertos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz, inaugurará a las diez y media de esta mañana la ampliación y mejoras realizadas en la Planta de Tratamiento de residuos sólidos urbanos, en Los Huertos.

La inversión realizada ha sido de más de siete millones de euros y ha permitido ampliar los almacenes; poner en marcha una nueva línea de tratamiento, pasando de 80.000 a 120.000 toneladas año; aumentar la producción de compost y los túneles de tratamiento, así como mejorar la línea de envases, donde se ha instalado un separador óptico.

► POLÍTICA

Óscar López visita la fábrica de FLISA en Hontoria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario regional del PSOE, Óscar López, visita esta mañana el centro de lavanderías que la empresa FLISA (Fundosa Lavanderías Industriales), perteneciente a la Fundación ONCE, tiene en el polígono de Hontoria, una visita en la que estará acompañado por el secretario provincial, Juan Luis Gordo, y el secretario regional de política sociales, Jorge Félix Alonso. Posteriormente, López y Gordo harán un balance de la legislación.

► SOCIEDAD



El cocinero, Diego del Barrio, sirviendo platos de paella en la comida celebrada ayer en el Centro Cívico Pinilla de Zamarramala. / ALBERTO BENAVENTE

Los vecinos de Zamarramala se reúnen en torno a una paella

La Asociación de Vecinos y Amigos Pinilla organizó una comida para celebrar La Magdalena, patrona del barrio incorporado, que se celebró el pasado 22 de julio

JUAN BARRERO / ZAMARRAMALA

Zamarramala celebró ayer el día de su patrona, La Magdalena que fue el pasado 22 de julio, con una paellada que se lleva a cabo desde el 2002. La Asociación de Vecinos y Amigos Pinilla de Zamarramala organizó una comida de hermandad, cocinada en el Centro Cívico Pinilla recientemente abierto en el barrio incorporado, a la que asistieron varios concejales del Ayuntamiento de Segovia.

Desde las dos y media del mediodía el cocinero, Diego del Barrio, comenzó a servir platos de paella que llevaba dieciocho kilos de arroz, los mismo que de pollo. "Esta paella es para unas 150 personas", comentó Del Barrio, quien añadió que "no me dedico profe-

sionalmente a esto, echo una mano a mi padre que es el que siempre lo prepara".

PROTAGONISTAS Entre los comensales destacaban los concejales de Urbanismo y Asuntos Sociales José Llorente y Andrés Torquemada, respectivamente, además de la presidenta de la Junta Vecinal de Zamarramala, Socorro Muñoz, y la dirigente de la Asociación de Vecinos, Nuria Herrero, que organizó el evento.

"Es una actividad para unir a la gente del barrio y para tratar de recuperar una fiesta que se ha ido perdiendo", comentó Muñoz quien también resaltó que "muchacha gente se lleva la paella a su casa, aquí la población es eminente-



Varios de los asistentes al acto, con los platos de paella. / ALBERTO BENAVENTE

mente mayor y no se quedan en la plaza".

Nuria Herrero valoró positivamente el acto "estamos muy contentos porque ha participado todo

el pueblo. También puso de manifiesto que se han hecho "muchas cosas en el barrio aunque aún quedan muchas por hacer, la próxima es la ordenación de tráfico".

ABIERTO PLAZO DE MATRICULA
CURSO 2009/2010

GUARDERÍA
SANTA ISABEL

Nueva Gerencia
Amplia Experiencia
Abierto todo el año de
7:00 a 21:00 h.

Patio propio
Gabinete logopédico

C/ SANTA ISABEL, 25 40005 SEGOVIA
Tfno. 921 42 99 37 Móvil: 655 54 81 88

LIMPIEZAS
ERESMA

C/ Obispo Quesada 14, bajo
40006 SEGOVIA

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

JUNTA AGROPECUARIA LOCAL
DE ESCOBAR DE POLENDOS

ANUNCIO RASTROJERA

Se pone en conocimiento de todos los ganaderos de ovino SUBASTA pública para la RASTROJERA de 811,78 ha, en el término de ESCOBAR DE POLENDOS.

El Martes 28 de julio a las 13:30 h en la Oficina Comarcal de C.A.P. de Carbonero el Mayor (Ctra. de Valladolid, 10) Tº 921 560 825 y 665 923 999

El Representante J.A.L.
Fdo. Ángel Marcos Bermejo



REVENGA, pareado,
3 dormitorios, 4 baños,
cocina y salón muy amplios,
bajo cubierta y jardín
GRAN OCASIÓN, **240.000 €.-**



LA GRANJA, 140m²
Precioso ático, céntrico,
Calefacción individual,
3 dormitorios, 2 baños,
SOLO **255.000 €.-**



OTERO, pareado
4 dormitorios, 3 baños,
excelentes calidades,
a estrenar, **199.000 €.-**

C/ Carral, 6 (La Granja) - www.mundohouse.com - Tlf. 921 470258

► CONSTRUCCIÓN

Segovia es la última provincia de la región en licitación de obra oficial

El valor económico de la contratación realizada por la Administración Central ha disminuido en la primera mitad del año

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La licitación de obra pública en Segovia en la primera mitad de este año supone únicamente el 2,76% del total licitado en Castilla y León, lo que la sitúa en el último lugar en el ranking de las nueve provincias, según los datos que maneja la Cámara de Contratistas de Castilla y León, que indican que el volumen económico de las actuaciones licitadas alcanzó en total 75,26 millones de euros en la provincia, sumando las de todas las administraciones, lo que supone un 1,26% más que en el mismo periodo del año pasado.

Por administraciones destaca la disminución en casi un 25% en la contratación oficial realizada en los primeros seis meses por la Administración Central, ya que ha pasado de 22,95 millones de euros

en la primera mitad de 2008 a los 17,25 millones de este año.

Por su parte, los ayuntamientos han licitado hasta junio obra pública por importe de 25,24 millones de euros, de los que al ayuntamiento de la capital corresponden 10,03 millones, a la Diputación Provincial 750.000 euros y al resto de ayuntamientos 14,46 millones.

GOBIERNO REGIONAL La Junta de Castilla y León ha sido la administración pública que más obra pública ha licitado en Segovia en los primeros seis meses, sumando el conjunto de consejerías 32,77 millones de euros, destacando las de Fomento, con 18,15 millones, Agricultura y Ganadería, 6,43 y Medio Ambiente, con 6,33, según los datos de que dispone la

Obra licitada. Enero-Junio de 2009 (Millones de euros)

	Año 2009	%	Año 2008	Variación % (a/e)
ÁVILA	98,82	3,63%	58,02	70,33%
BURGOS	235,26	8,63%	558,07	57,84%
LEÓN	444,80	16,33%	394,39	12,78%
PALENCIA	521,58	19,14%	181,13	187,96%
SALAMANCA	148,98	5,47%	102,33	45,58%
SEGOVIA	75,26	2,76%	74,33	1,26%
SORIA	285,83	10,49%	132,73	115,35%
VALLADOLID	716,32	26,29%	438,09	63,51%
ZAMORA	96,86	3,55%	55,94	73,16%
VARIAS	100,94	3,70%	27,01	273,77%
TOTAL CASTILLA Y LEÓN	2.724,64	100%	2.022,02	34,75%

Datos por fecha de apertura. / FUENTE: CÁMARA DE CONTRATISTAS DE CASTILLA Y LEÓN

Cámara de contratistas.

En el conjunto de la Comunidad Autónoma la obra oficial licitada por las administraciones de enero a junio, y cuyas aperturas de ofertas se han efectuado hasta

el 30 de junio, asciende a un total de 2.725 millones de euros.

Palencia es la provincia en la que se ha licitado más obra oficial, con 521,58 millones de euros hasta el mes pasado.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la contratación de obra pública en Segovia en: www.eladelantado.com

VEN A MOVISTAR Y DISFRUTA DE UN VERANO A LO GRANDE

SAMSUNG MY TOUCH 2GB (S5600)
PANTALLA TÁCTIL
3,5G-HSDPA
TARJETA 2GB

SONY ERICSSON T707
CÁMARA 3,2 MPX
BLUETOOTH
3,5G-HSDPA

NOKIA 5800 XpressMusic
PANTALLA TÁCTIL
GPS
3,5G-HSDPA

**HABLA GRATIS
LOS FINES DE SEMANA
CON CUALQUIER OPERADOR***

**Y LLÉVATE UN
MÓVIL
DESDE 0€****

**LLÉVATELO
EN TU TIENDA
TELFÓNICA MOVISTAR**



**RED OFICIAL DE
DISTRIBUIDORES
DE Segovia**

ALICANTE
2008-2009
VUELTA AL MUNDO A VELA

*VÁLIDO PARA SOLICITUDES DE PORTABILIDAD HASTA 31 AGOSTO; DISFRUTE HASTA 17/01/10 PARA LLAMADAS TERRITORIO NACIONAL SÁBADOS Y DOMINGOS. MÁX. 500 MIN. O LLAMADAS/MES. MÁX. 1.400.000 ALTAS+ INFO LLAMANDO GRATIS AL 3515. **PVPR Nokia 5800 XpressMusic, My Touch 2GB (S5600), SE T707: 0€. OFERTA VÁLIDA HASTA EL 31/07/09 PARA NUEVAS ALTAS CON PORTABILIDAD DE NÚMERO CON UN CONTRATO MOVISTAR, MI GENTE, TIEMPO LIBRE, ÚNICO, O PLANAZO 19€ SIN HORARIOS, CONDICIONADO AL MANTENIMIENTO DEL ALTA DE LA LÍNEA EN EL SERVICIO Y EN LA TARIFA AL MENOS 18 MESES (T707) O 24 MESES Y A UN CONSUMO MÍNIMO MENSUAL DE 20€ DURANTE DICHO PERIODO DE COMPROMISO (5800, S5600).

► INFRAESTRUCTURAS

El 'contador' de El Adelantado sobre la variante cumple cien días

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El contador que EL ADELANTADO puso en marcha el pasado 19 de abril para recordar a las distintas instituciones implicadas la necesidad de cerrar y desdoblarse con urgencia la variante de la capital cumple hoy cien días.

Con esta iniciativa, el diario decano de la prensa segoviana quiere hacer notar a la administración nacional y a la autonómica la necesidad de desdoblarse de manera urgente una infraestructura muy necesaria para los segovianos y los visitantes, que soporta, según los últimos datos, el triple del tráfico que se previó en su día.

Cuando se abrió al tráfico el 24 de octubre de 2001, se pensaba que circularían por ella 6.000 vehículos diarios. Tres años después se contabilizaban 11.000 automóviles de intensidad media diaria (IMD). Y actualmente soporta unos 18.000 vehículos. En concreto pasan cada día 18.316 coches y camiones en la zona incluida entre el enlace con la N-110 hacia Torrecaballeros, y la SG-V-6123, que conduce a San Cristóbal de Segovia.

La SG-20 se ha convertido hoy en una de las vías de mayor intensidad de tráfico. Pero además se espera que este volumen siga aumentando por la apertura de la autovía A-601, que conduce a Cuéllar y a Valladolid: su doble carril por sentido, y los de la autopista AP-61 (Segovia-San Rafael) la convierten en un auténtico cuello de botella al tener sólo un carril por sentido en la mayor parte de su trazado, y existir línea continua en casi toda ella.

► CULTURA

Los peruanos que viven en Segovia celebraron ayer el día de su patria

Juegos y deporte fueron los ingredientes de una jornada caracterizada por la fraternidad y la convivencia, en la que se conmemoró el aniversario de la independencia de Perú

MARINA G. ARRANZ / SEGOVIA

Mañana, 28 de julio, se cumplen 188 años desde que el libertador y héroe nacional José San Martín consiguió la independencia de Perú, día que se festeja por todo lo alto en este país de Latinoamérica. Por este motivo, la Asociación de Peruanos de Ayuda Mutua quiso acercar a tierras segovianas esta conmemoración con un encuentro deportivo celebrado en las pistas de atletismo de Antonio-Prieto, en el barrio de La Albuera. Cientos de peruanos, niños y mayores, disfrutaron de una jornada que, tal y como explica el presidente de la asociación, Jaime Casteñeda, tiene el objetivo de "confraternizar, conocernos y apoyarnos entre nosotros".

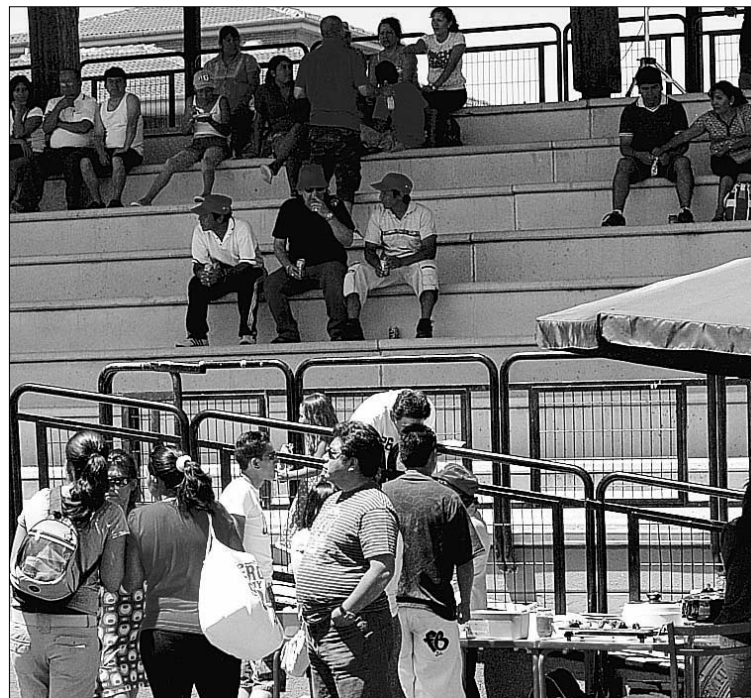
El sol apretaba con fuerza ayer en Segovia. Pero eso no impidió que los participantes se enfundasen sus medias y sus botas de fútbol para disputar una liguilla en la que no sólo jugaron peruanos sino también equipos venidos de otros países cercanos como Ecuador, Honduras, Bolivia, Colombia e incluso Polonia. Estela Gutiérrez, representante del país colombiano, afirmó que tanto ella como sus compatriotas se encontraban allí para "compartir y acompañar a los peruanos su gran día y celebrarlo con ellos".

Después de hacer deporte, nada mejor que reponer fuerzas con un buen plato de comida típica peruana, amenizada con la música latina que sonaba por los altavoces entre anuncio y anuncio de una nueva actividad lúdica. Ayer, Ángela Navarro y Marilyn Villasón preparaban bocadillos de pollo y mayonesa y también cebiche, un

plato típico de su tierra elaborado con pescado crudo, limón, cebolla y varias especias, como el cilantro. Mientras Marilyn protegía a su niña del sol, Ángela aprovechó la ocasión para resaltar la hospitalidad de Segovia y sus habitantes y no duda en sostener que "aquí venimos a trabajar y gracias a Dios, esta ciudad nos abre sus puertas".

La jornada continuó con más deporte y juegos para los más pequeños como carreras con huevos, con sacos o el divertido 'dar de comer a ciegos', en el que dos participantes se sientan frente a frente y se dan de comer el uno al otro con los ojos vendados, con el consiguiente pringue y las inevitables risas de los espectadores. Se concluyó con la entrega de premios, que al fin y al cabo fue lo menos importante en este día de celebración y reunión.

Pero al margen de estas jornadas festivas, que se repiten en fechas señaladas como el día de la madre o Navidad, la Asociación de Peruanos de Segovia se congrega una vez por semana para "sacar al grupo adelante presentar programas a corto, medio y largo plazo", tal y como afirmó su presidente. Dicen que la unión hace la fuerza y este dicho lo hace propio la Asociación de Peruanos, que aspira a reunir a los compatriotas residentes en Segovia para "conocernos todos, trabajar juntos y poder saludarnos por la calle". No obstante, el grupo es abierto y todo el que lo desee, sea o no de Perú, puede aportar su granito de arena, que será bien agradecido.



A mediodía se sirvió comida típica de Perú, como el cebiche. / ALBERTO BENAVENTE



Los participantes disputaron una liguilla de fútbol entre los distintos países. / A. B.



ELECTRODO
INSTALACIONES, S.A.

MONTAJES ELÉCTRICOS EN BAJA Y ALTA TENSIÓN

- REPARACIÓN AVERÍAS Y MANTENIMIENTO ELÉCTRICO
- AIRE ACONDICIONADO DOMÉSTICO
- INSTALACIONES DE VIVIENDAS
- MONTAJES INDUSTRIALES
- PORTEROS AUTOMÁTICOS

921 428 605 40005 SEGOVIA
C/ Buitrago, 1

Ciudadano @delantado



Opina sobre el encuentro deportivo entre peruanos en www.eladelantado.com

NUEVA APERTURA



VALLÉS
LIBRERÍA PAPELERÍA

CAMBIO DE TITULARIDAD
FERNANDO CÁTEDRA VALLÉS

www.sanantonioelreal.es

Veladas del Jardín Claustro 09
Cena bajo la luz de la Luna, en el Claustro de un Monasterio del Siglo XV.



SAR
RESTAURANTE CLAUSTRAL
SAN ANTONIO EL REAL

CAFETERÍA | TERRAZA
C/ San Antonio El Real, 8
40004 Segovia

Reservas: 921 413 455
www.sanantonioelreal.es

www.sanantonioelreal.es

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com



Rotura en la red de suministro de agua potable.

Un rotura en la tubería de la red general de suministro de agua potable de Segovia, a la altura de la rotonda de Sancti-Spiritu, dejó sin suministro ayer por la mañana a varias viviendas del centro histórico, así como también al barrio incorporado de Zamarramala, según explicó el concejal de Obras y Servicios, José Llorente, quien aseguró que el servicio fue reanudado

en torno a las 13 horas. Fue necesaria la intervención de operarios y empleados municipales, Policía Local y Bomberos y se procedió a vallar tanto el lugar donde se produjo la avería como parte de la acera y de la calle de Sancti-Spiritu, como medida de prevención, ya que el agua provocó algún desperfecto, aunque no importante, en el muro del puente que limita con las instalaciones de la Delegación de Defensa. / FOTOS: JUAN MARTÍN

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento destina 100.000 euros a 5 proyectos de cooperación

El dinero se distribuirá entre AIDA, Asamblea de Cooperación por la Paz, Asociación de Caridad San Vicente de Paul, Amigos del Pueblo Saharaui y Cáritas de Segovia

• El Ayuntamiento de Segovia, a través de su II Plan Municipal de Cooperación al Desarrollo, ha destinado 100.000 euros a subvenciones para proyectos de cooperación en Marruecos, Guatemala, Benim y Argelia (Tindouf)

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Informativa de Participación Ciudadana, por unanimidad, ha elegido 5 proyectos destinados a erradicar la pobreza extrema y el hambre; promover la igualdad entre géneros y la autonomía de la mujer; mejorar la salud materna, reducir la mortalidad infantil y lograr la enseñanza primaria universal.

La distribución de las subvenciones ha sido de la siguiente manera: AIDA (Ayuda, Intercambio y Desarrollo) recibirá 24.483 euros para el proyecto de centros de bienestar infantil y la inserción socio-laboral de la mujer (fase III) a desarrollar en Tánger (Marruecos).

Asamblea de Cooperación por la Paz contará con 25.000 euros para contribuir a la mejora de las condiciones alimenticias, socio-comu-



Gracias a Amigos del Pueblo Saharaui varias familias segovianas acogen este verano a niños de Tindouf. / KAMARERO

nitarias y medioambientales de 18 familias (126 personas) de la Comunidad del Cementerio, municipio de San Juan Atitán (departamento de Huehuetenango) en Guatemala.

La Asociación de Caridad San Vicente de Paul dispondrá de

22.883 euros para la construcción de un complejo de internado para niños de Gansosso, Kandi y Alibori, en la República de Benin en el África Subsahariana.

Amigos del Pueblo Saharaui recibirá 21.295 euros para mejorar el sistema sanitario, mediante el

equipamiento de dos dispensarios, en los campamentos de refugiados saharauis en Tindouf (Argelia).

Por último, Cáritas recibirá 6.638, 44 euros para el proyecto de acometida de agua potable al sector III de la colonia Cipresales de la ciudad de Guatemala (Guatemala).

► SUCESOS

Un accidente en el casco urbano de Turégano se salda con cinco heridos

G. A. / SEGOVIA

Cinco personas resultaron heridas ayer en el casco urbano de Turégano, dos de ellas graves, como consecuencia de la colisión del vehículo en el que viajaban, un turismo, con un autobús que se encontraba estacionado en la carretera de Sotosalbos de esta localidad.

Fuentes de la Guardia Civil informaron de que el siniestro se produjo en torno a las 6,30 horas de la mañana y en el lugar del suceso se personaron agentes de este cuerpo, así como vehículos de emergencias sanitarios y una dotación de los bomberos de Segovia, ya que fue preciso rescatar a cuatro de los heridos que se encontraban en el interior del automóvil y no podían salir por sus propios medios.

Por otro lado, la Policía Municipal de Segovia detuvo en la tarde de ayer a un varón, G. M. M., por conducir un ciclomotor sin haber obtenido la licencia correspondiente, en la avenida de Padre Claret de la capital.

INCENDIOS La Consejería de Medio Ambiente informó de que hasta las 19 horas de ayer se registraron dos incendios de escasa importancia, ambos en término de Segovia en los que se quemaron en total media hectárea de cereal



La Finca de Duque

Celebraciones • Restaurante • Casa Rural

Tus días especiales en plena naturaleza

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.

► COMUNICACIÓN

Los anuncios en diarios y revistas, los más influyentes en productos de salud y belleza

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los diarios, por sí o coordinados con sus ediciones de internet, son, junto a las revistas, los medios que proporcionan mayor eficacia tanto a los anuncios de servicios de salud y belleza como a los de productos cosméticos. Los potenciales usuarios de estos servicios y productos creen que los anuncios en periódicos y revistas son los más útiles y los que más les ayudan a la hora de decidirse. Así se establece en un estudio realizado por el Instituto de Marketing y Opinión Pública, IMOP, incluido en un proyecto de investigación sobre eficacia publicitaria de los distintos medios puesto en marcha por la Asociación de Editores de Diarios Españoles, AEDE, a la que pertenece EL ADELANTADO DE SEGOVIA, y presentado por MediaHotLine.

La encuesta mostró que el 81 por ciento de los usuarios de servicios de salud y belleza son también lectores de diarios, así como el 79 por ciento de los consumidores de productos cosméticos. Sobre dichos perfiles, el 49,3 por ciento de esos lectores se detiene en los anuncios de salud y belleza, y el 54 por ciento en los de cosmética; mientras cerca de un veinte por ciento de ambos segmentos reconoce haber contratado o comprado algún producto o servicio de esos tipos tras verlo anunciado en el periódico.

Además, el 71,6 por ciento de los lectores de prensa potenciales usuarios de servicios de salud y belleza reconoce que, cuando se plantea contratarlos, busca anuncios de ese tipo en el periódico y les presta mayor atención. En el caso de los usuarios de productos cosméticos, el porcentaje se eleva hasta el 72,9 por ciento.

Sobre esas premisas generales, el conjunto de los potenciales usuarios y consumidores estima que la publicidad en diarios y revistas es la que ofrece más información, la más útil y la más influyente a la hora de decidirse.

► SOCIEDAD

Cuatro colectivos de mujeres recibirán más de 46.000 euros en ayudas

Las subvenciones concedidas por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades serán para adquirir equipamiento, realizar cursos de formación y organizar foros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cuatro asociaciones de mujeres de Segovia recibirán 46.987,63 euros en subvenciones. La Dirección General de la Mujer de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León ha resuelto las convocatorias de subvenciones concedidas a asociaciones de mujeres y entidades privadas sin ánimo de lucro destinadas a la financiación de equipamiento de sus sedes, para la realización de cursos de formación profesional ocupacional y para la organización de foros sobre la mujer del siglo XXI, en el ejercicio 2009.

La iniciativa de la administración regional responde, por tanto, al objetivo de incrementar la igualdad de hombres y mujeres a través del apoyo económico a las asociaciones de mujeres y entidades privadas sin ánimo de lucro.

En la provincia de Segovia, la ayuda destinada a las asociaciones de mujeres para la adquisición de equipamiento de sus sedes asciende a 7.718,63 euros.

La subvención destinada a las entidades privadas sin ánimo de lucro para la organización de foros sobre la mujer del siglo XXI asciende a 16.169 euros, mientras que la ayuda para las entidades privadas sin ánimo de lucro para la realización de cursos de formación profesional ocupacional asciende a 23.100 euros.

Las asociaciones segovianas que se beneficiarán por estas ayudas son: Federación de la Mujer Rural, Iniciativa Social de Mujeres Rurales (ISMUR), Asociación del Concejo de Aguederas de Zamarramala y Asociación de Mujeres y Familias Segovianas del Ámbito Rural (AMFAR), que utilizarán estas ayudas económicas para diferentes actividades, que van desde la creación de una página web hasta la restauración de muebles y aperos de labranza.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las ayudas concedidas por la Junta en www.eladelantado.com



Las ayudas se destinarán, por ejemplo, a cursos de formación, como el de encajeras de bolillos de la imagen./ICAL

AYUDAS PARA LA ADQUISICIÓN DE EQUIPAMIENTOS

ASOCIACIÓN BENEFICIADA	ACTUACIÓN SUBVENCIONADA	IMPORTE CONCEDIDO
Federación Mujer Rural	Creación Página Web.	1.000 €
Iniciativa Social de Mujeres Rurales (ISMUR)	Equipamiento informático, otro equipamiento y creación página web.	4.997,80 €
Asociación Concejo de Aguederas de Zamarramala	Otro equipamiento.	1.720,83 €

AYUDAS PARA FOROS SOBRE LA MUJER

ENTIDAD BENEFICIADA	FORO SUBVENCIONADO	IMPORTE CONCEDIDO
Federación Mujer Rural	"Mujeres para el diálogo: igualdad y discriminación".	7.609 €
Iniciativa Social de Mujeres Rurales (ISMUR)	"Mujer emprendedora: recursos rurales para el empleo y desarrollo sostenible".	7.770 €
Asociación de Mujeres y Familias Segovianas del Ámbito Rural (AMFAR)	"Problemática de la mujer en el ámbito rural".	1.790 €

AYUDAS PARA FORMACIÓN PROFESIONAL OCUPACIONAL

ENTIDAD BENEFICIADA	CURSO SUBVENCIONADO	IMPORTE CONCEDIDO
Federación Mujer Rural	"Nuevas oportunidades de empleo para la mujer rural: trabajos en la madera y sus posibilidades. Restauración de muebles".	7.700 €
Iniciativa Social de Mujeres Rurales (ISMUR)	"Restauración de muebles y aperos de labranza".	6.720 €
Asociación de Mujeres y Familias Segovianas del Ámbito Rural (AMFAR)	"Monitor de ocio y tiempo libre en el medio rural".	8.680 €

FUENTE: JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PLAN SEAT SEAT EXEO DESDE 19.400 €. NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



APARTAMENTOS TURÍSTICOS



Veladiez

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual

Totalmente amueblados

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com

► SOCIEDAD

La V edición de la Semana Cultural de San Lorenzo se celebra esta semana

La Plaza del barrio acogerá tres conciertos durante el próximo fin de semana

• La Asociación de Vecinos 'La Parrilla' de San Lorenzo inauguró ayer por la mañana una semana llena de actividades culturales para pequeños y mayores que terminará el 2 de agosto

J.B. / SEGOVIA

La Asociación de Vecinos 'La Parrilla' de San Lorenzo inauguró ayer la quinta edición de la Semana Cultural que se prolongará hasta el próximo 2 de agosto. Durante toda la semana se podrá disfrutar de un gran abanico de actividades como juegos para niños, concursos infantiles, exhibiciones y exposiciones e incluso una cata de vinos, acompañada de una demostración de corte de jamón, que tendrá lugar el miércoles 29 a cargo del somelier Ángel Luis Peña a

las 20.30 horas en el Auditorio Diego Fernández.

Ayer comenzó esta semana con una jornada durante la cual tuvo lugar un concurso de pintura rápida y que finalizó con una chocolatada a cargo del restaurante 'A comer y Punto'. Una de las principales aportaciones de este evento son las actividades musicales, por ello los segovianos interesados podrán disfrutar de diversos conciertos en la Plaza de San Lorenzo.

El viernes, a partir de las 23 horas, comenzará la actuación del grupo de rock 'Los Birutas'; el sábado 1 de agosto se subirá al escenario, a la misma hora, la agrupación 'Callejaleo'; y el domingo, último día, tocará desde las 22 horas el grupo de jazz 'Black to the future'.

Uno de los actos más llamativos organizados por la asociación es el encierro infantil que tendrá



Folklore segoviano. La Asociación Folklórica Andrés Laguna realizó el sábado pasado, como prelude de la V Semana Cultural de San Lorenzo, una actuación bajo el nombre de 'Reflejos de la vida cotidiana en el folklore', en la que el grupo representó, a través del baile, los oficios tradicionales de la provincia. Al evento estaba invitado un grupo folklórico procedente de Tenerife. Además, paralelamente, la asociación abrió durante el fin de semana una exposición de utensilios de trabajo en la sala de Caja Segovia de la Plaza del Corpus / FOTO: A.B.

lugar en la citada plaza el próximo sábado y que comenzará a la una del mediodía. Además de la demostración de la Policía Local sobre la seguridad vial y sus funciones que también alber-

gará la plaza del barrio segoviano desde las doce y media de la tarde del domingo 2 de agosto.

OTRAS ACTIVIDADES Además de las actividades programadas

para la V Semana Cultural la asociación tiene previsto un homenaje a Mariano Contreras, el 9 de agosto y una 'Sardinada en el Centro de Mayores' el martes 11 del mismo mes.

Best-sellers: literatura que

Lo mejor de la Factoría de Ideas

Vuelve a disfrutar de la lectura con la calidad de los número uno. Tramas inteligentes, voces renovadoras y momentos inolvidables, todo lo que te garantiza un gran libro.

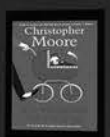
El Adelantado te trae dieciocho best-sellers escritos por autores de éxito internacional. Historias sorprendentes que te absorben desde la primera a la última página. No podrás pensar en otra cosa...

Cada sábado y domingo, un nuevo título con El Adelantado

Entregas:

domingo, 5 de julio de 2009	1	Los propios dioses	ISAAC ASIMOV
sábado, 11 de julio de 2009	2	Tiempo de cambios	ROBERT SILVERBERG
domingo, 12 de julio de 2009	3	El clan Inugami	SEISHI YOKOMIZO
sábado, 18 de julio de 2009	4	La fábrica de avisas	IAIN BANKS
domingo, 19 de julio de 2009	5	Vellum	HAL DUNCAN
sábado, 25 de julio de 2009	6	Obsesión	JONATHAN KELLERMAN
domingo, 26 de julio de 2009	7	El protocolo Griego	KENDALL MAISON
sábado, 1 de agosto de 2009	8	El mesías Ario	MARIO ESCOBAR
domingo, 2 de agosto de 2009	9	El código de la Atlántida	STEL PAVLOU
sábado, 8 de agosto de 2009	10	Un trabajo muy sucio	CHRISTOPHER MOORE
domingo, 9 de agosto de 2009	11	El club de los patriotas	CHRISTOPHER REICH
sábado, 15 de agosto de 2009	12	El Templo	MATTHEW REILLY
domingo, 16 de agosto de 2009	13	Alibi Club	FRANCINE MATHEWS
sábado, 22 de agosto de 2009	14	El fin de mi vida	GRAHAM JOYCE
domingo, 23 de agosto de 2009	15	El Círculo de Farthing	JO WALTON
sábado, 29 de agosto de 2009	16	Por amor al arte	ANDREU MARTÍN
domingo, 30 de agosto de 2009	17	Pánico	JEFF ABBOTT
sábado, 5 de septiembre de 2009	18	La chica de California	T. JEFFERSON PARKER

Por sólo
2,95 €



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

* Promoción válida hasta fin de existencias. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a modificar la promoción por causas ajenas. Teléfono información: 921 437261. De lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 horas, y de 17:00 a 19:00 horas.

► AYLLÓN



Ayllón se viste de medieval

La crisis apenas restó público a la fiesta, estimándose en 10.000 las personas que pasaron por la villa durante el fin de semana

Escena del patíbulo, una de las que se pudieron ver en la Plaza de Ayllón en la mañana de ayer, formando parte de las actividades de animación organizadas por la asociación 'Ayllón Medieval'. / GUILLERMO HERRERO

GUILLERMO HERRERO / AYLLÓN

La crisis económica no ha podido hundir 'Ayllón Medieval'. Tampoco los problemas internos de la asociación cultural que organiza desde hace trece años el evento. Llegó el último fin de semana de julio y las dudas se desvanecieron: 'Ayllón Medieval' cuenta con el apoyo incondicional del público. Independientemente de que este verano todo el mundo sea más reticente a gastar dinero y de que los iniciales impulsores de estas jornadas de recreación histórica pidan un relevo generacional, por cansancio. La fórmula 'Ayllón Medieval' sigue funcionando y se resiste a parar.

Alrededor de 10.000 personas han pasado este fin de semana por Ayllón, una cifra que ha sorprendido tanto a los organizadores como al propio Ayuntamiento. "Las expectativas eran más bajas, la verdad", reconocía ayer la alcaldesa de Ayllón, Sonia Palomar (PP). "Quizás haya venido un *pelín* menos de gente que otros años, pero no en un porcentaje relevante", añadía Víctor Alonso, de 'Ayllón Medieval'. En definitiva, continúa manteniendo el tirón.

En opinión de la regidora, 'Ayllón Medieval' es, entre todas las fiestas que se celebran en la villa, la que alcanza mayor difusión fue-

ra de la provincia de Segovia. Como consecuencia, todas las plazas hoteleras de la comarca han estado ocupadas este fin de semana.

¿Qué diferencia a Ayllón de otras 'fiestas medievales'? Para Palomar, "la implicación de los vecinos", puesto que "la inmensa mayoría" se viste con un traje de esa época para salir a la calle. Aunque calcular el número exacto de disfraces resulta una labor hartó complicada, Alonso se aventura a dar

una cifra: "Entre 1.500 y 2.000".

Luego, al éxito de 'Ayllón Medieval' contribuye sobremedida su mercado. Este año, más de 90 artesanos, de todo tipo, acudieron a la cita. Entre ellos, llamaban la atención los más tradicionales, como el alfarero de Fresno de Cantespino, una hilandera o un curioso hacedor de instrumentos musicales —Julio Arribas, que se hinchó a regalar mirlitones—.

En cuanto a las actividades

complementarias, 'Ayllón Medieval' ha destacado por las representaciones teatrales, aprovechando sus ya consolidadas 'visitas teatralizadas' —en 2008 atrajeron a la villa más de 2.600 visitantes y este año van por el mismo camino—.

En el apartado musical destacó el concierto de la noche del sábado —con la Plaza iluminada con antorchas— de la cántabra Aura Kubi y el grupo Folk on Crest. En ambos casos, música tradicional,

al igual que la actuación que ayer iba a cerrar 'Ayllón Medieval': Garmá. "Aquí no queremos música rock ni *cañera*", declaraba Alonso, para explicar a continuación que, en la intención de lograr una adecuada ambientación musical, los organizadores contratan grupos de un perfil muy definido: "Música folk, celta o medieval". Condiamentaron este plato musical la coral de Ayllón "La Espadaña", que la noche de viernes realizó un recorrido itinerante y ayer actuaba en la iglesia de San Miguel, y los hermanos Ramos, convertidos en "Los ministriles de Cuéllar", que ofrecieron dos pases de música renacentista.

Para que no faltara nada, en la Plaza y calles adyacentes se han sucedido a lo largo del fin de semana variopintas actividades de animación. Entre otras, se pudo ver a "La Pícaro Locuela" y a varios cetreros a caballo lanzando sus águilas al aire.

De comer, el sábado hubo multitudinaria paella popular en la ribera del río Aguiñejo y, para cenar, tanto el sábado como ayer, cerdo asado para 600 personas.

Así, con esta oferta, 'Ayllón Medieval' sumó trece años, y con la advertencia, hecha por Alonso, de querer continuar otro tanto.

VECINOS Y VISITANTES OPINAN SOBRE 'AYLLÓN MEDIEVAL'



► VÍCTOR ALONSO

«Agradecemos el apoyo del Ayuntamiento y Caja Segovia, pero hace falta que se impliquen otras instituciones»



► VÍCTOR SÁNCHEZ

«Soy de Móstoles y he venido por unos amigos; la fiesta es sana, no hay ningún jaleo y la gente se divierte»



► EVA GUTIÉRREZ

«La fiesta es una oportunidad para promocionar una comarca que está muy deprimida, en todos los sentidos»



www.movimientoblueemotionsegovia.com

WE_MOVE
¿quieres moverte con nosotros?

Francia en Ayllón

Como todos los años, a 'Ayllón Medieval' ha acudido un grupo de la localidad francesa de Sainte Maure de Touraine, con la que está hermanada la villa segoviana. Además de instalar un puesto para vender sus afamados quesos, los galos se reunieron ayer con representantes de la corporación municipal de Ayllón con objeto de programar los actos del vigésimo aniversario del hermanamiento, que se celebrará el próximo 19 de octubre.

“Nos gustaría dar mayor contenido a este hermanamiento”, declaró Palomar, reconociendo que, a fecha actual, la principal utilidad de este acuerdo de amistad es la de posibilitar que estudiantes franceses viajen a Ayllón para aprender castellano y que otros segovianos vayan a Sainte Maure de Touraine a mejorar su nivel en el idioma francés.

Becas de Bellas Artes

El 'verano cultural' de la villa no concluye con 'Ayllón Medieval'. A partir del 1 de agosto, y hasta el 31 de ese mes, un total de diez alumnos de Bellas Artes, pertenecientes a la Universidad Complutense de Madrid, harán de Ayllón su escenario de trabajo. Se trata de las becas "Ayllón", unas de las más conocidas entre los aprendices de artistas. En virtud del acuerdo firmado entre el Ayuntamiento de Ayllón y la Universidad Complutense, la localidad segoviana financia el alojamiento y la manutención de los becarios, entregando al final de su estancia cada uno de ellos una obra al municipio ayllonés. Con este fondo fue creado el Museo de Arte Contemporáneo que se ubica en el Palacio del Obispo Vellosillo, que alberga obras de artistas que, con el paso de los años, han llegado a adquirir fama internacional.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la última edición de 'Ayllón Medieval' en www.eladelantado.com



Bajo el calor del sol

Un cetrero, montado a caballo, recibe a uno de sus halcones (fotografía 1), imagen que presentaba en la mañana de ayer la Plaza de Ayllón, con varios niños en primer término divirtiéndose con juegos de madera (foto 2), 'Los ministros de Cuéllar', en uno de los recorridos que realizaron por el mercado, que este año acogió a cerca de 90 artesanos (foto 3), y una hilandera, que se convirtió en uno de los principales atractivos del mercado. FOTOS: G.HERRERO.

La iglesia de San Miguel se convertirá en Museo de Arte Sacro

G.HERRERO / AYLLÓN

La iglesia románica de San Miguel, en la Plaza de Ayllón, acogerá un Museo de Arte Sacro, para el que la localidad ya ha recibido una subvención de la Junta de Castilla y León. El templo albergará una colección de obras de arte propiedad del canónigo Santos San Cristóbal, que manifestó su deseo de ceder al Ayuntamiento de Ayllón tales piezas.

La creación de este Museo de Arte Sacro es uno de los proyectos turísticos en los que trabaja la localidad, "pero no el único", aclara Palomar, quien insiste en la pretensión de la corporación de diseñar, gracias al programa "Caminos Naturales", rutas de senderismo a parajes de término municipal prácticamente desconocidos, como es el caso de la cascada del río Agüisejo existente en Santibáñez de Ayllón.

Por otra parte, el Ayuntamiento quiere rehabilitar la Plaza de Ayllón, el lugar más visitado por los turistas. La Consejería de Interior y Justicia ha concedido cerca de 300.000 para dicha actuación, que persigue el arreglo del deteriorado pavimento y, por otra parte, la instalación de 'pilonas' para regular el tráfico.

“La corporación tiene claro que el principal potencial de Ayllón es el turismo”, afirma Palomar, consciente de que la iniciativa privada también está apostando por este sector, como demuestran dos iniciativas, la de abrir un hotel en la misma Plaza de la villa y la creación de un centro de convenciones en el llamado “Exconvento”. Este último inmueble, convertido en uno de los escenarios más *chic* para celebrar bodas, se halla en obras, a la finalización de las cuales —el próximo mes de octubre—, el Ayuntamiento espera que se convierta en un motor para impulsar el turismo en Ayllón.

PORQUE TE MEREDES MÁS POR TU NÓMINA,
NÓMINA
 TE LO MEREDES
FANTÁSTICOS REGALOS!



> www.ruralvia.com



CAJA RURAL

POR QUÉ? PORQUE
TE LO MEREDES

► SAN RAFAEL

La II Semana de la Edad de Plata se dedicará a Gonzalo Menéndez Pidal

Hoy se inician las actividades con la lectura de una conferencia de Enrique Nuere

EL ADELANTADO / SAN RAFAEL

La II Semana de la Edad de Plata de San Rafael se dedicará este año al historiador Gonzalo Menéndez Pidal, que pasó largas temporadas de su vida en San Rafael, como la de la Guerra Civil. Hoy comienzan las actividades con una conferencia del arquitecto Enrique Nuere sobre "Cuatro libros de Gonzalo Menéndez Pidal gestados en San Rafael". Será a las 20,30 horas en el centro cultural Nila Vicente de San Rafael.

Mañana está previsto un acer-

camiento a la obra de Gonzalo Menéndez, con una lectura de sus textos a cargo de Rocío Sánchez Cuevas, en el mismo centro y a la misma hora. El miércoles tendrá lugar un concierto del cuarteto de cuerdas Assir, a las 20,30 horas en la ermita del Carmen.

El programa continuará el jueves con un recital de poesía, en el que se presentará el libro "Oversitura", de Sergio Artero Pérez, a las 20,30 horas en el jardín del centro de mayores.

El viernes se proyectará el do-



El alcalde de El Espinar (izq.), junto a Elvira (hija de Gonzalo Menéndez Pidal), en la presentación de la semana. /P. L. MERINO

cumental "Fortines de Guadarrama", a las 20,30 horas, en el centro Nila Vicente, y la película "Las trece rosas", a las 22,30 horas en el paseo Rivera.

El sábado está previsto un programa muy completo, con un certamen de pintura rápida de 8 a 11 horas, en el centro cultural; la ruta

de la arquitectura bélica por la Sierra, con salida a las 9 horas del Alto del León, guiada por Jesús Vázquez; comida compartida en la fuente de la Botella, a las 14,30 horas; y concierto de Los Moscones en la plaza Castilla a partir de las seis de la tarde.

El programa concluirá el do-

mingo con la representación de "El elefantito", a cargo de la compañía El Retablo, en el paseo Rivera a las 20 horas.

Desde hoy y hasta el próximo jueves la biblioteca municipal Menéndez Pidal acogerá un taller de poesía creativa, de 17,30 a 19,30 horas.

sorteosms adelantado



Noches mágicas de La Granja



Gana dos entradas para asistir al espectáculo de Corella Ballet Castilla y León
Sábado 1 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado corella al 7788

Fecha sorteo: viernes 31 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al recital de Raphael: 50 años después
Martes 4 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado Raphael al 7788

Fecha sorteo: lunes 3 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al recital de Buika & Chucho Valdés
Miércoles 5 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado buika al 7788

Fecha sorteo: martes 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al concierto de Rosario Flores & Antonio Carmona
Sábado 8 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado rosario al 7788

Fecha sorteo: jueves 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al concierto de la Orquesta Sinfónica Castilla y León
Martes 11 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado sinfonica al 7788

Fecha sorteo: lunes 10 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al espectáculo de Sara Baras: Juana V Centenario. Juana La Loca
Viernes 7 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado sara al 7788

Fecha sorteo: miércoles 5 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

tenis

Gana 1 abono para 2 personas para los partidos de:



ATP Villa de El Espinar
Torneo del 1 al 9 de agosto de lunes a viernes
Villa de El Espinar

adelantado villa al 7788

Fecha sorteo: jueves 30 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total abonos en sorteo: 5 abonos dobles

música + gastronomía

Gana 2 entradas para el

Show del Verano



(Salva Lucio y Ramón Horsley)
Sábado 1 de agosto
21 horas
El Rancho de la Aldegüela

adelantado show al 7788

Fecha sorteo: jueves 30 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).

► COCA

Ismur imparte en la villa su programa "Un medio rural igualitario"

EL ADELANTADO / COCA

El aula cultural del Ayuntamiento de Coca ha acogido el programa de Ismur "Un medio rural igualitario", premiado por la Obra Social de Caja España con 20.000 euros. Se trata de unos talleres educativos en materia de igualdad de oportunidades contra la violencia de género en el medio rural.

En los talleres han participado niños de entre 6 y 12 años. Han estado divididos en dos bloques, con el objetivo de buscar valores igualitarios y fomentar el uso del lenguaje no sexista en la vida diaria de los más pequeños. Para ello se pusieron en marcha dinámicas encaminadas a promover la terminología a través de juegos, como la creación de un diccionario de términos, la redacción de cuentos, el trabajo reflexivo sobre la publicidad sexista o el doblaje de dibujos animados, al objeto de reflejar qué es lo que piensan los más pequeños sobre este tipo de imágenes e inculcar comportamientos positivos entre ellos.

El proyecto de Ismur fue premiado en la convocatoria del año pasado, por lo que todos los talleres y actuaciones reflejadas en él, no suponen coste algunos para los participantes, lo que ha hecho que sean numerosos los padres que han inscrito a sus hijos en los mismos.

► TURÉGANO



El escenario en el que ha actuado la Orquesta, con el Castillo de Turégano al fondo, ha contribuido al éxito de los conciertos. /JUAN MARTÍN

Más de 4.000 espectadores disfrutaron de la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa

El Ayuntamiento califica como un éxito “rotundo y absoluto” la celebración del ciclo “Turégano suena a música” que ha traído a la villa a una de las mejores formaciones musicales

J.H. / TURÉGANO

Más de 4.000 espectadores disfrutaron el pasado fin de semana de la música de la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa, dentro del ciclo “Turégano suena a música”, que a través de tres magníficos conciertos demostró que es una de las mejores formaciones mundiales de música clásica. El sábado por la noche fue la jornada en la que más público llegó hasta Turégano, unas 2.200 personas, según fuentes municipales, para las que la Orquesta Estatal Rusa interpretó Carmen-Carina Bourana.

El teniente alcalde del Ayuntamiento de Turégano Alfonso Martín ha mostrado su satisfac-

ción por el balance del fin de semana musical, afirmando que se ha logrado un éxito “rotundo y absoluto”. “La gente no era consciente de lo que se ofrecía y los que han podido contemplar el espectáculo se han quedado maravillados”, apuntó.

Además de la calidad musical de la Sinfónica Rusa, el escenario también ha contribuido al éxito del programa. Los conciertos han tenido lugar en la plaza porticada de Turégano, con el Castillo medieval al fondo, en un auditorio creado para la ocasión, que ha tenido la plaza de la villa cortada durante los tres días. Los espectadores se introducían en el espacio

musical para escuchar la mejor música en un “marco incomparable”.

Alfonso Martín agradeció el apoyo de los vecinos y principalmente de los establecimientos de la plaza por las molestias que se han podido generar estos días, al estar cerrada la plaza. Sin embargo añadió, que “la gente está contenta”. “Tanto los vecinos, como el público que ha asistido a los conciertos y los propios integrantes de la orquesta han quedado muy contentos del resultado de las actuaciones, por lo que ya estamos pensando en el año que viene”, señaló.

La mayoría de los espectado-

res han asistido a alguno de los conciertos ofrecidos el viernes, sábado y domingo, aunque un buen número optaron por contemplar los tres espectáculos y no han quedado defraudados.

La Orquesta Sinfónica Estatal Rusa, dirigida por el español Ramón Torrelledó, concluyó ayer el programa con un concierto de música popular titulado “Wonderful Music”.

Durante los tres días la formación rusa ha sorprendido por el broche final en sus conciertos, con la interpretación del himno de Turégano, de Santiago Berzosa, y un espectáculo de fuegos artificiales.

BREVES

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

La agrupación del PSOE celebra su 25 aniversario ■ La agrupación municipal del PSOE de Santiuste de San Juan Bautista celebró ayer el acto que culmina las conmemoraciones por su 25 aniversario, en el que participaron más de 90 personas, y en donde se homenajeó a los cuatro alcaldes socialistas de este municipio, así como a los tres secretarios generales que han liderado hasta el momento la agrupación. El conocido paraje del Molino del Amor acogió la celebración, a la que asistió el secretario provincial del PSOE Juan Luis Gordo. Éste último destacó el “importante papel de esta agrupación”, al tiempo que recordó que “fue una de las primeras que se formaron en la provincia, y desde entonces ha estado con una continua actividad, trabajando para mejorar el bienestar de los vecinos de Santiuste y de los segovianos, en general”.

EL ESPINAR

Éxito del Festival de Narradores Orales

La novena edición del Festival de Narradores Orales de El Espinar ha cosechado un nuevo éxito. Los romances de Victoria Gullón atrajeron a numeroso público que se implicó en el espectáculo. Cerca de un centenar de personas escucharon y cantaron con la artista su repertorio de cuentos zamoranos y romances medievales. Las funciones comenzaron con Rodorín y su “Retablillo de títeres y cuentos” el pasado miércoles. Encandiló a niños y mayores con sus títeres de sombra, de cachiporra y objetos cotidianos a los que da un uso totalmente diferente para amenizar sus historias. El fin de semana fue el turno para Pablo Albo, premio Lazarillo 2008 de Creación Literaria. El sábado hubo cuentos tradicionales italianos con Trécola y ayer relatos caribeños con el cubano Aldo Méndez. El festival se ha convertido en una cita indispensable en los veranos de El Espinar.

NUEVO CHEVROLET CRUZE.

CAMBIA LAS REGLAS.

DESDE
13.900€

www.chevrolet.es

OSNAM MOTOR, S.L.
Somosierra 1 Segovia
921 41 31 78

CHEVROLET



agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 2 de agosto)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Hasta el 31 de julio exposición de **pintura taurina de Lope Tablada**.

Horario de visita de lunes a viernes de 19.00 a 21.00 horas.

Domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

Del 29 de julio al 2 de agosto

Semana del cine. Plaza Mayor.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín:

Sábados, domingos y festivos.

Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San

Esteban, El Salvador, Santa M. de

la Cuesta, Ábside de Santiago,

Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685

.....921140002

Guardia Civil921143420

Bomberos921140274

Juzgado921140004

Ayuntamiento921140014

Oficina de

Turismo921142203

Estación de

Autobuses921141513

Centro de Salud.....921142244

Urgencias921140820

Cruz Roja921140869

Correos921140817

Polideportivo921140910

Piscinas921140520

Club de Golf921142158

►CUÉLLAR

Fuentesauco lucha por mantener la esencia de la tradición en los Espantes

La localidad zamorana y sus populares festejos taurinos centraron la undécima edición de las Jornadas sobre Festejos Taurinos Tradicionales que organiza 'Encierros de Cuéllar'

• Tres aficionados de la localidad zamorana de Fuentesauco expusieron en las Jornadas sobre Festejos Taurinos Tradicionales en qué consisten los Espantes y su trabajo por mantener esta tradición.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Los Espantes de la localidad zamorana de Fuentesauco centraron la décima primera edición de las Jornadas sobre Festejos Taurinos Populares que organiza la Asociación Encierros de Cuéllar.

Desde allí llegaron hasta la villa para contar en detalle en qué consiste esta tradición tres aficionados Roberto González, Luis Gullón y Jesús Alberto Benito, este último caballista.

Los Espantes se remontan a finales del siglo XVI y su celebración tiene lugar a primeros de julio, fiestas de Visitación, la peculiaridad de este encierro popular consiste en soltar las reses en la pradera de La Reguera para ser conducidos por los caballistas hacia la entrada del pueblo, mientras que los participantes de a pie conforman un muro para tratar de espantar a los animales impidiendo su paso al pueblo. El origen de esta tradición se halla por un lado en el enfrentamiento de clases sociales y por otro en la diversión. Así los ricos de la localidad conducían las reses para un festejo taurino desde el campo y a un grupo de vecinos se les ocurrió salir a "fastidiarles" de manera que deshacían



Los ponentes junto al moderador, Alfonso Rey, durante el desarrollo de las Jornadas./GABRIEL GÓMEZ

la manada impidiendo su acceso al pueblo. Ahora se continúa haciendo una representación de aquello.

Se trata de una tradición bastante arraigada en Fuentesauco pero que no contaba con una normativa hasta que ésta fue elaborada en 2006. Los ponentes, que participaron en la redacción, lamentaron que ésta no se aplique y manifestaron su interés y su lucha por mantener la esencia de esta tradición para que perdure en el tiempo, cuidando su imagen

Quieren que la tradición se mantenga cuidando su imagen y evitando el maltrato de reses

y evitando el maltrato a los ani-

males.

La jornadas continuarán el miércoles 12 de agosto con la presentación del cartel con las reses que tomarán parte en los encierros de la villa y del trofeo al Mejor Encierro obra del artista cuellaraño Alfonso Rey.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las Jornadas de Festejos Taurinos Tradicionales en www.eladelantado.com

Curso de cocina.

El Centro de Interpretación de los Encierros acogió el desarrollo de un curso de cocina impartido por Ignacio González, maestro pastelero y cocinero.

La actividad estaba enmarcada en las actividades de verano y durante tres horas la veintena de asistentes aprendieron a elaborar cocina creativa, especialmente en lo que se refiere a platos salados como canapés, empanada, hojaldres... Esta actividad formativa era la continuación de la desarrollada en Navidad. Desde la concejalía se organizó también uno para jóvenes principiantes que no contó con suficiente aceptación. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



Castilla y León, pionera en regular la ordenación del sistema de formación sanitaria especializada

El documento, que cuenta con el apoyo de todos los sindicatos, fija los elementos y los pilares de la formación MIR en la Comunidad y crea el marco general de actuación

• La norma verá la luz después del verano y define y ampara, entre otras líneas, las unidades docentes, básicas para impartir esta formación reglada en ciencias de la salud.

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León prevé dar luz verde a la vuelta de vacaciones al decreto por el que se regulará la ordenación del sistema de formación sanitaria especializada, MIR, en el conjunto de la región. De este modo, se convertirá en el primer gobierno de España en cumplir con el mandato del Real Decreto por el que se determinan y califican las especialidades en ciencias de la salud, que se aprobó en 2008. A ello se une que el texto cuenta con el apoyo de todas las organizaciones sindicales sanitarias de la Comunidad.

El texto se integra en el pacto suscrito el 10 de abril de 2008 entre la Consejería y los sindicatos CCOO, UGT, USAE y CSI-CSIF para mejorar las condiciones de trabajo de los trabajadores de Sacyl. Implica reordenar el sistema en todo lo que afecta a la formación en la especialidad de los médicos recién licenciados, así como a sus tutores y otras figuras que se encargan de su formación.

La norma define y ampara, entre otras líneas, las actuales unidades docentes, básicas para impartir esta formación reglada en ciencias de la salud. Deberán contar con un tutor de coordinación, tutores principales, de apoyo, así como colaboradores docentes. Las unidades tendrán un proceso de acreditación, similar al actual, pero que la norma fija de manera unitaria.

FUNCIONES. Entre las funciones de las comisiones de docencia establece la redacción de guías e itinerarios formativos según las especialidades; al tiempo que garantiza que cada uno de los residentes deberá contar con un plan individual de formación. También, habrá un plan de gestión de calidad docente del centro o de la unidad, y se recoge la creación de protocolos para graduar la supervisión de las actividades de los residentes en áreas asistenciales significativas, con especial referencia al área de urgencias, según figura en el borrador del decreto. Del mismo modo, las comisiones fomentarán la participación



Imagen de archivo del pacto suscrito en abril de 2008 entre la Consejería de Sanidad y los sindicatos. / ICAL

de los residentes en cursos, congresos, seminarios y reuniones científicas; facilitarán la formación continuada de los tutores; participarán en los procesos de acreditación y reacreditación de tutores y de unidades docentes; supervisarán las evaluaciones, etc.

Por cada especialidad que se desarrolle en un centro o en una unidad habrá un comité de evaluación, al tiempo que se recoge la figura del jefe de estudios de formación especializada, al que se garantizará un tiempo mínimo de dedicación de su jornada laboral a estos fines. Así, si tiene menos de 20 residentes se garantizará una

dedicación de al menos el 15 por ciento de su jornada; entre 20 y 39, un 30 por ciento, y si tiene 40 o más, al menos un 50 por ciento.

Por su parte, el tutor principal, el que asume la responsabilidad del proceso de enseñanza y aprendizaje del residente y con el que mantendrá una relación continua a lo largo de su formación, se encargará de todo el proceso formativo y tendrá un máximo de cinco residentes asignados. Entre sus funciones figuran identificar las necesidades formativas del residente; elaborar su plan individual de formación; orientarle; servir de referente y, por ende, resolver cualquier tipo de in-

cidencias que pueda plantear; proponer rotaciones; evaluar todo el proceso formativo, etc.

Además de estas figuras docentes, el decreto crea las de tutor coordinador, que asume la responsabilidad de coordinar y gestionar la formación de los residentes de su especialidad y de las que contemplan algún período formativo dentro de su unidad o dispositivo docente; tutores de apoyo, que asumen las funciones de tutor durante la estancia formativa en su servicio, y colaboradores docentes, que ayudan en el proceso de adquisición de competencias de los MIR.

ACREDITACIÓN DE LA FORMACIÓN

• **Colaboración.** El documento establece que la Gerencia Regional de Salud de Castilla y León colaborará con la Agencia de Calidad del Sistema Nacional de Salud en la acreditación de unidades y centros docentes y en la evaluación del funcionamiento y calidad del sistema de formación.

• **Controles.** Las unidades y centros docentes acreditados para esta formación se somet-

terán a medidas de control de calidad y evaluación para comprobar su adecuación a los requisitos generales de acreditación y a la correcta impartición de los programas formativos y el cumplimiento de las previsiones de las distintas normas que regulan la formación sanitaria especializada.

• **Gestión de calidad.** La norma contempla la elaboración de planes de gestión de la

calidad docente, al tiempo que fija que se tendrá en cuenta la participación del residente en la mejora de la calidad de la formación especializada.

• **Rotaciones.** También se promoverán las rotaciones externas, siempre que las proponga el tutor de la comisión de docencia y que se realicen en centros acreditados, nacionales o extranjeros, de reconocido prestigio.



LA COMUNIDAD

Varias personas lavan la ropa en el río Arlanzón (Burgos).

► BURGOS

La capital burgalesa recupera 'los viejos oficios'

Las orillas del río Arlanzón de la capital burgalesa fueron escenario ayer de la recuperación de 'viejos oficios', tales como vear, cardar y escarmenar la lana, lavar en el río y hacer bolillos. Alrededor de una treintena de miembros de la Asociación Cultural recreativa Danzas Burgalesas María Ángeles Saiz, organizadora de este actividad, congregó a un centenar de curiosos.

La UBU arrojará luz sobre la evolución humana

La Universidad de Burgos organiza a partir hoy y hasta el próximo 30 de julio el curso de verano 'Darwin 1859, Atapuerca 2009'. Se arrojará luz sobre el origen del hombre y su historia, que se celebrará en la Casa del Cordón y en la sede del Centro Nacional de Investigación sobre la Evolución Humana (Cenih).

► SORIA

Garmendia inaugurará el edificio Arfrisol

La entrada en servicio del edificio Arquitectura Bioclimática y Frío Solar, en el Centro de Desarrollo de Energías Renovables (Ceder) de Lubia, ha dado por finalizado el Proyecto Singular Estratégico sobre Arquitectura Bioclimática y Frío Solar (PSE-Arfrisol). La ministra de Ciencia e Innovación, Cristina Garmendia, inaugurará mañana el edificio.

► PALENCIA

8.000 personas en la Feria de la Montaña Palentina

La XVI Feria de Artesanía y Agroalimentación de la Montaña Palentina, que se celebró durante el fin de semana en el parque del Plantío de Cervera de Pisuerga, reunió a cerca de 8.000 visitantes en dos días en torno a los productos de 60 expositores procedentes de siete comunidades autónomas con una variada oferta.

► DEMOGRAFÍA

La población crece un 2,28% y llega a los 2,51 millones de personas en los últimos siete años

ICAL / VALLADOLID

La población de Castilla y León creció en los últimos siete años un 2,28 por ciento, hasta los 2,51 millones de personas, frente al importante incremento registrado en España del 12,2. Según las estimaciones de población actual difundidas por el Instituto Nacional de Estadística (INE) a fecha 1 de julio, el número de habitantes regionales aumentó en 56.000 personas desde 2002. La mitad de estos nuevos castellanos y leoneses están empadronados en Valladolid (26.665), provincia que vio crecer su número de personas en un 5,35 por ciento hasta las 524.708, sólo superada porcentualmente por Segovia, que lo hizo en un 9,91 (14.638 habitantes), posiblemente beneficiada por su cercanía con Madrid.

Si los datos del censo se observan por sexos, se aprecia que el número de hombres creció en la Comunidad de forma muy ligera, un 0,06 por ciento, con 79.618 más, hasta 1,28 millones de varones, que representaron algo más de la mitad del total, mientras que las mujeres se redujeron en la región un 0,9 por ciento, 11.332 menos, hasta llegar a las 1,22 féminas.

El contraste es acusado en relación a España, donde los hombres aumentaron un 12,89 por ciento, y un 11,3 por ciento, las mujeres.

► SOCIEDAD

Las rupturas matrimoniales aumentan en la región un 37%

A.M. (ICAL) / VALLADOLID

A pesar de la crisis económica y el freno que supone al permanente incremento de las rupturas matrimoniales, Castilla y León mantiene su tendencia al alza, tal y como lo demuestran los datos facilitados por el Consejo General de Poder Judicial en la última estadística sobre datos de nulidades, divorcios y separaciones que ingresaron en los tribunales de justicia.

En concreto, en la Comunidad se alcanzó la cifra de 1.314 rupturas durante los tres primeros meses de este año, frente a las 957 que se registraron en el mismo período de 2008, lo que supone un incremento del 37,3 por ciento. Unos datos que contrastan con la media nacional que, con 31.571 asuntos, experimentó una caída del 4,48 por ciento respecto al primer trimestre del ejercicio anterior, cuando se contabilizaron 33.052.

JOSÉ LUIS CONCEPCIÓN • Presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León

Natural de Segovia y doctor en Derecho por la Universidad de Oviedo, desempeñó sus funciones en la Audiencia Provincial de Barcelona hasta regresar a su Comunidad. José Luis Concepción se muestra dispuesto a continuar cinco años más al frente del TSJCyL, una vez que en el 2010 finalice su primer quinquenio, con el objetivo de consolidar el trabajo desarrollado y avanzar en retos como las nuevas infraestructuras y edificios judiciales.

«La nueva financiación dificulta el traspaso de la Justicia»

C. VELASCO (ICAL) / BURGOS

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL), José Luis Concepción, se muestra satisfecho por el trabajo que se ha desarrollado en los cuatro años que lleva al frente de la institución y destaca el alto nivel de los jueces de la región, en la que compagina su vida profesional y laboral.

¿Qué balance hace de esta etapa?

Estoy tremendamente satisfecho. Me encontré con un Tribunal apuntalado para el día de mi toma de posesión, lo que es un símil muy certero de cómo estaba la administración de justicia en el territorio, y no hablo del poder judicial y de los funcionarios que trabajan auxiliándole. Siempre he dicho que en Castilla y León hay unos magníficos jueces y esta justicia es de las más valoradas dentro del país. Hablo de todos los medios materiales que la administración de justicia disponía, era una administración decimonónica. Me hubiera gustado que se hubieran mejorado las infraestructuras mucho antes, pero la administración es muy lenta trabajando y el hecho de que el poder judicial tenga que depender del poder ejecutivo, sea el central o el autonómico, dificulta y ralentiza este proceso de modernización.

¿Qué retos tiene?

Consolidar lo que hemos empezado. Trabajar por que las nuevas infraestructuras y edificios judiciales que todavía hacen falta en muchas ciudades como Valladolid, Segovia y en Palencia, sean realidad.

¿Cuáles son los objetivos que se plantea para este último años antes de las elecciones?

Fundamentalmente, desbloquear la situación de Valladolid en cuanto a edificios judiciales se refiere. Además, que el nuevo edificio judicial de Segovia comience a dar sus frutos, que se oferte el proyecto por parte de la



José Luis Concepción, presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

subdirección de obras del Ministerio, de manera que a principios del año 2010 pueda estar adjudicado el proyecto.

¿Estaría dispuesto a continuar otros cinco años al frente del TSJ?

Los 365 días que quedan para mi renovación son muchos días, aunque creo que un quinquenio es muy poco tiempo para tratar de cambiar todo lo que era necesario. Si las circunstancias son idénticas a las que ahora vivimos, probablemente opte por presentarme a la reelección.

¿Considera que el poder judicial debería ser autónomo?

Tremendamente autónomo, y también desde el punto de vista presupuestario. He dicho hasta la saciedad que no puede haber una plena independencia si los medios materiales y perso-

El poder judicial debería ser autónomo. No puede haber plena independencia si los medios los tiene que proporcionar el Ejecutivo »

nales cada año los tiene que proporcionar el poder ejecutivo. Una plena independencia pasa también por una autonomía presupuestaria. Debe ser el Consejo General del Poder Judicial el que administre ese presupuesto del que tiene que vivir el poder judicial.

¿Cómo ve el proceso de la transferencia de las competen-

cias en materia de justicia, en qué fase se encuentra?

Desconozco cómo está ese proceso porque el poder judicial no forma parte ni interviene en la negociación de las competencias, ya que éstas se producen entre el Gobierno central y el Gobierno autonómico. Creo que están absolutamente paralizadas y que con el modelo de financiación que ha aprobado el Gobierno, esta asunción de competencias resultará poco menos que imposible. Lo verdaderamente importante es que quien actualmente ostenta las competencias en materia de Justicia, que es el Ministerio de Justicia, las administre adecuadamente, de manera que proporcione al TSJCyL y a todos los órganos judiciales los medios necesarios para llevar a cabo nuestro trabajo.

La Junta presentará en septiembre la nueva conexión entre Ponferrada y la N-VI

ICAL / PONFERRADA

El consejero de Fomento, Antonio Silván, anunció ayer que la Administración autonómica presentará en septiembre el nuevo proyecto de conexión entre la N-VI y Ponferrada (León). «En septiembre presentaremos las alternativas al proyecto de acceso a la ciudad desde la nacional que ha quedado en suspenso por cuestiones técnicas», afirmó. Según sus propias palabras «el compromiso de la Junta con Ponferrada y los bercianos sigue, y esa actuación será sustituida por otras» que serán presentadas a finales de verano.

En concreto, según explicó el alcalde de la capital de El Bierzo (León), Carlos López Riesco, se contemplan «dos o tres actuaciones aproximadamente» dentro del

proyecto. Una de ellas consistiría en la «urbanización de un tramo de la vía a la altura de la zona de Montearenas» donde existen varios cruces a la izquierda de la carretera «que no son todo lo seguros que deberían». El Ayuntamiento «trabaja con la Consejería para concretar el resto» de las intervenciones, tal y como apuntó el primer edil ponferradino.

Por otro lado, Silván también mostró el compromiso de la Junta con el Camino de Santiago, en la celebración de la tradicional romería a la cruz de Ferro en Foncebadón (León). El acto estuvo organizado por el Centro Gallego de Ponferrada y contó con la asistencia de unas 2.000 personas, según las cifras ofrecidas por el presidente del Centro, Eloy Fernández.



La autovía de la Meseta abre mañana sus últimos tramos tras siete años de espera

Está previsto que el ministro de Fomento, José Blanco, sea el encargado de inaugurarla, pero aún no está confirmada su presencia

• Se abrirán al tráfico los 38,6 kilómetros que todavía faltaban en la A-67, que discurren entre las localidades de palentinas de Santilla de Campos y Alar del Rey.

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

La denominada autovía de la Meseta (A-67), que une Palencia con Cantabria a lo largo de 207 kilómetros, de los que 113 kilómetros pertenecen a la provincia palentina, quedará abierta al tráfico en su totalidad mañana. Será inaugurada previsiblemente por el ministro de Fomento, José Blanco, aunque aún no hay confirmación oficial de su presencia. Su

homólogo en el cargo, Francisco Álvarez Cascos, puso la primera piedra de esta dilatada infraestructura el 5 de marzo de 2002 en la localidad palentina de Canduela, muy cerca de Aguilar de Campoo.

Los 38,6 kilómetros que aún no han podido ser inaugurados en la provincia de Palencia por diversos motivos se sitúan entre las localidades de Santilla de Campos y Alar del Rey.

A partir de mañana podrá ya circularse con normalidad entre Alar del Rey y Herrera de Pisuerga, con 10,9 kilómetros; Herrera del Pisuerga -Villaprovedo, 11 kilómetros; Villaprovedo -Osorno, 10,8 kilómetros y un pequeño subtramo entre Osorno y Marcilla, partiendo de Santillana de

Campos, del que faltan por abrir 5,9 kilómetros de su longitud total de 9,9.

A la altura de Abia de las Torres, muy cerca de Osorno y en un área de descanso paralelo a la antigua carretera N-611, está previsto que se corte la cinta de inauguración de todo el trazado palentino.

OTROS DIEZ TRAMOS. Los tres tramos que podrán utilizarse se suman a otros diez ya abiertos incluyendo la variante noroeste de Palencia donde comienza la autovía A-67, de 11,8 kilómetros, que se inicia antes de llegar a la capital, en Sotoblanco, y que luego se une con el resto del recorrido desdoblado en la localidad de Fuentes de Valdepero.

► JÓVENES CON IDEAS II

LUIS ALBERTO LERA • Restaurador

Este cocinero zamorano **estudió y buscó su sitio** durante años. Ahora, ha vuelto a su pueblo, **Castroverde de Campos**, y ha levantado un **proyecto** gastronómico **novedoso** para clientes diferentes.

«No quiero ser uno más de ese rebaño de cocineros globalizados»

I.M. (ICAL) / ZAMORA

El cocinero zamorano Luis Alberto Lera defiende las esencias de la cocina tradicional y propone, con el ejemplo, que la imaginación entre a formar parte de todas las gastronomías.

Ha hecho el camino contrario a muchos jóvenes que estudian aquí y se marchan a trabajar fuera.

En mi caso, Castilla y León tiene muchas salidas laborales. Desde luego, por la puerta de un restaurante de una ciudad grande pasan muchos más clientes que por el local de un pueblo de 300 habitantes. Pero uno tiene que sopear, ver qué es lo que realmente le gusta y arriesgar. Yo he vuelto porque quiero disfrutar de la cocina que hago, de mi gente y de mi tierra, aunque soy consciente de las dificultades que conlleva.

¿La gastronomía de Castilla y León puede enseñar algo al mundo?

Muchísimo. Somos, probablemente, la región con mayor variedad de productos y tenemos más denominaciones de calidad que ninguna. Lo único que necesitamos es creérselo.

¿De dónde parte para la elaboración de sus platos?

Parto de una cocina castellana familiar, enraizada con Tierra de Campos, basada en la matanza, los arroces, los potes... Durante algunos años he tenido contacto con distintos tipos de cocina creativa, de fusión, vanguardista, que me han ayudado a entender el mundo de los alimentos para luego darle mi propio toque personal.

Dicen que la alimentación supone el 25% del PIB, ¿tanto tirón tiene?

Cada vez más, la gente viaja de un lugar a otro por turis-

«Quiero disfrutar de mi cocina, de mi gente y de mi tierra, pero soy consciente de las dificultades que conlleva»



El restaurador Luis Alberto Lera.

mo gastronómico. Cualquiera de nosotros ha ido a visitar diferentes sitios o edificios porque antes ha pasado por un restaurante.

Y ¿qué pinta un cocinero joven en un pueblo en la era de la globalización?

Me hacen gracia los restauradores que hacen todos los mismos platos. Precisamente, yo no quería ser uno más de ese rebaño de globalizadores y por eso he venido a un pueblo para ser yo mismo.

¿Hacia dónde camina con su proyecto gastronómico en Castroverde de Campos?

Desde hace muchos años tenemos un restaurante tradicional y ahora acabamos de construir una posada rural. En este nuevo proyecto, donde estaré yo, ofreceremos un taller gastronómico en el que haremos menús degustación. Nuestra intención es traer visitantes que pernocten en la posada pero que también cocinen con nosotros. Les llevaremos a visitar las industrias artesanas de Tierra de Campos, estaremos con los productores y elegiremos los artículos que luego cocinaremos juntos en la posada. También, tendremos actividad en la bodega donde haremos catas de vino con caldos de aquí. Mi camino va en esta dirección, disfrutar de mi gente y del medio que me rodea.



Si los planteamientos del Partido Socialista se llevaran a efecto, Gibraltar sería un territorio supuestamente español habitado por ciudadanos británicos. / EFE

El PSOE quiere convertir Gibraltar en otro Estado dentro de España

El responsable socialista de la política internacional en el Senado sostiene que el futuro del Peñón pasa por conceder a los 'llanitos' autonomía casi absoluta y una nacionalidad propia

• La formación de Ferraz acusa a Rajoy de mentiroso por insistir en que la visita de Moratinos a la Roca fue una traición a más de 300 años de pelea y reclamaciones jurídicas.

EFE / MADRID

No se sabe bien si amparado en alguna extraña teoría política aún por descubrir, o más bien como mera improvisación para intentar capear el aluvión de críticas desatado por la reciente visita del ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, a Gibraltar, el PSOE se descolgó ayer con una rocambolesca propuesta para resolver el futuro del Peñón.

Según los socialistas, los *llanitos* estarían dispuestos a que España recuperara la soberanía sobre la Roca a cambio de un amplio margen de autogobierno. Esta solución, que el portavoz de Exteriores de la formación de Ferraz en el Senado, José Carracao, incardinó «en el actual Estado de las autonomías» supondría de facto la creación de un país independiente, máxime por cuanto el discípulo de Zapatero añadió que no se podría imponer a los gibraltareños «que sean españoles».

A juicio de Carracao, «existen fórmulas» para que tan ambiguas condiciones «puedan aceptarse»,

aunque subrayó que todo ello debe llevarse a cabo por «la vía del diálogo y el razonamiento, no por la fuerza».

Además, el socialista defendió sin matices la línea de actuación trazada por Moratinos y lamentó que el Partido Popular se empeñe en aferrarse al «patriotismo barato» y en pretender recobrar la soberanía «a cualquier precio».

A juicio del senador gaditano, el afecto de los gibraltareños solo se conquistará ofreciéndoles un estatus que respete su singularidad y sin imponerles que deban ser españoles. «Tenemos que demostrarles que no queremos ser soberanos sobre ellos, que solo tienen que entender que Gibralt

ar es un trozo de territorio español y recuperar su soberanía», explicó sin dar siquiera un nombre a una fórmula que implicaría integrar en España un territorio habitado por extranjeros.

«Hay un sentimiento que podemos compartir: ellos llevan muchos años viviendo en Gibraltar y quieren seguir viviendo ahí y ser autosuficientes en el gobierno, y nosotros tenemos un modelo en España de autogobierno muy amplio y que pueden tener una autonomía tan amplia como la que ellos disfrutaban en la actualidad, o incluso aún mayor, pero con el territorio bajo la soberanía de España», repitió en un intento de explicar su extravagante planteamiento.

En la línea, Carracao consideró que tampoco sería un problema que los gibraltareños conservasen su actual ciudadanía: «Ellos pueden mantener la nacionalidad que quieran, e incluso si quieren tener doble nacionalidad, también se la ofrecemos».

Tras censurar de nuevo al partido de Rajoy, al que acusó de «mentir» al sostener que la visita de Moratinos es la mayor renuncia a la soberanía del Peñón en 300 años, el socialista admitió que recuperar la colonia es prioritario, pero «tardará», por lo que pidió confianza a los *populares* para hacer ver a los gibraltareños que «pueden vivir mejor con España que con Reino Unido».

Exteriores recuerda que el PP aceptó compartir la soberanía

EFE / MADRID

Con la socorrida táctica de defenderse atacando, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, volvió a acusar ayer al presidente del PP, Mariano Rajoy, de «desleal» por las críticas que ha realizado a su viaje a Gibraltar y aseguro que, en las cuestiones de Estado, el resto de partidos debe apoyar al Gobierno.

El ministro sostuvo que los socialistas apoyaron «como es lógico» el esfuerzo que hacía el Gobierno del PP, cuando «propuso la cosoberanía» del Peñón, aun «sin conocer los detalles, porque fue una negociación secreta» que «no se desveló hasta que fracasó».

Moratinos afirmó que mientras los *populares* proponían «compartir la soberanía», el actual Ejecuti-

vo no ha «cedido ni un milímetro en materia de soberanía», pero sí «ha avanzado muchos kilómetros en diálogo y cooperación», lo que va a «permitir ser mucho más rápidos y proseguir con agilidad en la negociación definitiva».

«Hay fotos de mucha más vergüenza», concluyó el socialista en referencia a su instantánea con Caruana y Miliband.

► TERRORISMO

El fundador de la primera dirección de ETA augura el final «cercano» de la banda

EFE / BILBAO

Julen Madariaga, fundador y miembro de la primera dirección de ETA en 1959, auguró ayer la desaparición de la organización terrorista «a corto o medio plazo» y señaló que la banda «nació por razones políticas y su final debe empezar por plegarse a la voluntad popular».

Tras desmarcarse de la banda hace años y pasar a ser un militante más de Aralar, indicó que la desaparición de la organización terrorista «tendría que ser realizada de la manera más digna posible, sin victorias gloriosas por parte del enemigo». «Hay que crear la mejor pista de aterrizaje posible», añadió.

Tras recordar que sus antiguos compañeros «no cuentan» con el respaldo del pueblo, opinó que «sería importante para un final digno que la decisión la tomara la propia» organización asesina.

También señaló que «la inmensa mayoría de los vascos e incluso de la propia izquierda *abertzale* considera que el cese de la violencia es condición *sine qua non* para que cualquier proceso en Euskal Herria llegue políticamente a buen puerto».

Asimismo, consideró que «aunque se niegue, entre el Gobierno y ETA continuarán existiendo relaciones, directa o indirectamente». Lo que, a su juicio, está claro es que los autoproclamados *gudaris* han sacado «músculo» con los últimos atentados para que se inicie pronto el proceso de negociación.

► PAÍS VASCO

El PNV radicaliza más su discurso y aboga por «una nación libre»

AGENCIAS / BILBAO-VITORIA

El presidente del PNV, Iñigo Urkullu, afirmó ayer que tras las dudas de la «alianza» del PSE con el PP ante la oferta de estabilidad institucional de la formación nacionalista se esconde la «incapacidad» del Gobierno de Patxi López. Además, radicalizó su discurso erigiéndose en garante de «una nación vasca libre y con voz propia».

Además, el secretario general del PSE en Álava, Txarli Prieto, advirtió de que no permitirá que el diputado general allí, Xabier Agirre, se preste a una campaña orquestada contra el Gobierno vasco.

► ESTADO MULTIRACIAL

386.000 inmigrantes residentes en España obtienen el DNI desde 2000

Los latinoamericanos son los más numerosos, ya que únicamente necesitan acreditar dos años de residencia, mientras que todos los demás extranjeros deben permanecer una década

• Desde la aprobación de la Ley de Memoria Histórica en diciembre de 2007, 39.900 descendientes de ciudadanos patrios han pedido la nacionalidad y la han logrado 15.200.

EUROPA PRESS / MADRID

Un total de 386.863 inmigrantes se han convertido en españoles desde el año 2000, al obtener la nacionalidad tras residir en el país durante un período de tiempo determinado, que va desde los dos años que se exige a los nacionales de países iberoamericanos y antiguas colonias españolas, hasta los 10 que, como regla general, se exigen a todos los extranjeros.

No es esta la única vía para la obtención del título de español, ya que tras la aprobación de la Ley de Memoria Histórica en diciembre de 2007, los descendientes foráneos de exiliados españoles y brigadistas también pueden solicitar este reconocimiento. A primeros de mayo de este año, ya lo habían pedido 39.900 personas, de las que 15.288 se inscribieron como nuevos ciudadanos.

Según datos de la Dirección General del Registro y Notariado, la cifra de nuevas nacionalidades por residencia no ha parado de crecer desde el inicio del milenio, cuando fueron 11.996 las personas que accedieron al DNI, frente a las 21.805 de 2002, las 38.334 que lo hicieron en 2004 o las más de 62.300 que juraron cumplir con la Constitución en 2006.

Así, los datos oficiales revelan que en 2007 el número de nuevos ciudadanos nacionales ascendió a 71.806, cifra que se vio incrementada el pasado año, cuando fueron 84.171 los forasteros que se nacionalizaron. Solo entre enero y abril de 2009, la cifra de solicitudes ascendió a 47.900, de las que se cristalizaron 10.291.

Por países de origen, los grupos más numerosos proceden de territorios latinoamericanos, que en dos ejercicios de residencia legal en España pueden comenzar los trámites. De ellos, el número mayor se encuentra entre los ecuatorianos: entre 2007 y 2008 consiguieron el DNI un total de 46.906 personas nacidas en ese Estado. Les siguieron los colombianos, con 29.261 aceptados en el mismo período; los peruanos, con 14.696 nuevos españoles y los argentinos, que sumaron 9.999. Asimismo, obtuvieron el documento de identidad patrio por residencia 6.290 dominicanos, 5.336 cubanos, 2.905 venezolanos, 1.979 chilenos y 1.812 bolivianos.

En cuanto a los nacidos en otros continentes, que, salvo en el caso de asilados o refugiados y de las antiguas colonias españolas,



La tramitación de los papeles para tener la nacionalidad varía según los países de procedencia de los inmigrantes. / EFE

necesitan haber vivido en España legalmente al menos una década, la comunidad que inscribió más nuevos españoles fue la marroquí, tradicionalmente la más antigua y numerosa en España, con 16.476 personas nacionalizadas en 2007 y 2008.

Además, algo más de 5.100 africanos juraron la Constitución en los dos últimos ejercicios contabilizados y, de ellos, el número mayor se registró entre los nacidos en Gambia, con 867; Guinea Ecuatorial, de donde procedían 723; Argelia, con 630 y Nigeria, con

496 compatriotas nacionalizados españoles, siempre según los datos de la Dirección General del Registro y Notariado.

LA CARA Y LA CRUZ. Aunque cada vez se interceptan más cayucos con personas a bordo que intentan buscarse una nueva vida en España, los *sin papeles* no cesan en su empeño de llegar a la tierra en la que esperan que su vida cambie. La cara de la moneda está en aquellos que logran su meta, la cruz en los que pierden la vida o son interceptados y devueltos a su país. Esto fue lo que ocurrió ayer en Almería, donde Salvamento Marítimo rescató a cinco tripulantes de origen argelino de una embarcación que navegaba cerca de El Ejido. Una situación similar se vivió en Ceuta donde la Guardia Civil impidió la llegada de tres subsaharianos.

Aulas llenas de nuevo

Aunque la población española está cada vez más envejecida y parecía que las aulas de los colegios se iban a quedar desiertas, los alumnos extranjeros de enseñanzas no universitarias están dando vida de nuevo a los patios de colegio. De hecho, fueron 743.696 el curso pasado, el 9,7 por ciento de los estudiantes de esas etapas educativas, según los últimos datos del Ministerio de Educación.

De la cifra total de inmigrantes, 616.343 fueron escolarizados en centros públicos y 127.353 en centros privados. Los estudiantes procedentes de otros países representaron el 11,9 por ciento del alumnado en los centros públicos, más del doble que en los privados, donde supusieron el 5,2 por ciento. En cuanto a su nacionalidad de origen, el 44,3 por ciento procedía de América del Sur y Central, el 25,1 de la Unión Europea, el 20,5 de África, el 5,2 de Asia, el 3,7 del resto de Europa y el 0,9 de Estados Unidos.

► INCENDIOS

Los principales focos ya están controlados, aunque persiste el riesgo extremo

EFE / MADRID

Los incendios que permanecían ayer aún activos en las provincias de Castellón y Cáceres fueron estabilizados a lo largo de la jornada del domingo y se espera que estén ya controlados los de Teruel e Ibiza, mientras persiste el riesgo extremo de fuego en el 80 por ciento de toda España.

En Cataluña, los bomberos acabaron con el foco de Veciana y Pujalt (Barcelona), que afectó a 85 hectáreas, y continúan trabajando en el de Horta de Sant Joan (Tarragona), en fase de control desde el jueves pasado y que arrasado ya 1.140 hectáreas.

En Aragón intentaron controlar los focos de Alloza, Los Olmos y Corbalán-Cedrilas. En cuanto al de Aliaga, todos sus focos están ya estabilizados. Además, el sábado se dieron por controlados los de Mazaleón y Valdehormo, y todas las personas evacuadas regresaron a sus casas.

El fuego que comenzó el jueves en el término castellanense de Segorbe, que afecta a varios municipios, se mantuvo sin llamas en el perímetro y su evolución es favorable por haber mejorado las condiciones meteorológicas. Además la noche del sábado se produjo otro incendio en el término de Pego (Alicante), ya totalmente apagado.

PROVOCADOS. En Granada, el Infoca ha dado por extinguido el incendio que se originó el viernes entre Lanjarón y Lecrín (Granada), en el Parque Natural de Sierra Nevada, supuestamente provocado por una joven francesa, que ha quedado en libertad tras ser imputada por el juez. En el siniestro ardieron seis hectáreas y 3.000 metros de matorral y arbolado.

Dos incendios forestales casi simultáneos, provocados por un joven que huyó en moto, han arrasado en las últimas horas más de una hectárea de monte en Ceuta, según el Servicio de Extinción.

Por otro lado, el suministro de agua quedó restablecido en los municipios de la comarca del Bajo Almanzora (Almería), que se quedaron sin abastecimiento por los daños del fuego declarado el pasado jueves en el parque natural de Sierra Cabrera, en las proximidades de Mojácar. En el lugar del siniestro, que ha calcinado unas 2.600 hectáreas de monte bajo, permanecen medios aéreos «enfriando» la zona para evitar que las altas temperaturas reaviven el fuego.

El Ministerio de Medio Ambiente insiste en que el riesgo de incendio forestal es máximo en el país.

MURIÓ ASFIXIADO

Investigan el fallecimiento de un bebé de 18 meses en una vivienda de Cádiz

EUROPA PRESS / CÁDIZ

Los sucesos en los que se han visto implicados menores en las últimas semanas en Andalucía no dejan de crecer y si hasta ahora parecía que los delitos más comunes iban a ser las agresiones sexuales cometidas por pandillas contra niñas que no alcanzan los 18 años, ahora la muerte ha llegado a la localidad gaditana de Arcos de la Frontera, en la que ha aparecido sin vida en un inmueble un bebé de unos 18 meses de edad al que habían asfixiado, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

Fue un familiar del pequeño el que encontró el cuerpo sin vida del bebé la tarde del pasado viernes. Tras dar la voz de

alarma y certificarse el fallecimiento del niño, se informó de que la causa del mismo había sido la asfixia por ahogamiento, aunque el forense tendrá que determinar ahora si ocurrió de manera accidental o provocada.

Fuentes cercanas a la investigación indicaron que, la misma mañana del pasado viernes, la madre del pequeño, identificada como M.I.R.G. y de 26 años de edad, falleció tras caer desde el balcón, por lo que una hipótesis es que fuera ella quien terminara con la vida del menor.

Ambos recibieron sepultura ayer por la tarde en Arcos de la Frontera, localidad de la que eran naturales.

TRÁFICO



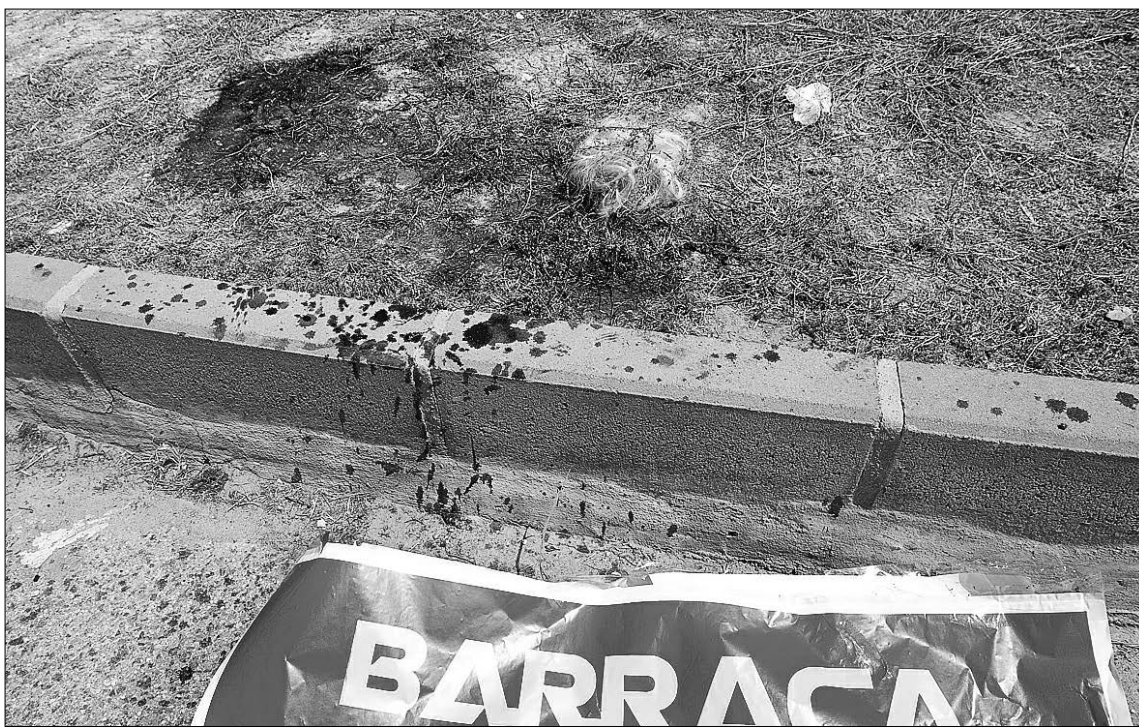
13 muertes en la carretera. Un total de 13 personas fallecieron en las carreteras españolas en el mismo número de accidentes de circulación ocurridos durante el fin de semana. En estos mismos percances, tres personas resultaron heridas de gravedad y otras nueve sufrieron lesiones leves. El sábado fue la jornada de mayor siniestralidad con 10 sucesos mortales. / EFE

VIOLENCIA MACHISTA

Un hombre asesina a su ex novia ante su hija de seis años

Un hombre de 26 años fue arrestado el sábado en la localidad toledana de Chozas de Canales como presunto autor de la muerte de su ex pareja, de 33, a la que no podía acercarse por orden judicial, delante de la hija de la víctima, de seis años. El

alcalde de la localidad, Julián Agudo, informó de que este crimen fue perpetrado por un varón de nacionalidad portuguesa que golpeó a la mujer con un jarrón de cristal, cuyos restos usó posteriormente para causarle varias heridas, algunas en la cara y en el cuello. Según contaron los vecinos, la hija de la fallecida, a la que también golpeó el agresor, fue a pedir auxilio a una casa cercana diciendo que a su madre la habían matado.



Los restos de sangre permitieron ver a la mañana siguiente dónde había tenido lugar la pelea mortal. / BIEL ALIÑO (EFE)

Una joven degüella a otra durante una pelea frente a una discoteca de Valencia

La víctima tenía 24 años y recibió una puñalada mortal en el cuello, propinada por otra chica vecina del mismo pueblo, que fue detenida

• En Zaragoza, un varón se entregó en una comisaría y confesó ser el asesino de la niña dominicana de 12 años a la que acuchilló el sábado en Vallecas.

AGENCIAS / VALENCIA-ZARAGOZA

La violencia desmedida vuelve a copar la noche de un sábado y lo que tendría que haber sido un rato para el ocio, el baile y la reunión con los amigos se tiñó de luto con el derramamiento de sangre de un crimen en el que la protagonista fue la saña sin control en una pelea. La localidad valenciana de Sueca se convirtió la madrugada del domingo en el escenario de un asesinato en el que perdió la vida una joven de 24 años, que murió degollada en el transcurso de una reyerta en el exterior de una discoteca muy conocida en la zona.

Aunque aún se desconocen las causas que llevaron al enfrentamiento, todo ocurrió cuando dos jóvenes residentes en Villanueva de Castellón, una localidad de la comarca de La Ribera, se enzarzaron en una fortísima discusión que

terminó con la muerte de una de ellas, que recibió un corte por arma blanca en el cuello. A pesar de que los efectivos de Emergencias se apresuraron por acudir al lugar de los hechos, a su llegada no pudieron hacer nada por la chica, que ya había perdido la vida.

Tras la agresión mortal, los agentes de la Guardia Civil desplazados a la zona detuvieron a otra joven de 30 años por su presunta implicación en esta muerte violenta. El juez de Primera Instancia e Instrucción número uno de Sueca, en funciones de guardia, abrió un sumario para averiguar las circunstancias del fallecimiento y se cree que la presunta asesina pasará hoy a disposición judicial.

La dirección de la discoteca Barraca de Sueca, en cuyas inmediaciones se produjo el crimen, manifestó su «tremenda consternación» por los hechos y expresó sus «condolencias» a los familiares y amigos de la víctima.

En un comunicado, los dueños del local de ocio subrayaron que lamentan «profundamente» los hechos ocurridos, y aseguraron que el personal de la discoteca está colaborando con las Fuerzas del

Orden Público en todos los requerimientos necesarios para ayudar en el esclarecimiento del crimen.

HUIDO EN ARAGÓN. Apenas un día después de la muerte de la niña María Mercedes, de 12 años y de nacionalidad dominicana, que perdió la vida apuñalada el sábado en su domicilio de Puente de Vallecas (Madrid), su presunto agresor se entregó voluntariamente a primera hora de la mañana de ayer en una comisaría de Zaragoza, donde se declaró autor del homicidio.

El asesino de la menor, que se había dado a la fuga tras cometer el crimen y al que un vecino vio huir aunque no pudo identificar, viajó hasta Zaragoza, donde decidió entregarse. El varón fue trasladado a la Jefatura Superior de Policía de la ciudad, donde pasó la noche. A pesar de el interés que ha suscitado este caso, no ha trascendido la nacionalidad o edad del presunto asesino ni la vinculación que tenía con la agredida, ya que al tratarse de un crimen a una menor se ha establecido un estricto secreto en las actuaciones que está llevando a cabo la Justicia.

EN ESPAÑA

SEVILLA

Perece una testigo de Jehová que se negó a recibir una transfusión de sangre

■ Una testigo de Jehová, de 61 años, falleció ayer en Sevilla por negarse a recibir una transfusión de sangre tras sufrir un accidente de tráfico, lo que le produjo un paro cardíaco por hemorragia pese a haber sido intervenida a tiempo en un hospital de las heridas que sufrió en el hígado y el bazo.

MADRID

Interior unifica el protocolo de traslado de presos para evitar nuevas huidas

■ Interior emitió ayer una instrucción para unificar los protocolos penitenciarios y de las Fuerzas de Seguridad para el traslado y custodia de presos fuera de las cárceles para evitar errores como el que permitió la puesta en libertad de Astrit Bushi, agresor del empresario José Luis Moreno.

HUELVA

Encuentran el cadáver de un hombre que desapareció mientras cruzaba a nado un pantano

■ Efectivos del grupo de actividades subacuáticas de la Guardia Civil de Sevilla halló ayer el cadáver del hombre de 48 años que desapareció el sábado mientras intentaba cruzar a nado un pantano de la localidad de La Palma del Condado (Huelva).

MADRID

Detenido por tercera vez un conductor sin carné que huyó tras un accidente

■ Agentes de la Guardia Civil capturaron ayer en la localidad madrileña de Villaviciosa de Odón a un conductor de 20 años que ya había sido arrestado en otras dos ocasiones por circular sin permiso de conducir y que intentó darse a la fuga tras provocar un accidente.



Acapulco siempre es un valor seguro para las agencias de viajes, pero este año parece que no tanto. La gripe A tiene mucho que ver. / EFE

EN DETALLE

Internet: a la búsqueda del 'gran chollo'

Muchas son las personas que dedican horas y horas en la red para obtener un viaje inolvidable por muy poco dinero. Las ofertas de última hora existen, pero exigen sacrificio.

Buscar destinos, comparar precios, compartir imágenes y opiniones, desde casa o el trabajo, a cualquier hora del día o de la noche. Internet ha transformado la manera de organizar y decidir las vacaciones, y la crisis ha lanzado a 15,2 millones de usuarios a la caza de ofertas en junio, un 34,5 por ciento más que en 2008.

Los apuros económicos están propiciando el crecimiento de las operaciones en portales de este sector, con el incentivo de hallar el mejor precio y descuentos de última hora. Una de cada cuatro ventas de billetes aéreos y reservas de hotel se realizan *on line*, explica Javier Pérez-Tenessa, consejero delegado de *e-Dreams*, que lidera el sector, con una cuota del 10 por ciento de mercado y 5,5 millones de clientes en 2008.

«Estamos experimentando las ganancias de cuota más rápidas de nuestra historia», debido, asegura, a una mejora en los medios tecnológicos y unos precios entre un 10 y un 15 por ciento más bajos, «nunca vistos en julio».

En el mes anterior, según datos de Nielsen Online, 15,2 millones de españoles visitaron alguna web para organizar sus descansos. Y lo hicieron con intensidad. Con una dedicación media de 51 minutos y 7,2 sesiones por persona. Seis millones y medio de usuarios se conectaron desde su lugar de trabajo.

Hombres y mujeres, de entre 21 y 34 años, y una cuarta parte con ingresos anuales de entre 18.000 y 27.000 euros, son los principales buscadores de gangas. La demanda aumentó más en hoteles -71 por ciento- que en vuelos -48,7-, respecto a 2008. Los clientes «están comparando más y racionalmente», subraya Ignacio Sala, director de Marketing de *Atrápalo.com*. «Alargan la decisión, esperan a los días previos por si sale una oferta descomunal, y están cerrando con mucho retraso».

Las preferencias son los desplazamientos de corta distancia, vuelos nacionales y europeos -París, Londres, Roma-, turismo urbano, balnearios y productos de salud. El gasto medio es de unos 300 euros por billetes de avión u hoteles, y de 1.000 euros por paquetes semanales en la página *e-Dreams*.

Las vacaciones pueden llegar a ser un auténtico infierno

En Costa Rica, los ladrones están obsesionados con los pasaportes de los turistas, ponerse malo en Estados Unidos sale carísimo, y en la India pueden llegar a narcotizar al visitante

• Las autoridades españolas recomiendan a quienes vayan a viajar al extranjero este verano que visiten la web 'www.maec.es', donde se ofrecen consejos muy interesantes.

EFE / MADRID

Informarse de las consecuencias de consumir drogas, de las condiciones de seguridad o de los riesgos de enfermedades puede marcar la frontera entre disfrutar de unas vacaciones o convertirlas en una experiencia de alto riesgo y de final incierto.

La recomendación del Ministerio de Asuntos Exteriores es analizar con detalle la ficha de cada uno de los 200 países recogidos en su página web (www.maec.es), de los que casi una veintena están catalogados en la lista negra de destinos que no hay que visitar por su elevada inseguridad. Afganistán, Chad, Iraq, Pakistán, Palestina, Yemen, Somalia, Sudán, Haití o la República Democrática del Congo son algunos de estos lugares, a los que se han sumado en las últimas semanas Irán y Honduras por las crisis políticas en las que están envueltos o zonas como Xinjiang, en China.

En un segundo peldaño estarían las naciones -también alrededor de 20- en las que hay que extremar las medidas de seguridad por violencia o terrorismo, como Arabia Saudí, Israel, Nigeria, Sri Lanka, Argelia, Omán, Georgia o Corea del Norte.

A estos riesgos se une en estos tiempos el de la gripe A, por lo que Exteriores avisa de las zonas más contagiadas y de los controles que establecen países como China, donde todo el pasaje del avión de-



Uno se puede llevar la sorpresa de encontrar la terminal 'tomada'. / EFE

be permanecer sentado hasta que los médicos le hayan tomado la temperatura.

Uno de los problemas más graves en los que se puede ver envuelto un turista en el extranjero es el del tráfico y consumo de drogas. En numerosos lugares, la legislación es severa, llegando, incluso, a la pena de muerte, como Arabia Saudí, Brunei, China, Cuba, Egipto, Indonesia, Irán, Libia o Tailandia.

Es también común considerar un delito las relaciones homosexuales, sobre todo en el mundo musulmán, si bien hay excepciones como Turquía.

Los países árabes ponen especial énfasis en las vestimentas, siendo de nuevo Arabia Saudí inflexible al obligar a la mujer a cubrirse y a los hombres, prohibirles llevar pantalones cortos.

Tener cuidado con la documentación es otro de los consejos

clásicos, en especial, en Costa Rica, uno de los países donde el índice de robos de pasaportes es elevadísimo. En otros lugares, lo aconsejable es contratar un seguro médico, como en Cuba o EEUU, en este último caso, por el alto coste de la asistencia médica.

En los Estados centroamericanos, el verano coincide con la época de huracanes, por lo que conviene estar al tanto de la información meteorológica. Más de uno pasa la estancia en un sótano, como Pepe, de Sevilla, cuando fue a Miami hace muchos años. «Fue realmente horrible, no salimos de allí, nos *comimos* el ciclón enterito, enterito».

DROGADOS. La India se presenta como un Estado seguro, aunque en las grandes ciudades, como Delhi, Bombay o Calcuta, son frecuentes los hurtos -a veces drogando a los turistas- y estafas como las de cargos no autorizados en tarjetas de crédito o las de falsos policías.

En los países nórdicos como Noruega, la atención se debe poner a la hora de conducir, puesto que tiene las multas más elevadas de Europa; Suecia es igual de exigente y no permite aparcar a menos de 10 metros de un paso de cebra. En este punto es obligatorio detenerse. Pablo recuerda que, en el viaje de novios, tiró del clásico *crucero del amor* por los fiordos noruegos -casi todo el mundo sale encantado-, pero, de repente, se dio cuenta de que cabía la posibilidad de que él y su señora no regresaran a su patria. «Lo digo en serio. Eran unas *clavadas* tremendas. Por una coca cola te podían cobrar 800 de las antiguas pesetas, y por un plato combinado, 7.000. Y te estoy hablando de hace más de ocho años», asegura.

Contra los 'borrachines'

Para no tener problemas en Croacia, se debe conducir sin un gramo de alcohol en la sangre, y en Letonia hay que evitar *comportamientos antisociales* o beber en la calle. No así en Rusia, donde es habitual ver a la gente tomar vodka mientras anda, pues lo venden incluso en quioscos.

Sobre Croacia, Irene, una hispanoalemana casada con un ciudadano de allí, recuerda que el primer verano que estuvo en el país veía a la gente como loca por la calle, los coches se saltaban los semáforos... «¡Parecía una ciudad de locos! Y al final me enteré de que quedaba algún francotirador en el monte, o, al menos, eso es lo que pensaban».

En lugares del corazón de África, como Tanzania, hay cárcel para quienes pretendan sacar del país productos fabricados con marfil y cuerno de rinoceronte o prendas con pieles de leopardo. Mientras en Birmania y Corea del Norte te vigilan.

► GRAN BRETAÑA

La gripe A llega a las cocinas de Buckingham, la residencia de la reina Isabel II

AGENCIAS / LONDRES

No hay privilegios ni sangre azul. La gripe A ha llegado -sin alfombra roja- al Palacio de Buckingham, residencia oficial en Londres de la Reina Isabel II de Inglaterra, donde dos empleados -uno cocinero- han contraído el virus, si bien la Familia Real no se ha visto afectada de momento.

Además, un tercer caso se ha registrado en el Castillo de Windsor, palacio de fin de semana de la soberana a las afueras de la capital británica, según informó ayer el dominical *News of the world*.

Por eso, la Reina, de 83 años, ha ordenado medidas estrictas de limpieza de ambos inmuebles, al tiempo que los sirvientes y asesores deben seguir los consejos del Servicio Nacional de Salud para evitar la propagación de la temible y poco conocida patología. Hay un dato preocupante y es que una de las personas infectadas trabaja en las cocinas de la casa de todo el año.

«Por el hecho de trabajar donde trabajamos, no nos libramos del H1N1 y todo el mundo ha tomado precauciones. Lo último que queremos es contagiar a la Reina o el duque de Edimburgo», su esposo, agregó un criado.

Un portavoz de Su Graciosa Majestad comentó que se han tomado «precauciones sensatas» y añadió: «como organización grande y diversa que emplea a unas 1.000 personas en diferente sitios, aceptamos que es probable que se den casos sospechosos de gripe A».

Asimismo, a comienzos de la semana pasada, el príncipe Andrés tuvo que cancelar una visita a una fábrica inglesa como consecuencia de un supuesto brote.

VACUNAS. Por otra parte, el Ejecutivo británico aseguró ayer que la vacuna empezará a estar disponible a partir de agosto -curiosamente, en el resto de la UE se habla de otoño- y que, para finales de año, habrá dosis para 30 millones de personas. Además, dio un dato escalofriante: en solo una semana -entre el 13 y el 19 de julio- se contagiaron 11.000 personas.

A fin de no crear alarma social, es conveniente recordar que la gran mayoría de los casos se resuelven pronto. Muchos ciudadanos que tienen auténtico pavor a esta epidemia recurren a la red, no para leer los útiles consejos que las Administraciones dan, sino para adquirir fármacos. Ya se empiezan a contabilizar estafas e infecciones por gusanos informáticos que hackers sin piedad crean.



Facebook se ha convertido en una importantísima herramienta de comunicación, que cada día cuenta con más adeptos. / EFE

Las redes sociales, el paraíso de los suplantadores digitales

Algunas personalidades de la política y la cultura españolas han comprobado y denunciado cómo diversos cibernautas anónimos se han hecho pasar por ellos para todo tipo de fines

• La manera de comprobar si una celebridad es quien dice ser, consiste en hacerle una serie de preguntas o, simplemente, pedirle su móvil y llamarle. Como le sucedió a Luis Herrero.

JAVIER M. FAYA (SPC) - AGENCIAS

«¡He hablado con José María Aznar! ¡Qué majo es! ¡Y parece tan serio!», comenta una ilusa cibernauta adicta al Facebook. Igual tiene razón, ¿pero cómo probarlo? Un día hicimos un juego entre una supuesta Soraya Saéz de Santamaría y servidor. Le pregunté que cómo podía saber si era ella, a lo que me contestó que cómo podía demostrar que *yo era yo*. El caso es que una bombilla se me iluminó y di con la tecla: le pregunté que, para cerciorarme, solo tenía que decirme quién era el presidente del PP. Puede que fuese una farsante, pues cuatro meses después no ha dicho ni Pamplona. Pero todo esto son historias sin importancia, bromas. Lo malo es cuando se vulnera la intimidad o el buen nombre del famoso -o no- de turno. Algo así le ha sucedido recientemente en *Twitter* a Lucía Etxebarria, que acaba de denunciar que alguien que se hace pasar por ella va relatando los avatares de su vida.

Casos como éste, de suplantación de personalidad, proliferan al amparo de la falta de protección de la identidad en las redes sociales. Hay usuarios que padecen

algún trastorno psíquico o, simplemente, tienen un sentido del humor extraño al poner nombres y apellidos, incluso con fotos, de personas inventadas.

A veces, la celebridad *baja a la tierra* y es capaz de dar el número de teléfono móvil. Es el caso de Luis Herrero, a quien una chica muy mona, cuyo nombre no podemos revelar, lo obtuvo en Facebook tras preguntarle si era él. El periodista, muy galante, le envió su último libro y puede que queden para ir a comer por ahí.

Pero ésa es la excepción. Personajes populares como el presiden-

te del PP, Mariano Rajoy; la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá; o el humorista José Mota han visto circular falsos perfiles con su identidad, creados a veces por enemigos o por gente que persigue un beneficio económico. Hace poco, la hijastra de Alberto Belloch -y retoña de Mari Cruz Soriano- quiso ayudarlo perjudicando a un concejal del PP.

Además de ésta, hay otra forma de suplantación, explica el presidente de la Asociación de Internautas, Víctor Domingo, que consiste en apoderarse del perfil, de la cuenta de una persona y meter en ella información que la pueda

comprometer. «Hay muchos novios o novias despechados que quieren poner a su ex pareja en situaciones violentas o incómodas; y también gente mala que solo quiere hacer daño», subraya. Así, recomienda utilizar claves seguras con dígitos y letras, huir de las contraseñas sencillas con fecha de nacimiento o fáciles de deducir.

Las redes sociales agrupan en España a ocho millones de personas, y el 44,4 por ciento de los internautas las utiliza. De momento, una de cada tres quejas relacionadas con internet versan sobre estas fechorías.

¡A la cárcel... virtual!

AGENCIAS / MADRID

Alarma en el PP *virtual*. Un tal Martínez Pujalte no deja de decir barbaridades, palabrotas y demás. Los jefes de segunda fila, que son los que más animan el Facebook, avisan a sus seguidores, vía mensaje, no por el muro, de que seguro que es un topo. Pues debe ser bastante torpe porque no deja de decir insensateces. Otra cosa es *alternar* con Michael Knight, Espinete, Marichalar, Bruce Lee, Freddie Mercury o Don Pinpón, ¿pero y si estamos hablando de un delito?

El abogado especialista en Nuevas Tecnologías Pablo F. Burguño, explica que la suplantación

de personalidad únicamente lo es si se usurpa el estado civil de otro -nombre, apellidos, domicilio, situación civil en la sociedad...-. En ese caso, la pena de prisión es de seis meses a tres años, según el artículo 401 del Código Penal.

Si lo que se hace es crear un perfil con datos falsos, la conducta no puede ser considerada delictiva. Por lo tanto, el hecho de inventárselos para participar en una red social no es constitutivo de delito de usurpación de estado civil.

Entrar en una cuenta o perfil de otra persona sí puede comportar graves consecuencias jurídicas pues se puede estar cometien-

do una de lesión de privacidad. Y si se hace pasar por el verdadero titular de la misma estará cometiendo un delito de usurpación de estado civil, concluye.

Un informe de la Universidad Camilo José Cela desvela que los adolescentes son precavidos y conscientes de los peligros de la falta de intimidad y seguridad de la red. El 61,7 por ciento están muy preocupados con este tema y suelen emplear estrategias para protegerse (73,1 por ciento).

Quizás una entrevista periodística a través de este medio pueda ser arriesgada. Pero los famosos pasan *la prueba del algodón...*



Reino Unido llegó a tener más de 4.000 uniformados desplegados en el territorio iraquí y ha sufrido 179 bajas mortales desde que comenzó la ocupación. / EFE

► FRANCIA

Sarkozy ingresa en un hospital parisino tras desmayarse mientras corría

REUTERS / PARÍS

El presidente francés, Nicolas Sarkozy, fue ingresado ayer de urgencia en un hospital de París especializado en el tratamiento de personalidades, tras sufrir un desvanecimiento cuando practicaba deporte. La afección, que el centro médico definió como un «síncope vagal», no reviste, en principio, gravedad alguna y permitirá al conservador regresar a su domicilio en pocas horas.

El mandatario sufrió esa indisposición durante una de sus sesiones de carrera en la residencia oficial de La Lanterne, situada junto a Versalles, a pocos kilómetros de la capital gala y donde suele pasar muchos fines de semana.

De hecho, un testigo anónimo citado relató a los medios de comunicación que poco después del mediodía vio a un hombre que iba corriendo junto a unos guardaespaldas en uno de los paseos del parque que circunda La Lanterne, y que se desplomó súbitamente.

Dicho ciudadano indicó que, poco después, acudió al lugar la esposa del jefe del Estado, Carla Bruni, y un helicóptero en el que se supone que Sarkozy fue evacuado.

El Elíseo, en un escueto comunicado, se limitó a informar de que el jefe del Estado sufrió un malestar cuando hacía deporte, que su médico le atendió de inmediato y que estaba siendo sometido a exámenes complementarios, sin dar indicaciones sobre el tipo de problema que tenía, ni sobre su gravedad.

El conocido como síncope vagal suele implicar con cierta frecuencia una pérdida de conocimiento como consecuencia de un exceso de actividad del nervio vago o neuromuscular.

POR DIVERSAS CAUSAS. Al margen de su espectacularidad, lo cierto es que se trata de una dolencia que suele ser banal y que está provocada por una multiplicidad de causas, entre ellas una hipoglucemia, un importante esfuerzo realizado en ayunas, la exposición al calor intenso, una emoción fuerte, el estrés continuado o incluso un simple dolor violento y repentino.

En el último boletín del estado de salud de Sarkozy, publicado por la Presidencia francesa el pasado día 3, se afirmaba que los resultados de los exámenes cardiovasculares y sanguíneos que se le habían hecho al mandatario reflejaban valores «completamente normales».

Londres se lleva las tropas de Iraq y deja a EEUU sin su mayor aliado

Tras seis años de invasión y casi 200 cadáveres, Reino Unido sale del avispero asiático y se apresta a iniciar una investigación política sobre la participación en una guerra costosa y estéril

• Australia, que ya solo mantenía a 45 soldados sobre el terreno y ninguno de ellos en labores de combate, completará también esta misma semana su retirada total.

AGENCIAS / LONDRES

Estados Unidos está cada día más solo en su aventura iraquí y, al margen de que casi todo Occidente apoye verbalmente una ocupación destinada en teoría a llevar la democracia al país asiático, lo cierto es que nadie quiere continuar en ese avispero. De hecho, ni siquiera Reino Unido, el principal

aliado de la superpotencia, ha podido aguantar más y, seis años después de la invasión, esta semana completará la retirada del grueso de sus tropas.

El primer ministro, Gordon Brown, anunció el pasado diciembre el repliegue de sus fuerzas, que, oficialmente, finalizaron su misión el 31 de mayo.

Londres mantenía entonces de a unos 4.100 militares confinados en una base militar a 20 kilómetros al oeste de la ciudad sureña de Basora, tras ceder el año pasado el control de la provincia del mismo nombre a las fuerzas locales. De ese contingente, solo unos 400 soldados se quedarán en Iraq a petición del Gobierno de Bagdad

para desarrollar labores de instrucción.

Ahora, después de soportar la llegada de 179 féretros, la sociedad británica deberá hacer frente a una investigación judicial sobre la intervención en la guerra que comenzará el día 31. En un principio, Brown afirmó que las indagaciones serían a puerta cerrada «para no comprometer la seguridad nacional», pero enseguida tuvo que dar marcha atrás ante las presiones de la oposición, los militares y las familias de los soldados muertos.

Ahora, tras su salida de Iraq, Londres, como tantos Ejecutivos europeos, ha explicado que centrará sus esfuerzos bélicos en Af-

ganistán, donde ya han fallecido 189 de sus uniformados desde noviembre de 2001. Después de que el viernes pasado el ministro de Defensa, Bob Ainsworth, anunciara el envío de otros 125 militares el número total de efectivos superará los 9.000 soldados, todos ellos integrados en la Fuerza para la Asistencia a la Seguridad de la OTAN en Afganistán (ISAF).

Reino Unido no es el único esquirol, puesto que Australia también abandona el territorio iraquí. Ciertamente la medida no tiene apenas trascendencia práctica, puesto que tan solo 45 soldados permanecen en el país mesopotámico y ninguno de ellos desempeña labores de combate.

La violencia y la corrupción política siguen reinando en el antiguo feudo de Saddam

REUTERS / ARBIL

Para demostrar que la retirada de casi todos los países occidentales no es sino la constatación del estrepitoso fracaso de la ofensiva de EEUU, la violencia se adueñó un día más de un Iraq destinado a la autodestrucción y al menos nueve personas, entre ellas varios policías, murieron ayer en distintos atentados terroristas. El peor de

los ataques fue protagonizado por un grupo de insurgentes, que asaltó un puesto de control policial al oeste de Bagdad, y asesinó a tres agentes y a un civil.

Por supuesto, la sangría cotidiana que soporta el país asiático no es en absoluto casual y, en gran medida, es consecuencia y buena prueba de la incapacidad de una sociedad casi medieval para asu-

mir los postulados democráticos.

Para rubricarlo, diversos grupos opositores kurdos denunciaron ayer flagrantes irregularidades durante las elecciones llevadas a cabo este sábado en la región de Kurdistán. Por supuesto, la Comisión Electoral oficial, dependiente del Gobierno títere de Iraq, proclamó que las votaciones se desarrollaron «con normalidad».

Como resultado del *amaño*, es muy poco probable que la cita con las urnas altere de manera sustancial el absoluto dominio de los dos poderosos partidos políticos de la región. Lo cierto es que, ya antes de contar las papeletas, el presidente kurdo Masoud Barzani, un ex líder guerrillero, aparece como el favorito para derrotar a sus cinco rivales.

La Segoviana empieza con cerca de dieciséis jugadores confirmados

El equipo de Paco Maroto inicia la pretemporada con una semana de entrenamientos diarios en los que el técnico, aunque ya no podrá contar con Anel, sí lo hará con Otero o De la Cruz

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Esta tarde a partir de las 19:00 horas en el campo de las pistas de Antonio Prieto en La Albuera comienza una nueva era para la Gimnástica Segoviana. Y no, en principio este comienzo de ciclo no parece tener que ver con la huida masiva de jugadores de la plantilla del año pasado, ya que como confirmaba ayer el técnico del equipo azulgrana, Paco Maroto, parece que los más reticentes a firmar la renovación hace unos días, están a un paso de hacerlo: el de la firma.

“Voy a estar entrenando estos días con unos 22 ó 23 jugadores, de los cuales tenemos prácticamente cerrados dieciséis”, declaraba ayer el técnico, que a los Durán, Segovia, Agustín, Chema y Ramsés, añadía a Maroto, Chus, Manu y Álex de la plantilla del año pasado, y sumaba las incorporaciones del jugador del filial Chupo, y las de Víctor Pérez, Fran y Guillermo Dorado, y Ferrero. Éstos los daba por seguro el entrenador de la Segoviana, que a su vez afirmaba que las renovaciones de Javi de la Cruz, Otero y César Bravo están prácticamente finiquitadas, por lo que estos tres jugadores, fundamentales para mantener la columna vertebral del equipo de la temporada pasada, seguirán a sus órdenes a partir de hoy.

No lo estará, sin embargo, Anel, pieza clave de la defensa de las últimas campañas, y a quien Maroto desea “toda la suerte del



Paco Maroto da indicaciones a Alex en una imagen de la presentación de la Segoviana hace un año. / KAMARERO

mundo, porque es un gran jugador y siempre tuvo un comportamiento excepcional”. Para sustituirle, el técnico azulgrana probará en un principio con Segovia en esa posición, donde el jugador ya demostró buenas maneras la campaña pasada, y con Álex, al que Maroto califica como “un chaval con unas condiciones buenísimas”, al que solo le falta convencerse de que “el fútbol es bastante más serio que cómo se lo tomaba”.

Por otro lado, uno de los jugadores

con el que parece que las conversaciones de renovación se encuentran un punto de seriedad por encima de las demás, es Yaco. A día de ayer Paco Maroto aún no tenía la certeza de que el centrocampista fuese a renovar con el club, y aunque anunciaba que “él tiene intención de quedarse”, también desvelaba que “ha habido algún problemita”.

Lo que está claro es que, con Yaco o sin él, a la plantilla de la Segoviana le espera una semana de

sesiones de entrenamiento diarias, en las que no faltará el balón, enfocadas a “adaptar el cuerpo al trabajo; ya la semana que viene nos centraremos más en la carga de fuerza y velocidad”, anunciaba Paco Maroto.

Los entrenamientos tendrán lugar a partir de las 19:30, y hasta las 20:30 se llevarán a cabo en el campo de las pistas, ya que hasta esa hora el Rayo Vallecano, que se encuentra desde ayer en Segovia, se ejercitará en La Albuera.

TENIS

Sara del Barrio, finalista en dobles del Open de Valladolid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segoviana Sara del Barrio y la sevillana Estrella Cabeza, con quien ha formado pareja en el XXIII Ciudad de Valladolid, no pudieron en la final de dobles del torneo, celebrada el sábado, con la canadiense Heidi El Tabakh y la española Paula Fondevila Castro, y se quedaron a las puertas del éxito tras perder por 6-2 y 6-4.

La pareja española se mostró incómoda durante todo el partido, por lo que Sara del Barrio reconoció momentos después de finalizar el partido, que “no estábamos a gusto y se nos ha ido; hemos tenido opciones de remontar pero no hemos podido”. Por el contrario, la pareja campeona estuvo perfectamente compenetrada y organizada durante todo el encuentro, a pesar de que era la primera vez que jugaban juntas. Sólo cuando se hallaban al borde de la derrota comenzaron Del Barrio y Cabeza a desatar su nivel habitual de tenis, y al final terminaron pesando tanto los errores que cometió la segoviana, como el tiempo que tardó la sevillana en meterse en el encuentro.

Aunque el público arrojó a la pareja de españolas, Fondevila practicante no erró en todo el partido y El Tabakh se convirtió en un frontón, llegando a enfrentarse en la red a sus dos rivales a la vez y saliendo victoriosa.

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE

Cuéllar se adelanta a Unami y El Espinar en la vuelta al trabajo

A.V. / SEGOVIA

El equipo de Cuéllar será el primero de los tres conjuntos de la provincia de Segovia militantes en la Regional Preferente en volver al trabajo, y es que los hombres de Félix Blanco están citados hoy por la tarde para dar comienzo a una pretemporada para la que su técnico ha preparado un buen número de amistosos.

El entrenador cuellarano, que contará con las bajas de Rodri, Jorge Guijarro, Coque, Mario Arribas y Repiso en un principio, y con la posible marcha de Frutos al Tordesillas, no ha perdido tiempo a la

hora de sustituir a los que se marchan y de momento comenzarán hoy a trabajar con el Cuéllar dos jugadores procedentes de Árevalo, otro de Pedraza, uno de Aranda, otro de Burgos, otro de Carbonero y alguno de Segovia. La intención del técnico es darles una oportunidad a todos ellos de demostrar lo que valen, y para ello ha organizado una serie de amistosos que comenzarán este mismo sábado en Cuéllar ante el Íscar.

En agosto, los de Félix Blanco también se enfrentarán el día 8 al juvenil del Victoria de Valladolid, el día 13 al Santovenia, el día 15 al

juvenil de Nacional del UBC Sur, el 22 a la Gimnástica Segoviana, y el 27 al juvenil de Nacional del Quintanar. Después de estos encuentros llegará un parón de una semana coincidiendo con las fiestas de Cuéllar, tras las cuales el equipo retomará los entrenamientos el día 4 de septiembre, jugando otro amistoso y un triangular junto al Valledado y al Íscar B, antes de comenzar la temporada.

A partir de hoy, los jugadores se ejercitarán lunes, martes y jueves de cada semana, con la vista puesta en esta segunda campaña en Regional Preferente.



Los jugadores del Cuéllar saliendo del vestuario la temporada pasada. / KAMARERO

HÍPICA

CONCURSO MORFOLÓGICO



Tres de los caballos pertenecientes a la yeguada Centurión en un momento de la entrega de premios. / ALBERTO BENAVENTE

Cescale vuelve a premiar a la yeguada Centurión

Ayer finalizó en el CECyL la sexta edición del concurso morfológico de la Asociación de Criadores de Caballos de Castilla y León

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Alrededor de las 14:00 horas de ayer finalizaba la entrega de premios de la sexta edición del concurso morfológico y funcional organizado por la Asociación de Criadores de Caballos de Castilla y León (Cescale), que a lo largo de las jornadas del viernes, sábado y domingo ha tenido lugar en el Centro Ecuestre.

De nuevo, y como ya lo hiciera el año pasado, la yeguada segoviana Centurión volvió a ser una de las principales protagonistas de la entrega de trofeos, ya que en este certamen en el que han participado cerca de 90 caballos y un total de 25 yeguas, Centurión logró hacerse con el primer premio de seis de las trece categorías en que estaba dividido el concurso. Además, la yeguada segoviana logró hacerse con el premio de campeón y subcampeón del concurso general y con el premio especial a la 'Mejor ganadería criadora', un hecho que generó varios aplausos entre el público asistente

a la entrega de galardones.

Aunque si hubo alguien dentro de la yeguada Centurión que disparó el 'plausómetro' por encima de potras, potros, yeguas y semen-

tales, ese fue Roberto Barreno, que se llevó el premio al 'Mejor presentador', poniendo así el broche más humano al fin de semana vivido en el Centro Ecuestre.

CLASIFICACIONES

POTRAS DE 1 AÑO

- | | |
|------------------|------------------|
| 1. Opositora XIV | Yeguada Esteban |
| 2. LL Piconera | Yeguada Llorente |

POTROS DE 1 AÑO

- | | |
|---------------|------------------|
| 1. Capricho A | Yeguada Llorente |
| 2. Rumero CM | Yeguada Gabarri |

POTRAS DE 2 AÑOS

- | | |
|-------------------|------------------------|
| 1. Flamenca CCXIV | Señorío de los Alcores |
| 2. Impronta | Yeguada El Recuerdo |

POTROS DE 2 AÑOS

- | | |
|---------------|-------------------|
| 1. Lobito Cen | Yeguada Centurión |
| 2. LL Oleaje | Yeguada Llorente |

POTRAS DE 3 AÑOS

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 1. Becaria Mon | Yeguada la Montaraza |
| 2. Gina IV | Yeguada El Recuerdo |
| 3. Quadriga Mac | Yeguada La Montaraza |

POTROS DE 3 AÑOS

- | | |
|----------------|--------------------------|
| 1. Kalibú Cen | Yeguada Centurión |
| 2. Granate CIV | Yeguada El Recuerdo |
| 3. Vergel VI | Fco. Javier Limas Martín |

YEGUAS DE 4 AÑOS

- | | |
|------------------|----------------------|
| 1. Pregonera Mac | Yeguada La Montaraza |
| 2. LL Maestranza | Yeguada Llorente |
| 3. Faisana XII | Yeguada El Recuerdo |

SEMENTALES DE 4 AÑOS

- | | |
|------------------|------------------------|
| 1. Jordan Cen | Yeguada Centurión |
| 2. Galo Siete | Agustín Luengo |
| 3. Europeo Siete | Benedicto Gómez Martín |

YEGUAS DE 5 Y 6 AÑOS

- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1. Juncal XXXII | Yeguada Llorente |
| 2. Esperada LX | Yeguada El Recuerdo |
| 3. Iniesta Cen | Yeguada Centurión |

SEMENTALES DE 5 Y 6 AÑOS

- | | |
|------------------|------------------------|
| 1. Impetuoso Cen | Yeguada Centurión |
| 2. Embrujo XXXVI | Javier Hernández |
| 3. Hierro Siete | Álvaro Álvarez Redondo |

YEGUAS DE 7 AÑOS EN ADELANTE

- | | |
|------------------|------------------------|
| 1. Bandurria III | Yeguada El Recuerdo |
| 2. Hermosa XL | Señorío de los Alcores |
| 3. Besucona XI | Javier Hernández |

SEMENTALES DE 7 AÑOS EN ADELANTE

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1. Guernica Cen | Yeguada Centurión |
| 2. Bailador XXXVI | Yeguada Bermejo Sánchez |
| 3. Deseo VI | Señorío de los Alcores |

COBRAS DE TRES YEGUAS

- | |
|-------------------------|
| 1. Yeguada El Recuerdo |
| 2. Yeguada Llorente |
| 3. Yeguada la Montaraza |

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Marquinhos deberá permanecer en Brasil al menos durante los tres próximos meses

Caja y Melilla dialogarán para solicitar un nuevo permiso de residencia para el jugador

A.V. / SEGOVIA

El Caja Segovia confirmó ayer a esta Redacción, tras una información publicada por el diario 'Melilla Hoy', que Marquinhos, el jugador brasileño que el año pasado llegó de prueba a Segovia y fue cedido al Gestesa Guadalajara, y que esta temporada iba a ser cedido al Melilla, se encuentra en estos momentos en Brasil, sin opción de regresar a España por el momento, debido a una confusión a la hora de tramitar su permiso de residencia.

Según fuentes del club, el Caja Segovia deberá solicitar de nuevo una tarjeta de residencia y un permiso de trabajo para el jugador, y esta tramitación podría llevar alrededor de tres meses como mínimo. El motivo de que estos papeles no hayan sido solicitados ya a día de hoy, se debe a una confusión interna en el club segoviano, ya que en un principio se pensó que Gestesa Guadalajara, equipo que se encargó de solicitar la prórroga del antiguo permiso del jugador, había pedido también una nueva prolongación del visado; circunstancia que finalmente no se había dado.

Una vez conocido el malenten-

dido, el club se ha puesto manos a la obra para resolver cuanto antes la situación, y aunque desde el seno del Caja Segovia no se es demasiado optimista en lo referente al tiempo que llevará el proceso, sí se espera que se pueda contar con la colaboración del Melilla para arreglar el problema. No en vano, desde el club se pretende dialogar a lo largo de esta semana con la directiva del Melilla, para ponerse de acuerdo y solicitar el permiso entre ambas partes.

De esta manera, Marquinhos regresaría a España en cuanto fuese posible y, en caso de que el Melilla siguiese interesado en contar con él, se iría cedido nada más aterrizar en el país.

CASSIO Por otro lado, el que parece que sí cerrará su traspaso al Playas de Castellón en los próximos días es Cassio, que en estos momentos espera los resultados de la revisión médica que le hicieron en la ciudad valenciana, por lo que sólo le faltaría rubricar el contrato.

Además, y en cuanto al tema de bajas, existe la posibilidad de que Gestesa Guadalajara quiera retomar durante estos días las negociaciones por Miñambres.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMO
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60



Desjoyaux
PISCINAS

921 444 471 piscinassegovia.com

Piscinas Segovia

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**



Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es

Contador reina en los Campos Elíseos por segunda vez

El madrileño sube a lo más alto del podio y confirma que es el mejor del mundo

EFE / PARÍS

Dos años después de su primer triunfo en el Tour de Francia, Alberto Contador volvió a lo más alto del podio de los Campos Elíseos para recoger el título de número uno de la 96 edición, la que coloca al ciclista español en el palmarés con dos victorias al lado de nombres ilustres como Gino Bartali, Fausto Coppi, Bernard Thevenet o Laurent Fignon.

Después de una jornada de trámite, en la que el británico Mark Cavendish cerró su festival con el sexto triunfo de etapa al sprint, un récord histórico en la ronda, el madrileño cruzó la meta brazos en alto, haciendo el signo de la victoria con los dedos, como campeón y número uno del ciclismo mundial.

Hubo foto histórica. Contador volvió al podio de los Campos Elíseos, donde se encumbró en 2007, año de su estreno en pruebas grandes por etapas, y lo hizo compartiendo el cajón, por este orden, con el joven luxemburgués Andy Schleck, un corredor de futuro, y el estadounidense Lance Armstrong, por primera vez fuera del primer escalón, después de siete triunfos absolutos entre 1999 y 2005 y tres años de retirada.

«Gracias a todos, ha sido un Tour especialmente difícil, por eso lo saboreo más. Espero volver con un equipo que piense exclusivamente en mí», apuntó.

El madrileño, en un Tour «complicado desde el principio», dominó la carrera principalmente con dos exhibiciones puntuales, el ascenso a Verbier en la primera jornada alpina y la crono de Annecy, que se saldaron con triunfos del líder del equipo Astana.

El de Pinto estuvo acompañado por el joven Andy Schleck y su veteranísimo, compañero y rival Lance Armstrong

PALMARÉS. El Tour de 2009 plantea la posibilidad del inicio de la era Contador, un corredor joven, con cuatro grandes en su palmarés desde su debut profesional: 2 Tours (2007 y 2009), un Giro y una Vuelta, éstas últimas en 2008, año que no pudo disputar la 'Grande Boucle' por la exclusión del conjunto kazako.

Sin rival en la montaña, el de Pinto ha mostrado unos progresos espectaculares en la modalidad de contrarreloj, lo que le convierte en un corredor completo, de enorme potencial. Su futuro, lejos del Astana, pasa por la confección de un bloque que se adapte sin fisuras a

su liderazgo, donde se eviten los conflictos que le han traído por la calle de la amargura durante estas semanas. Su duelo con Lance Armstrong por el liderazgo del equipo ha marcado el Tour de Francia con tintes polémicos.

La ronda gala ha tenido varias jornadas de protagonismo nacional, ya que a las victorias de Contador hay que añadir las etapas de Luis León Sánchez en Saint Giron, Mikel Astarloza en Bourg Saint Maurice y Juan Manuel Gárate en la cima del Mont Ventoux.

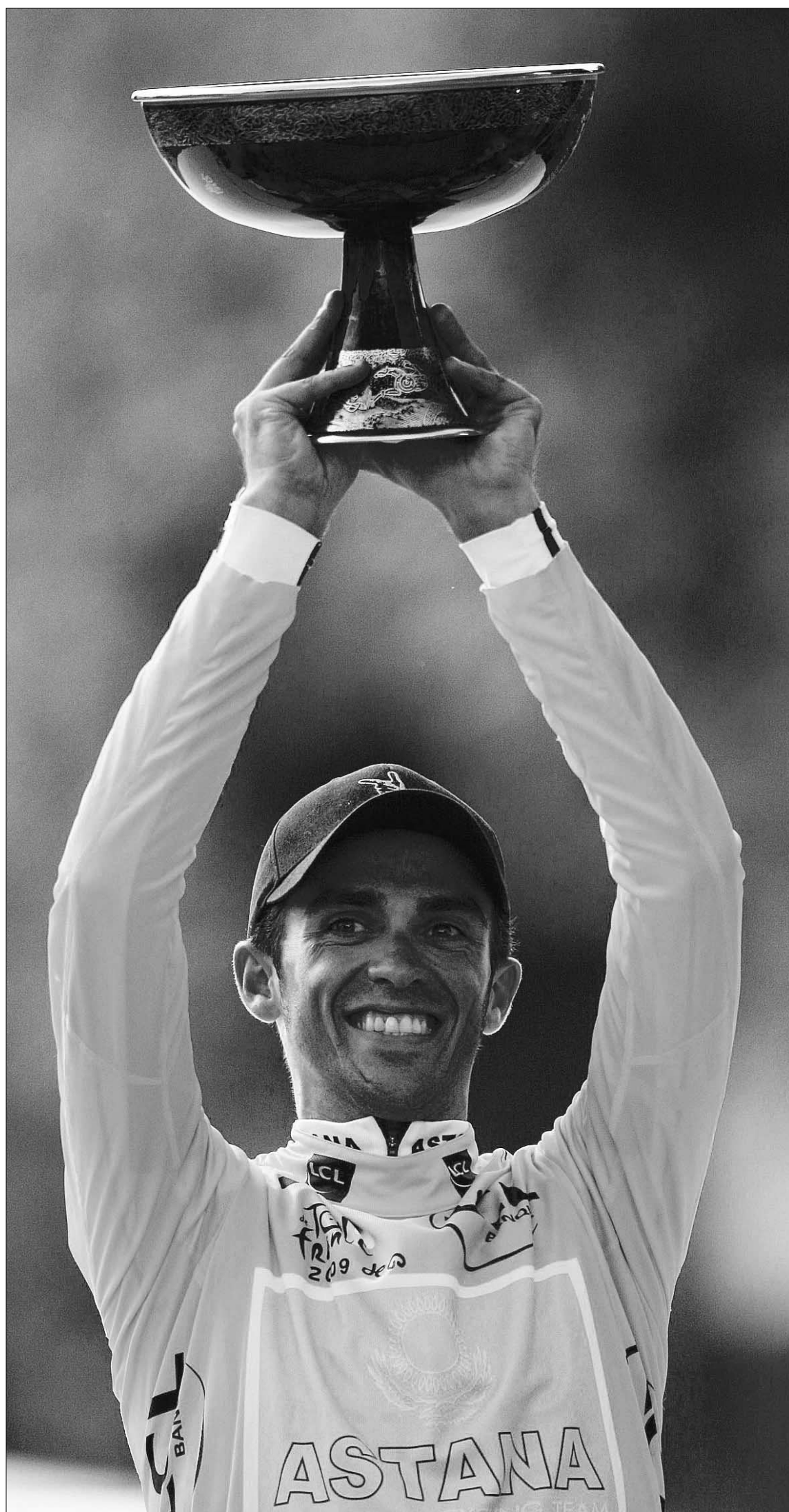
El italiano Franco Pellizotti se llevó el maillot de puntos rojos que le acredita como rey de la montaña, el jersey blanco fue para el luxemburgués Andy Schleck, el enemigo número uno de Contador en lo sucesivo, el disputado maillot verde de la regularidad al final se lo puso el noruego Thor Hushovd y en el apartado de equipos dio la vuelta triunfal el Astana de Contador y Armstrong.

'TOP TEN'. El ciclismo español obtuvo triunfos parciales, pero, con la excepción de Contador, no colocó un solo corredor en el 'top ten'. Mikel Astarloza se quedó undécimo, a las puertas. El próximo clasificado, Carlos Sastre, ganador en 2008, se sumió en la crisis y quedó en un alejado decimoséptimo puesto, a 26.21 del ganador.

También fue noticia la ausencia de casos de dopaje. La organización no dio a conocer un solo positivo en las tres semanas. ¿Cambio de actitud de los corredores?, ¿efectividad en los controles? El Tour fue muy convulso con escándalos en los tres últimos años. La tranquilidad en esta materia marcó la edición 2009.

La anécdota final se produjo en el podio, en el momento de escuchar el himno español en honor del vencedor. El encargado de la megafonía cometió un tremendo error y puso el himno de Dinamarca. La reclamación de Contador surtió efecto. A la segunda fue la vencedora. Un broche normal para el campeón.

Hoy, tras las celebraciones en la capital gala, Alberto Contador, será homenajeado por la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento de Pinto. El alcalde de su localidad, Juan José Martín, anunció, además, que la Corporación le nombrará hijo predilecto.



Contador levanta el trofeo que le acredita como ganador del Tour 2009. / BOGDAN CRISTEL (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

►JAIME LISSAVETZKY

«Ha sido capaz de ganar un Tour difícilísimo»

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, afirmó que el de Pinto «ha ganado un Tour difícilísimo por las circunstancias especiales que se han dado», y señaló que esta gran victoria «abre la era Contador».

►CARLOS SASTRE

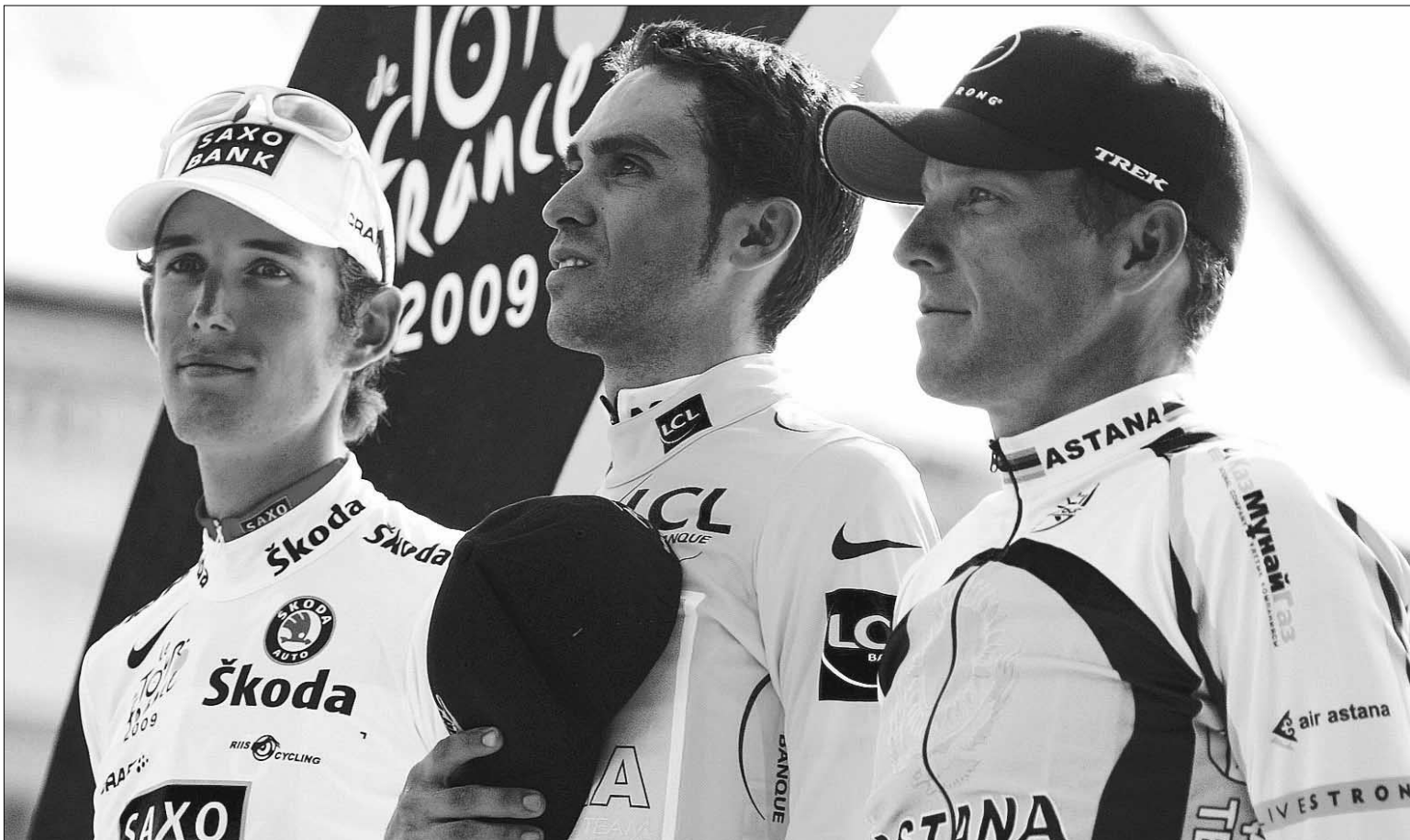
«No puedes estar mucho tiempo a gran nivel»

Carlos Sastre, quien cedió el testigo amarillo, sostuvo que «no se puede estar mucho tiempo a un nivel alto» y reconoció que el cansancio le impidió luchar por la victoria final. También admitió que la planificación fue pésima.

►PACO ANTEQUERA

«Tenemos al mejor ciclista para muchos años»

El seleccionador español de ciclismo, Paco Antequera, comentó ayer que con Alberto Contador, «tenemos al mejor ciclista del mundo para muchos años». «Es un corredor que cada año va subiendo un peldaño», añadió.



Schleck, Contador y Armstrong escuchan el himno nacional en honor al corredor de Pinto. / ERIC GAILLARD (REUTERS)

«El triunfo tiene doble valor»

El madrileño confiesa que los peores momentos en estas semanas los pasó en el hotel

E. PRESS / PARÍS

Alberto Contador (Astana) reconoció ayer, tras alzarse con su segundo Tour de Francia en la llegada a París, que este triunfo «tiene un doble valor por todas sus dificultades», y aseguró que el peor momento lo pasó «en el hotel», en una clara referencia a las tensas relaciones en el equipo Astana.

«Ahora ya sí que podemos decir que hemos ganado. Ya se ha pasado la última línea y ahora no me lo puede quitar nadie. Ha dado resultado por todo lo que he luchado. Me he sacrificado muchísimo y mientras más difícil se hacía más

me motivaba. Ahora tengo que disfrutar porque este Tour tiene un doble valor», comentó.

Además, el de Pinto, que cree que ha madurado este año, calificó la carrera de «más complicada de lo que se ha visto en la tele. A veces habrá parecido sencillo, pero ahora, lo único que me importa es que he conseguido ganar».

En relación a la temporada venidera admitió que cambiará de aires, algo que ya había anunciado, y espera tener un equipo repleto de garantías. «Lo único que puedo desvelar es que quiero un equipo que esté volcado en ganar

y con las máximas garantías. De momento tenemos bastantes posibilidades de cara al año que viene, pero está claro que Armstrong y yo somos incompatibles».

Por último, avisó que no correrá la clásica de San Sebastián «para descansar» y agradeció el apoyo a la afición. «Se trabaja mejor cuando se sabe que estáis detrás del televisor. Me dio la sensación que toda la gente que me gritaba durante estos días era española».

«RIVALES FUERTES». Mientras, su compañero y gran rival, Lance Armstrong, admitió que a veces no

pudo estar con los mejores «porque ha habido rivales más fuertes».

«Vine al Tour para hacerlo lo mejor posible, pero di con rivales que estuvieron más fuertes que yo. No tengo nada que lamentar, algunas veces no he podido seguir a los mejores, pero teniendo en cuenta mi edad y lo que he hecho esta temporada no han salido mal las cosas», sentenció.

Por último, el director del equipo Astana, Johan Bruyneel, se mostró muy satisfecho tras haber logrado el gran objetivo. «Hemos venido para ganar el Tour y lo hemos conseguido sin problemas».

El madrileño consolida el dominio español

E. PRESS / PARÍS

Con la victoria de Alberto Contador en el Tour 2009, el ciclismo español sigue demostrando su gran nivel en la ronda gala durante los últimos cuatro años donde Óscar Pereiro, Carlos Sastre y el madrileño, en dos ocasiones, han llegado a los Campos Elíseos con el maillot amarillo en su poder.

En 2006, Pereiro no pudo saborear la victoria en detrimento del americano Floyd Landis que, unos meses después, fue desbancado tras confirmarse su dopaje.

En 2007, entre la maraña de la 'Operación Puerto' saltó a escena un jovencísimo ciclista que llegaba desde la localidad madrileña de Pinto. Un corredor fino que deleitó a la afición con sus arranques en prestigiosos puertos como La Madeleine.

En julio de 2007, el pinteño cumplió su sueño de lograr su primer Tour, y comenzaba así la historia de un ciclista que sufrió una grave caída en la Vuelta a Asturias de 2004, producto de un desvanecimiento repentino.

Contador, que comenzaba a hacerse un nombre en el mundo de las dos ruedas, pudo salvar la vida gracias a su rápido traslado a un hospital, donde se le detectó un caver-noma cerebral del que fue posteriormente operado.

El año pasado fue Carlos Sastre, de 33 años, el que llegó primero a la capital francesa en un Tour descafeinado ante la ausencia de, entre otros, Contador, debido al veto que hizo la organización al Astana. El madrileño, afincado en El Barraco, gracias a su actuación en Alpe D'huez, pudo llegar al final con una ventaja suficiente para mantener su liderato.

Y este año ha vuelto a aparecer en escena el mejor corredor del momento, que, con apenas 26 años, está llamado a escribir muchas páginas brillantes en la historia del ciclismo mundial.

GIRO Y VUELTA. Después de vencer el año pasado en el Giro y en la Vuelta, consigue su segundo Tour de forma espectacular, dando un gran golpe en Verbier y venciendo en una contrarreloj por delante de especialistas como Fabian Cancellara.

Además, se supo sobreponer a rivales como el joven Andy Schleck o Lance Armstrong que, apoyado por todo el equipo, subió al podio después de tres años y medio lejos de las carreteras.

Con la victoria de Contador, el ciclismo nacional sigue estando en lo más alto y se queda a falta de una victoria para igualar la mejor racha en la ronda gala, los cinco de Miguel Indurain.

CLASIFICACIONES

VIGESIMOPRIMERA ETAPA

1. Mark Cavendish (GBR) Team Columbia	4h 02:18
2. Mark Renshaw (AUS) Team Columbia	m.t.
3. Tyler Farrar (USA) Garmin - Slipstream	m.t.
4. Gerald Ciolek (ALE) Team Milram	m.t.
5. Y. Hutorovich (BLR) Française des Jeux	m.t.
6. Thor Hushovd (NOR) Cervelo Test Team	m.t.
7. Jose J. Rojas Gil (ESP) Caisse d'Epargne	m.t.
8. Marco Bandiera (ITA) Lampre - NGC	m.t.
9. Daniele Bennati (ITA) Liquigas	m.t.
10. William Bonnet (FRA) Bouygues Telecom	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Alberto Contador (ESP) Astana	85h 48:35
2. Andy Schleck (LUX) Team Saxo Bank	a 04:11
3. Lance Armstrong (USA) Astana	a 05:24
4. Bradley Wiggins (GBR) Garmin	a 06:01
5. Fränk Schleck (LUX) Team Saxo Bank	a 06:04
6. Andreas Klöden (ALE) Astana	a 06:42
7. Vincenzo Nibali (ITA) Liquigas	a 07:35
8. Christian Vande Velde (USA) Garmin	a 12:04
9. Roman Kreuziger (CZE) Liquigas	a 14:16
10. C. Le Meve (FRA) Française des Jeux	a 14:25
11. Mikel Astarloza (ESP) Euskaltel	a 14:44
12. Sandy Casar (FRA) Française des Jeux	a 17:19
13. Vladimir Karpets (RUS) Team Katusha	a 18:34
14. Rinaldo Nocentini (ITA) AG2R	a 20:45
15. J. Van Den Broeck (BEL) Silence - Lotto	a 20:50
16. Stéphane Goubert (FRA) AG2R	a 22:29

CLASIFICACIÓN REGULARIDAD

1. Thor Hushovd (NOR-Cervelo)	280 puntos
-------------------------------	------------

CLASIFICACIÓN MONTAÑA

1. Franco Pellizotti (ITA-Liquigas)	210 puntos
-------------------------------------	------------

CLASIFICACIÓN JÓVENES

1. Andy Schleck (LUX-Saxo Bank)	85h 52:46
---------------------------------	-----------

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. Astana	256h 02:58
-----------	------------



Cavendish celebra el triunfo en París. / B. CRISTEL (REUTERS)

Cavendish, el jefe del sprint

El velocista británico Mark Cavendish (Columbia) se coronó ayer como el más hegemónico del Tour de Francia tras sumar a su palmarés su décimo triunfo en tan solo tres rondas, y se aproxima a la docena que ostentan en sus vitrinas los legendarios Mario Cipollini y Erik Zabel. En 2007, en las filas del T-Mobile, el corredor de la isla de Man no pudo estrenarse y se vio forzado a la retirada en la octava etapa, pero, en 2008, con su actual conjunto, presentó sus credenciales al entrenar su casillero y sumar cuatro coronas. En la vigente temporada, ya consolidado como el mejor velocista del pelotón internacional, ha conseguido seis victorias en esta vuelta por delante de rivales de la talla de Thor Hushovd (Cervelo), Óscar Freire (Rabobank) o Tyler Farrar (Garmin).



A pesar de salir desde la 'pole', el piloto asturiano no aguantó más de 12 vueltas al trazado magiar. / L. FOEGER (EFE)

El 'gafe' se ceba con Alonso

Fallo de los mecánicos. Una rueda mal colocada en su coche, que se desprendió en plena prueba, arruinó la carrera del piloto asturiano en el trazado magiar de Hungaroring, y le obligó a retirarse

No correrá en Valencia. El bicampeón no estará en el Gran Premio de Europa tras recibir Renault una sanción por permitir que el monoplaza saliera a pista pese a saber que un neumático no estaba bien fijado

E. PRESS / HUNGARORING

Definitivamente, al español Fernando Alonso le persigue la mala suerte. Ayer, a pesar de que salía desde la 'pole', no solamente se vio obligado a abandonar la carrera por un fallo mecánico en una rueda, sino que, además, ni siquiera podrá correr dentro de dos semanas en el Gran Premio de Europa, que se disputará en Valencia, después de la sanción impuesta a Renault. Tras finalizar el Gran Premio de Hungría, los comisarios emitieron un comunicado en el que se acusa al equipo francés de haber actuado de forma deliberada contra la seguridad de los demás participantes al permitir que el coche del asturiano saliera a pista pese a saber que una de las ruedas no estaba bien fijada. El castigo es extensible al brasileño Nelson Piquet, ya que la penalización es al equipo al completo, por lo que sobre la pista de circuito urbano de la Ciudad del Turia no estará ninguno sus bólidos.

La carrera, ganada finalmente por Hamilton, rememoró tiempos

pasados, ya que el español mantuvo su primera posición tras la salida, mientras que su rival se mostró muy agresivo en los giros iniciales, adelantó en la salida a Vettel (Red Bull) y luego se deshizo de Webber (Red Bull), para colocarse a la estela del asturiano. Los ex compañeros se marcharon con un ritmo trepidante, alternando vueltas rápidas.

Sin embargo, Alonso entró más pronto de lo previsto en el garaje por culpa de unos problemas con la bomba de la gasolina. Tras la parada, el bicampeón notó una

vibración en su rueda delantera derecha e inmediatamente -fue muy evidente- se dio cuenta de que le habían ajustado mal el tapacubos en una secuencia muy parecida a la que le obligó a abandonar en 2006. El de Renault intentó sobrevivir como pudo, pero su neumático saltó por los aires y tras llegar al garaje reemprendió la marcha para abandonar definitivamente en la vuelta 16.

El panorama se aclaró mucho para un Hamilton que asentó su ventaja en una veintena de segundos. La escudería Red Bull cola-

boró para que el inglés viviera el resto de la carrera mucho más tranquilo, ya que tardó excesivamente en un repostaje y permitió a Raikkonen colocarse segundo.

ESTANCADOS. Por detrás, los Brawn GP confirmaron su estancamiento, ya que ni Button ni Barrichello fueron incapaz de pasar del octavo puesto. Otro candidato al mundial que sufrió apuros fue el alemán Sebastian Vettel, que tuvo que abandonar por problemas en el motor de su monoplaza, tras haber firmado una nefasta salida,

en la que cayó del segundo al séptimo puesto.

La carrera parecía más propia del año pasado que de éste. Hamilton dominó con vueltas rápidas, mientras que Raikkonen se asentó en la segunda plaza. Pocos movimientos ocurrieron en la fase intermedia de la carrera, aunque cabe destacar un trompo de Sebastian Buemi (Toro Rosso), que permitió a Alguersuari ascender a la decimoquinta posición.

La parte final confirmó el retroceso de los Brawn GP, cuando Button intentó adelantar sin éxito a Nico Rosberg (Williams). El inglés tendrá que administrar a partir de ahora su ventaja en el Mundial con Vettel, que, pese a no puntuar ayer, dio mejores sensaciones con su Red Bull.

La prueba estuvo marcada por el recuerdo unánime de todo el 'paddock' al brasileño Felipe Massa, el gran ausente, tras sufrir un grave accidente en la sesión de calificación, y que le mantiene ingresado en la UCI de un hospital de Budapest.



Raikkonen, Hamilton y Webber subieron al podio del Gran Premio de Hungría. / K. ARVAI (REUTERS)



Alguersuari acabó por delante de su compañero Buemi. / L. FOEGER (REUTERS)



Los mecánicos de Ferrari homenajearon a Massa. / F. HEIDER (EFE)



Hamilton celebra su triunfo subido en su monoplaça. / I. FOELDI (EFE)

Felipe Massa no sufre daños cerebrales, pero seguirá sedado

El brasileño fue sometido a un TAC y los médicos le mantendrán 48 horas más en la UCI

EFE / BUDAPEST

El brasileño Felipe Massa fue sometido ayer a un TAC en el hospital de Budapest que determinó que no sufre ninguna lesión cerebral grave, aunque el subcampeón de 2008 permanecerá sedado durante las próximas 48 horas.

El doctor que está llevando todo el proceso, Peter Bazso, apuntó que, tras las pruebas, el piloto se encuentra en un estable. «Estamos esperando a los resultados del TAC para descartar definitivamente una lesión cerebral», indicó.

Bazso desveló que Massa continúa en cuidados intensivos y que se está sometiendo a una medicación intensa para superar «la fase aguda» en la que se encuentra.

Además, a las 10,30 horas llegó, escoltada por la Policía, la familia de Massa, que el pasado sábado emprendió rumbo a Budapest desde Sao Paulo. Su padre, Luis Antonio, llegó al centro hospitalario junto a su mujer y la esposa de Massa, Rafaela, que está embarazada de su primer hijo.

Junto a ellos, también se desplazaron el médico personal del piloto de Ferrari, Dino Altmann,

que además es el responsable médico del circuito de Interlagos en Brasil y Gerard Saillant, traumatólogo francés que ha tratado, entre otros, a Michael Schumacher y a Ronaldo, y que aseguró a su salida del centro que las «condiciones del 'carioca' son buenas y no está en peligro».

Por su parte, su compañero Marc Gené compareció ante los

medios y comentó lo querido que es Massa en el equipo. «Es un tipo muy carismático y le queremos mucho. Queremos que se recupere lo mas pronto posible».

Además, Gene no quiso pensar en una hipotética sustitución del brasileño en caso de que no se recupere de sus lesiones. «Que yo me monte en su monoplaça es lo menos importante, además eso

no quiere decir que te tenga que ser yo. Quiero que se recupere lo antes posible y mi sueño sería que volviera en Valencia».

Por otro lado, los ingenieros y mecánicos del 'box' de Massa quisieron también dar su apoyo al carioca, posando juntos bajo el lema 'Forza Felipe. Siamo con te' ('Animo Felipe. Estamos contigo').

SUSTITUTO. Por otro lado, el siete veces campeón del mundo Michael Schumacher, que se retiró en el año 2006, todavía puede ser la primera opción de Ferrari para sustituir al piloto brasileño Felipe Massa, según señaló ayer el ex campeón Niki Lauda.

«¿Quién está disponible? No hay nadie que esté siquiera cerca del rendimiento de Michael. Estoy pensando en eso, no hay nadie», remarcó.

Mientras tanto, Willy Weber, representante del 'kaiser' mostró sus dudas acerca del posible regreso del germano a los circuitos. «No lo veo. Ferrari tiene dos buenos pilotos de pruebas que están dispuestos a subirse al coche si está disponible», concluyó.

CLASIFICACIONES

LA CARRERA

1. Lewis Hamilton (GBR) McLaren	1h.38.23.876
2. Kimi Raikkonen (FIN) Ferrari	a 11.529
3. Mark Webber (AUS) RBR Renault	a 16.886
4. Nico Rosberg (GER) Williams-Toyota	a 26.967
5. Heikki Kovalainen (FIN) McLaren	a 34.392
6. Timo Glock (GER) Toyota	a 35.237
7. Jenson Button (GBR) Brawn GP	a 55.088
8. Jarno Trulli (ITA) Toyota	a 1:08.172
9. Kazuki Nakajima Williams	a 1:08.774
10. Rubens Barrichello (BRA) Brawn GP	a 1:09.256
11. Nick Heidfeld (GER) BMW Sauber	a 1:10.612
12. Nelson Piquet (BRA) Renault	a 1:11.512
13. Robert Kubica (POL) BMW Sauber	a 1:14.046
14. Giancarlo Fisichella (ITA) Force India	a 1:14.046
15. Jaime Alguersuari (ESP) Toro Rosso	a 1:14.046
16. Sebastian Buemi (SUI) Toro Rosso	a 1:14.046

MUNDIAL DE PILOTOS

1. Jenson Button (GBR)	70 puntos
2. Mark Webber (AUS)	51,5

3. Sebastian Vettel (GER)	47
4. Rubens Barrichello (BRA)	44
5. Nico Rosberg (GER)	25,5
6. Jarno Trulli (ITA)	22,5
7. Felipe Massa (BRA)	22
8. Lewis Hamilton (GBR)	19
9. Kimi Raikkonen (FIN)	18
10. Timo Glock (GER)	16
11. Fernando Alonso (ESP)	13
12. Heikki Kovalainen (FIN)	9
13. Nick Heidfeld (GER)	6
14. Sebastian Buemi (SUI)	3
15. Robert Kubica (POL)	2
16. Sebastien Bourdais (FRA)	2

MUNDIAL DE CONSTRUCTORES

1. Brawn GP	114 puntos
2. Red Bull Racing	98,5
3. Scuderia Ferrari Marlboro	40
4. Panasonic Toyota	38,5
5. Vodafone McLaren Mercedes	28

LAS DECLARACIONES

►FERNANDO ALONSO

«Hay que pensar que solo es una carrera, y así es el deporte»

Fernando Alonso se lamentó por la mala fortuna que tuvo en el Gran Premio de Hungría, en el que perdió una rueda durante la carrera, circunstancia que le obligó a retirarse, aunque añadió, «así es el deporte». Una goma mal fijada en su coche arruinó la prueba del asturiano en la vuelta número 12. «Ha sido una pena, pero tuvimos problemas desde el cuarto giro por un fallo en la bomba de gasolina», manifestó. «Cuando hice la parada, nada más salir, me di cuenta de que vibraba mucho la rueda delantera derecha. Al final, decidí abandonar, ya que iba a tener que parar más», explicó. «Hay que pensar que esto solo es una carrera y esto es el deporte. Sé que a los medios os ha hecho recordar lo ocurrido aquí en 2006, pero a mí no», señaló.

►JAIME ALGUERSUARI

«Lo mejor ha sido la experiencia»

El español Jaime Alguersuari (Toro Rosso) se mostró sorprendido por su debut en el Gran Premio de Hungría, tras haber finalizado por delante de su compañero de equipo, Sebastian Buemi. «Supongo que ha sido casualidad. No tengo todavía tanta experiencia como el resto», manifestó. El barcelonés, que se ha convertido en el más joven de la historia en debutar en la Fórmula Uno, se quejó de la dureza física de la prueba. «Ha sido muy complicado, las últimas cinco vueltas se me han hecho larguísimas, pero he resistido. Me he divertido mucho», apuntó. «He cogido experiencia y eso es lo que más hay que apreciar».

►LEWIS HAMILTON

«Es una sensación increíble volver a estar arriba»

El británico Lewis Hamilton, que logró su primer triunfo de la temporada, se mostró exultante por volver a lo más alto del podio. Es una sensación increíble estar arriba otra vez, estoy muy orgulloso del equipo, ha trabajado duramente y no se ha rendido nunca. Y lo digo con pruebas, porque he visitado la fábrica y lo he visto», manifestó. «No creíamos que podíamos ganar, aunque es verdad que el coche ha ido muy bien», añadió.

Open⁰⁹ Castilla y León

Villa de El Espinar

XXIV Internacionales de España
en Pista Rápida

Del 1 al 9 de Agosto • Estación de El Espinar
(Segovia)




**Junta de
Castilla y León**

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA


**Tretorn
SERIE**
THE PREMIER EVENTS OF THE ATP CHALLENGER TOUR

www.teniselespinar.com



Primera victoria azulgrana

El conjunto de Guardiola se impone al Al Ahly egipcio con cuatro tantos de los canteranos

4	BARCELONA
1	AL AHLY

BARCELONA: Jorquera; Montoya, Enrique, Muniesa, Abidal; Víctor Sánchez, Rueda, Keita; Rochina, Bojan y Gai Assulin. También jugaron: Valdés, Martín Cáceres, Fontàs, Espasandín, Dalmau, Touré Yaya, Gudjohnsen, Dos Santos, Pedro, Suárez y Messi.

AL AHLY: Hameed, Ali, Gomaa, El Sayed, Gilberto; Ashour, Eno, Fathy, Abou Treka; Hassan y El Egezy. También jugaron: Shebeita, Doe Forkey, Farouk, Abdel Moneim, Hosny.

ÁRBITRO
Chris Foy.

GOLES
1-0, m. 11: Bojan; 1-1, m. 30: El Egezy; 2-1, m. 41: José María Rueda; 3-1, m. 55: Jeffrén; 4-1, m. 66: Pedro Rodríguez.

EFE / WEMBLEY

El Barça ganó ayer su partido frente al actual campeón de la Liga egipcia, el Al Ahly, un encuentro que sirvió de poco a los intereses azulgrana debido a que éstos se contagiaron de la debilidad de su rival y en el que solo destacó el estreno del argentino Leo Messi.

Guardiola decidió dar las riendas del equipo a los canteranos en la primera mitad, tal y como ya ocurriría el viernes frente al Tottenham, con Abidal como único titular habitual entre los once que salieron de inicio, algo inevitable dado que todavía no se han incorporado a la concentración los internacionales que participaron en la Copa Confederaciones.

El Al Ahly optó por no presionar arriba y esperar a los 'culés' en el medio del campo, donde ningún jugador catalán logró hacerse con el mando, lo que permitió al Barça sacar la pelota desde atrás con cierta facilidad, pero sin llegar a crear peligro en el área contraria.

El primer gol llegó en el minuto 11, cuando Rochina se lanzó al suelo para recuperar un balón, se fue de dos contrarios por velocidad y asistió a Bojan, quien no desaprovechó la oportunidad para anotarse su segundo gol esta pretemporada, no sin antes recortar dos veces a su par.

De todos modos, los azulgrana no tenían la mayor parte del tiempo la pelota en sus pies como acostumbra, lo que, sumado a la mayor intensidad defensiva del rival,



Los jugadores del Barça celebran el tanto de Rueda. / F. TRUEBA (EFE)

empezó a crearle algunos problemas e hizo que el conjunto africano creara peligro.

Tanto fue así que en el minuto treinta el lateral derecho Ahmed Ali subió la pelota desde su campo, cruzó la línea divisoria y dio un pase entre la defensa española para El Egezy, quien dribló a Jorquera y metió el cuero en la red.

POCO JUEGO. El duelo siguió por los mismos derroteros, ausencia de continuidad en el juego, pases mal dados, endebles defensiva, hasta que, en otra jugada aislada, el canterano Rueda se hizo con un

rechace en el borde del área contraria, amagó al defensa y disparó a la escuadra derecha de Hameed para cerrar con un bonito gol los primeros 45 minutos de juego.

En el descanso, Pep Guardiola hizo varios cambios y puso sobre el césped un once que dio mejores sensaciones, con Valdés, Martín Cáceres, Touré Yaya, Gudjohnsen y Messi acompañando a otros seis jóvenes profesionales.

El juego culé mejoró y en el minuto 55 una pared con Pedro Rodríguez como protagonista acabó en un pase que ni Gudjohnsen ni el portero egipcio acabaron

de interceptar y que sirvió a Jeffrén para meter el tercero.

El Barcelona empezó entonces a tocar la pelota y conservarla en su poder y, 11 minutos después fue Pedro Rodríguez el que resolvió tras un gran pase por detrás de la defensa de Gudjohnsen.

Al argentino Leo Messi, cuyo estreno fue la nota más destacada del enfrentamiento de ayer, no se le vio mucho durante los 45 minutos que estuvo en el campo después de que el viernes el técnico culé optara por no hacerle jugar debido a unas pequeñas molestias en la pierna.

Rafa Márquez: «Mi deseo es retirarme en el Barcelona»

EFE / LONDRES

Después de unas vacaciones que ha pasado en Francia para recuperarse de la lesión que le apartó justo antes de acabar la pasada campaña, Rafa Márquez expresó su deseo de retirarse «en el Barcelona», algo que no ve inviable, ya que está «muy tranquilo en cuanto a la renovación».

«Sería mi deseo retirarme en este club. Estoy muy tranquilo en cuanto a la renovación, sé que llegaremos a un acuerdo, así que es una cuestión de tiempo», valoró el mexicano, que también habló sobre su recuperación de la lesión que le hizo perderse el final de temporada.

Ahora, el central se encuentra «muy bien, contento de volver», y aunque aún no está con el grupo, trabaja para incorporarse «en Estados Unidos y estar al cien por cien», algo para lo que se ha preparado durante las vacaciones, «trabajando muchísimo en un centro francés».

«Allí trabajé al máximo, y eso ahora se está notando, he recuperado bastante la musculación que había perdido y después ya pude disfrutar de las vacaciones con mi familia», explicó Márquez, que tomó la decisión voluntariamente, ya que su deseo era «seguir adelante con la recuperación», consciente que, de no haberlo hecho, «ahora iría más atrasada».

En cuanto a ese final de campaña, en el que sintió la «impotencia» de no poder estar, el internacional aseguró que sintió «una gran felicidad», y destacó la superioridad azulgrana en la final de la Liga de Campeones.

«La verdad es que todos pensábamos que sería mucho más difícil, creo que el equipo se mentalizó para hacer un fútbol fácil y lo consiguió», analizó el jugador, que recordó cómo «siempre se mantuvo la posesión del balón y las ocasiones llegaron solas», y que espera que la próxima temporada no le pase lo mismo y «estar siempre con el grupo».

PRETEMPORADA. Sobre los entrenamientos tras las vacaciones, el zaguero azteca cree que la clave es un Guardiola que «exige el máximo», sin dejar «ni un momento de descanso durante las sesiones», un factor que el mexicano valora como «positivo».

«Pep siempre trabajó al máximo a lo largo de su carrera deportiva, y ahora también lo hace con nosotros. Él transmite esa exigencia al grupo y es bueno para todos nosotros», según manifestó Márquez, convencido de que, ahora que han «ganado muchas cosas, aún nos pedirá más», negando cualquier tipo de «relajación».

Ibrahimovic, el fichaje más caro de la historia azulgrana

El Barcelona pagará 45 millones de euros al Inter de Milán por los servicios del sueco

EFE / BARCELONA

Con independencia de la valoración económica que se haga del camerunés Eto'o, los 45 millones de euros que el Barça pagará al Inter por Zlatan Ibrahimovic será la cifra más elevada pagada por el Barça por una transacción futbolística en toda su historia.

El sueco, que será presentado hoy, es ya historia del club antes de que empiece a jugar. Los 45 mil-

lones pagados por él, en un acuerdo en el que se incluye a Eto'o y la cesión de Hleb, superan en 8,5 millones el precio pagado en su día por Marc Overmars al Arsenal (36,5), en una contratación realizada en el verano del año 2000.

La operación recuerda a los grandes fichajes efectuados por el Barça en su historia. Desde la llegada de Johan Cruyff, al que contrató a cambio de 60 millones de

pesetas (unos 360.000 euros) al Ajax, una cifra irrisoria ahora, pero que marcó récords en 1973.

En los ochenta, el traspaso de Maradona rompió todos los registros con los más de 800 millones de pesetas, o el de Rivaldo al Deportivo por 24 millones de euros.

Las grandes inversiones del Barça llegaron en esta década. De hecho, con excepción de la llegada de Rivaldo, los otros nueve tras-

pasos más elevados se han producido en los últimos años.

Tras las incorporaciones fallidas de Overmars (36,5), Saviola (35), Gerard López (21,6) y Giovanni (21,3); el Barça ha acertado de pleno con Alves (32,5), Ronaldinho (27), Eto'o (24) y Henry (24).

A pesar del coste, el fichaje más caro de la historia del Barça, es el décimo en la lista de las mayores transferencias del fútbol mundial.

P.M.C. / SEGOVIA

► **Dacia y Renault: diez años de éxitos compartidos.** Dacia es una marca adelantada a su tiempo; Ha instaurado un nuevo referente en el mundo del automóvil. Los clientes, seducidos por sus interesantes precios y su vínculo con Renault, han encontrado en Dacia la mejor relación precio-prestaciones (habitabilidad, robustez, fiabilidad). Cuenta en el mercado con una gama joven (Logan, Logan Break, Logan Van, Pick-up y Sandero) y ha ofrecido cinco lanzamientos en cinco años. Dacia, es, por lo tanto, una marca en constante crecimiento: se han vendido casi un millón de vehículos de la marca desde el lanzamiento del Logan en 2004, con un crecimiento del 11,7% en 2008 y del 15,5% en los cinco primeros meses de este 2009. De esta forma, Dacia ha pasado de ser una marca nacional a una marca mundial, porque más de 50 países la comercializan en 2009. Renault adquirió el 51% del capital de Dacia y lo ha aumentado progresivamente. Desde 2003, Renault posee el 99,3% del capital. El Grupo Renault ha invertido 489 millones de euros en cinco años, para modernizar la factoría de Pitesti (Rumanía): puesta al día de herramientas industriales, mejora de la calidad, formación del personal, nuevas condiciones de trabajo, renovación de edificios y equipos informáticos, puesta en marcha de línea de montaje de motores y cajas de velocidades Renault.

► **Nuevos Seat Ibiza FR, Cupra y Bocanegra**

Los modelos de Ibiza. / SEAT

El ADN de SEAT rezuma deportividad. Pocas marcas de automóviles cuentan con una gama tan amplia de modelos destinados a un público dinámico y deportivo. Pero la máxima expresión llega con siglas como FR, CUPRA y ahora con el Bocanegra, que se incorporan a la gama del nuevo Ibiza, justo cuando se cumplen 25 años desde su llegada al mercado.

Los nuevos FR, CUPRA y Bocanegra se colocan en el techo de la gama SEAT Ibiza. Por imagen exterior e interior, potencia de sus motores y equipamiento no sólo adquieren un gran protagonismo en la oferta de la marca española, sino que también se colocan a la vanguardia de su segmento. Son diversos los elementos comunes entre los tres modelos más deportivos del SEAT Ibiza. Por un lado, todos utilizan el motor 1.4 TSI con doble sobrealimentación, del que se obtienen potencias de 150 y 180 caballos. También es común la utilización del cambio secuencial DSG de 7 velocidades con levas en el volante. Por último, las tres nuevas versiones comparten el sistema XDS, un mecanismo electrónico que ofrece las prestaciones de un diferencial autoblocante sin necesidad de incorporar un nuevo elemento mecánico al vehículo.

► **SKODA LLEGA EL PRIMER SUV DE LA MARCA**

El Yeti iniciará su comercialización en septiembre

M. C.

En el venidero mes de septiembre se iniciará en España la venta del Yeti, el nuevo modelo de Skoda a cuya fabricación ya nos referimos hace algunas semanas. Ahora, ya es una realidad el quinto modelo que ofrece la marca y que es, a la vez, su primer SUV, un todocamino robusto y compacto gracias a unas medidas adecuadas, pues tiene 4.200 mms. De largo, por 1.793 de ancho y 1.691 de alto. Nota destacada es su amplio espacio interior gracias al sistema VarioFlex, destacando asimismo la elevada posición de los asientos y la notable capacidad de carga. Exteriormente, el modelo es atractivo, de línea robusta pero con una línea completamente actualizada. El Yeti estará disponible en tres niveles de equipamiento: Active, Ambition y Experience. Monta el nuevo coche de Skoda unos motores de última generación



El Yeti. / SKODA

de bajos consumos y emisiones. Se trata de dos motores de gasolina TSI y tres motores diesel con tecnología "common rail". La versión de entrada es un motor gasolina de cuatro cilindros y 1.2 litros, que ofrece una potencia de 105 caballos gracias a su propulsor turbo; este motor está disponible sólo con tracción delantera. La otra alternativa

de gasolina es el 1.8 TSI de 160 CV con tracción 4x4 con embrague Haldex de cuarta generación. Las tres opciones diesel se basan en el motor 2.0 TDI con filtro de partículas diesel y disponible con potencias de 110, 140 y 170 CV; con la primera de ellas se puede elegir entre tracción delantera y 4x4. Los precios, entre 18.690 y 27.690 euros.

El motor diesel más potente de la historia de Citroën

O.P.C.

Los modelos de Citroën C5 y C6 cuentan ya con una mecánica que garantiza mayores prestaciones y menor consumo. La llegada de la nueva motorización V6 HDI 240 FAP CAS, que supone la introducción del motor diesel más potente de la historia de la marca francesa, supone una clara mejoría, en relación con su antecesor, para el rendimiento de los dos modelos afectados, pues se ven notablemente mejorados el agrado de conducción, la rumorosidad y las prestaciones; ofrece al mismo tiempo una disminución de entre un 12% y un 15% de sus consumos de carburante y emisiones de CO2. Este nuevo y potente motor facilita a ambas berlinas C5 y C6 prestaciones que aumentan la satisfacción de conducir. La motorización V6 diesel ha evolucionado de manera profunda y su cilindrada sube hasta los 3 litros. Cuenta con un nuevo sistema de inyección directa con conducto



Citroën avanza con su nuevo motor diesel. / CITROËN

común ("common rail") de tercera generación, cámaras de combustión de nueva generación, sobrealimentación asegurada por un sistema equipado con dos turbocompresores de geometría variable, recirculación de los gases de escape y sistema de recuperación de la energía en deceleración. La potencia alcanza ahora los 241 CV. Este nuevo y potente motor va asociado

a una caja de cambios automática de 6 velocidades. El consumo en ciclo mixto de ambos modelos C5 y C6 3s de 7,4 litros por cada 100 kms. y sus emisiones de CO2 de 195 g/km. La velocidad máxima se aumenta también, como asimismo se disminuyen los tiempos de aceleración y desaceleración. En cuanto a los precios, son de 34.700 y 59.530 euros.

Conjunto Hematites
IMANTADO
collar + pendientes + pulsera

14,99 €Precio de cada pieza suelta
6 €

IMANTADA
HEMATITE
PROPIEDADES MAGNETOTERAPÉUTICAS



Consiga con El Adelantado un elegante conjunto de piezas exclusivas de joyería con propiedades magnetoterapéuticas

Desde el martes 30 de junio

DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón
15 euros de descuento

14,99 €

Precio sin cupón: 29,99 euros

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.
Plazo de recogida: del martes 30 de junio al viernes 31 de julio de 2009.
Dirección recogida: C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
Promoción válida hasta fin de existencias.



Los Expedientes de Regulación de Empleo encarnan la peor cara de la crisis, pues no en vano solo en los cinco primeros meses de 2009 han liquidado 266.000 puestos de trabajo

T. MORILLO (FAX PRESS) / MADRID

Por manida, la omnipresente palabra crisis podría estar a punto de convertirse en otro de esos lugares comunes casi vacíos de significado. De hecho, si solo se tratara de turbulencias financieras y signos negativos en los indicadores, la gran mayoría de los ciudadanos quizá ni siquiera vería la recesión como algo propio. Por desgracia, indisolublemente vinculados al término crisis están los Expedientes de Regulación de Empleo, que ponen nombre y apellido a la verdadera crudeza de la realidad económica.

Esas tres letras, ERE, son las responsables de dejar sin trabajo a 266.556 personas en los primeros cinco meses de este 2009, casi 13 veces más que en el mismo período del pasado año (al menos según reflejan los últimos datos de CCOO). Con tales antecedentes no es de extrañar que cualquier trabajador que oiga pronunciarlas se eche a temblar de inmediato. Eso sí, como se encargan de recordar los sindicatos, la *parte del león* de la destrucción de empleo se lleva a cabo mediante despidos individuales, menos mediáticos, pero igual de traumáticos que los colectivos.

Los ERE hicieron su irrupción con Martinsa Fadesa, y lo hicieron por todo lo alto. Quizá de ahí que el sector de la construcción se haya ganado a pulso el dudoso título de *padre de la crisis*. Y quizá lo sea del colapso financiero, pero no de los Expedientes de Regulación, pues tal *honor* corresponde a la Industria.

En ella se incluye el automóvil, que se ha llevado la peor parte. En total, 212.480 de sus empleados sufrieron las consecuencias de los temibles ERE. Nissan, Seat, General Motors o Iveco son solo algunos ejemplos.

Iveco, precisamente, gritó tan fuerte al pedir ayuda, que provocó que en la Asamblea de Madrid se prohibiera la entrada a los invitados, algo que, finalmente, quedó



Las protestas de los trabajadores suelen servir solo para desahogar la rabia. / EFE

en papel mojado. Esta ciudad empresarial vio peligrar el puesto de 1.000 de sus empleados. El portavoz de CCOO de la compañía, Joaquín Ferreira, describe esta situación como «muy desagradable», y asegura que el temor de los trabajadores es superior al sentimiento de rabia que hay ante la amenaza de los despidos. «De hacer 110 camiones al día hemos pasado a

20, lo que supone que, aunque no te despidan, trabajas una semana al mes, o un día a la semana y ya no sabes que hacer» lamenta Ferreira asegura antes de añadir que «aunque hayamos alcanzado un acuerdo provisional, el miedo nunca se va del todo».

Por supuesto la automoción no ha sido la única víctima. El *ladri- llo*, aunque en menor medida,

también ha sentido la bota de los ERE. Hasta mayo, más de 7.000 personas, casi cinco veces más que un año antes, sufrieron sus embates.

Además de la ya mencionada Martinsa Fadesa, destacan Sacyr, Begar o Hilti. Esta última una compañía dedicada a la elaboración de maquinaria, que vio cómo 197 de sus empleados caían bajo las siglas malditas. El portavoz de UGT, José Morales, asegura que vivieron «momentos traumáticos», agravados si cabe porque no se lo esperaban.

ALTERNATIVA. Ante una situación que amenaza con extenderse a todo el tejido productivo, sindicatos y patronal lanzan su grito de socorro al Gobierno y reclaman la regularización de las empresas privadas de recolocación para que se pueda buscar acomodo a los despedidos.

Todos parecen de acuerdo en su necesidad, pero el problema reside en quién debe pagar sus servicios. El coste de cada recolocación es de unos 800 euros, que siempre habían corrido por cuenta de la empresa. Tal realidad se antoja ahora surrealista ¿acaso va a gastar ese dinero la misma compañía que se ha visto obligada a un despido masivo ante la incapacidad para pagar las nóminas?

Uniconsult es una de estas compañías y su director, Fernando de Salas, prevé que el paro se disparará todavía más. A su juicio, tan incontestable realidad hace necesario que el sector privado y el público (INEM) unan sus fuerzas para ayudar a los trabajadores, porque en tiempo de crisis todo respaldo es poco».

En cualquier caso, con o sin recolocaciones, los peores augurios, aquellos que hablaban de una avalancha de ERE, ya se han hecho realidad. Están siendo los grandes protagonistas de 2009 y prometen seguir haciéndolo el año que viene... siempre de la mano de su fiel aliada, la crisis.

► PREVISIONES

Salgado vaticina que en 2012 se recuperará el nivel de riqueza de hace dos años

EFE / MADRID

Tras su arrollador éxito en las 100 negociaciones por la financiación autonómica, la ministra de Economía, Elena Salgado, ejerció ayer de pitonisa y anunció que en 2012 España volverá a los niveles de riqueza que había hace dos años, al tiempo que confió en que a mediados de 2010 ya se registren tasas de crecimiento del PIB. Más que brotes verdes, un vergel.

La ex titular de Sanidad recordó que la previsión del Gobierno es de que el PIB crezca el 1,8% en 2011 y el 2,7% en 2012, lo que llevaría a la economía nacional a esa bonanza no tan lejana, aunque parezca lo contrario.

Sobre el paro, explicó que en 2010 puede agravarse la situación aún más, aunque no cree que se llegue a los cinco millones de desempleados.

La estrategia de salida de la crisis, según Elena Salgado, es la misma que la de otros países y consiste básicamente en ir retirando paulatinamente los estímulos fiscales extraordinarios implantados conforme se vaya recuperando el crecimiento económico.

Además, «nos proponemos cambiar nuestro modelo para reducir el peso de la construcción, e iremos bajando la deuda nacional». También reclamó a sindicatos y funcionarios que acomoden sus reivindicaciones a la situación económica, al tiempo que añadió que, si las pensiones y los salarios de los empleados públicos crecen, lo harán moderadamente.

► BANCA

La morosidad cerrará el ejercicio por encima del 7%

EFE / MADRID

El volumen de los créditos morosos concedidos por las financieras en España superará los 120.000 millones de euros a final de año, hasta llegar a una tasa superior al 7%, según las previsiones de la gestora de cobros Gesif.

Así, la entidad destacó ayer que, a pesar de que la mora seguirá creciendo, su ritmo de aumento se modera. Además, recalcó que la brecha entre bancos y cajas de ahorro se está ampliando cada vez más, y lo continuará haciendo. Otro dato a destacar es la feroz competencia entre éstos y las promotoras inmobiliarias.

Complém.	18	Reintegro	6
----------	----	-----------	---

Complém.	2	Reintegro	0
----------	---	-----------	---

Complem.	33	Reintegro	1
----------	-----------	-----------	----------

Complém.	38	Reintegro	3
----------	----	-----------	---

Complém.	36	Reintegro	5
----------	----	-----------	---

Complem. **15** Reintegro **5**

Nº Clave (Reintegro) 2

Estrellas 5 9

28	33	Reintegro	1
----	----	-----------	---

25	26	Reintegro	5
----	----	-----------	---

Serie: 006 -

79852

21503

64263

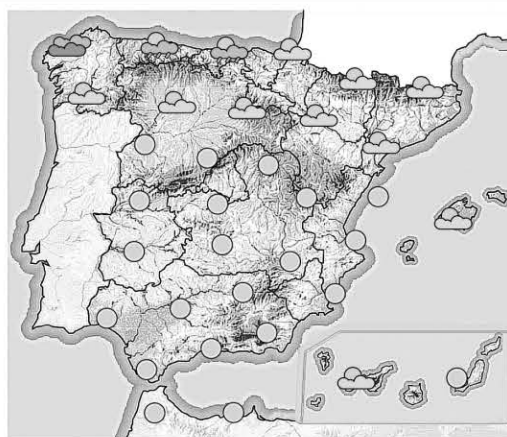
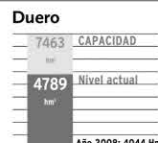
14962

74410

0011

SOLEADO NUBES Y CLAROS CHUBASCOS CUBIERTO LLUVIOSO NIEBLA GRANIZO TORMENTA NIEVE

 **La luna** sale a las **12:32** y se pone a las --:--



	Máx.	Mín.
Soria	31	16
Tarragona	30	23
Teruel	35	16
Toledo	37	21
Valencia	31	23
Valladolid	30	17
Vitoria	26	13
Zamora	31	17
Zaragoza	36	21

EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	22	17
Atenas	38	28
Berlín	21	15
Bruselas	23	14
Copenhague	21	15
Estocolmo	23	15
Ginebra	24	12
Lisboa	30	18
Londres	24	13
Moscú	26	16
Oslo	18	12
París	25	13
Praga	20	14
Roma	32	24
Viena	23	16
Zurich	21	11

¿Has probado el mejor Café de Segovia?

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001- SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-apettit.es info@bon-apettit.es



CAFÉ PERIE CAFETERÍA



ZONA WIFI PARA CLIENTES




AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE					
TREN	MADRID - CHAMARTÍN	SEGOVIA - GUIOMAR	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8089	8:30	9:01	9:40	L M X J V	1
8109	10:30	11:00		L M X J V	1
8109	10:30	11:01	11:40	S D	2
8129	12:00	12:30		L M X J V S D	
8159	15:30	16:01	16:40	L M X J V S D	
8169	16:30	17:01		L M X J V S D	
8179	17:30	18:00		L M X J S D	3
8179	17:30	18:01	18:40	V	4
8199	19:15	19:46		L M X J V S D	
8219	21:00	21:31	22:10	L M X J V S D	

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN					
TREN	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	SEGOVIA - GUIOMAR	MADRID - CHAMARTÍN	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8078		7:00	7:32	L M X J V	1
8278	6:45	7:23	7:55	L M X J V	1
33078		7:33	8:05	L M X J V	
8088		8:00	8:32	L M X J V	5
8098		9:05	9:37	S D	2
8108	9:20	9:58	10:30	S D	2
8158		15:25	15:57	L M X J V S D	
8168	15:30	16:08	16:40	L M X J V S D	
8188		18:20	18:52	L M X J V S D	
8198	19:35	20:13	20:45	L M X J V S D	
8218		20:58	21:30	L M X J S D	3
8218	20:20	20:58	21:30	V	4

1. NO CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
2. CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
3. NO CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06. CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09.
4. NO CIRCULA: 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09. CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06/09.

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:52 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDA: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDEO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	



EL SEÑOR

D. Luis Muñoz Muñoz

PROPIETARIO DEL BAR RESTAURANTE CALIFORNIA

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 26 de julio de 2009

A los 61 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Juana del Álamo de la Cal; hijos, Henar, Luis-Demetrio y Emiliano Muñoz del Álamo; hijos políticos, Fernando López, Sonia Redondo y Beatriz Davía; madre, Constanca; nietos, Claudia y Fernando; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Siempre estarás en nuestro corazón

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy, día 27 a las 5,00 de la tarde en la iglesia parroquial de San Millán (Segovia); acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia Chañe donde el cadáver recibirá cristiana sepultura. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 28 a las 8,00 h. de la tarde en la iglesia parroquial de San Millán de Segovia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(6)



EL SEÑOR

D. José Berrocal Velasco

Ha descansado en la paz del Señor en Ortigosa
del Monte el día 26 de julio de 2009

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Pilar Sanz Gómez; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 27 a las 9,00 h. desde la casa doliente Residencia Doctor Barrios en Ortigosa del Monte hasta el Tanatorio de San José en Valladolid donde será incinerado a las 11,00 h. La misa de privilegio por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 28 a las 7,30 h. de la tarde en la iglesia parroquial de San José de Segovia.

CASA DOLIENTE: RESIDENCIA DOCTOR BARRIOS EN ORTIGOSA DEL MONTE

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

Lo que necesitan urgentemente

NO SON UNOS ZAPATOS

lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 35 años
Ayuda en Acción
www.agudaeccion.org
902 402 404



AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:30H	18:05H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
09:30H	10:30H	10:30H
10:00H	10:45H	11:45H
16:45H	17:45H	
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	7:40H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:30H	18:05H	19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid **Valladolid - Cuéllar - Segovia**

De lunes a viernes

R D	5:55	6:45	8:05	D S	6:00	6:35	7:45
	6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
*	7:45	8:45	9:40	*	7:45	8:35	9:45
	9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D	9:00	9:40	10:30	D	9:00	9:40	10:30
#	11:00	11:55	12:50	#	11:00	11:50	12:50
	12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
*	# 13:00	13:55	14:50	#	* 13:00	13:50	14:50
	14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
	15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D	15:00	15:40	16:30	D	15:00	15:40	16:30
	16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
	17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D	17:00	-	18:30	D	17:00	-	18:30
	18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
#	19:00	19:55	20:50	#	19:00	19:50	20:50
+	* 20:00	20:55	21:50	/	# 20:00	20:50	21:50
#	21:00	21:55	22:50	#	21:00	21:50	22:50

Sábados

6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50

Domingo y festivos

-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo

+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal

D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero

L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA**NAVA DE LA ASUNCIÓN****SANCHONUÑO****PRÁDENA****LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO****RIAZA****CANTIMPALOS****CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Gana 2 entradas
para asistir a
la película que desees
en las Salas de Cinebox,
Luz de Castilla



envia **cinebox** al **7788**

Fecha sorteo: martes 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

CARTELEERA DE CINE



Telf. 921 44 80 68
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es



Terminator Salvation

Todos los días: 18.05
Sábados y domingo: 15.50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS
Año 2018. John Connor ha sido elegido para liderar la lucha de los humanos contra las máquinas. Sin embargo, el futuro que estaba previsto para Connor es modificado cuando aparece en escena Marcus Wright, un extraño cuyo último recuerdo es estar en el corredor de la muerte. Al mismo tiempo que SkyNet prepara su ataque final, Connor y Marcus se embarcan en una odisea que los lleva al centro de operaciones de SkyNet, donde descubren un terrible secreto...



C/ Dámaso
Alonso, 54

NUEVA
SEGOVIA

Tel. 921 432 128



Asalto al tren Pelham 123

De lunes a miércoles: 18:00 - 20:10 - 22:20
Viernes: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Sábado: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Domingo: 16:00 - 18:10 - 20:20 - 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Remake de 'Pelham uno, dos, tres' (1974), thriller protagonizado por Walter Matthau, en el que un policía (Denzel Washington) se las tendrá que ver con una banda de criminales (liderada por John Travolta) que ha secuestrado una estación de metro.

Bruno

Todos los días: 18.05, 20.05, 22.05
Viernes y Sábados: 0.05
Sábados y domingo: 16.05



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS
Sacha Baron Cohen interpreta a un reportero gay, con cierta obsesión por la moda y por el culto al cuerpo. Esto le llevará a parodiar a los diseñadores de alta costura y modelos.



Asalto al tren Pelham 123

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.25
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 15.55

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS
Remake de 'Pelham uno, dos, tres' (1974), thriller protagonizado por Walter Matthau, en el que un policía (Denzel Washington) se las tendrá que ver con una banda de criminales (liderada por John Travolta) que ha secuestrado una estación de metro.

Harry Potter y el Misterio del Príncipe

De lunes a miércoles: 18:00 - 19:30 - 21:00 - 22:30
Viernes: 18:00 - 19:30 - 21:00 - 22:30 - 24:00
Sábado: 16:30 - 18:00 - 19:30 - 21:00 - 22:30 - 24:00
Domingo: 16:30 - 18:00 - 19:30 - 21:00 - 22:30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS
Voldemort estrecha su dominio sobre el mundo mágico y el de los muggle y Hogwarts ya no es el refugio seguro que era antes. Harry sospecha que los peligros pueden estar dentro del castillo, pero Dumbledore está más atento a prepararle para la batalla final que sabe que se avecina. Trabajan juntos para encontrar la llave que libera las defensas de Voldemort.



New York para principiantes

De lunes a miércoles: 18:00 - 20:15 - 22:30
Viernes: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Sábado: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Domingo: 16:00 - 18:10 - 20:20 - 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS
Sidney Young es un periodista que detesta a la vez que adora el mundo de la fama, la celebridad y el glamour. Su vida dará un cambio cuando le ofrecen un trabajo en una revista conservadora que cubre este tipo de eventos.

Paintball

Todos los días: 20.20, 22.20
Viernes y Sábados: 0.20



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

8 personas viajan en la parte de atrás de una furgoneta, encapuchadas. En realidad, todo forma parte de una partida de Paintball que han contratado. Procedentes de diferentes lugares, los 8 jugadores no se conocen, y deberán formar equipo para ganar la partida y conseguir las 6 banderas que hay repartidas por el bosque. Después de un primer ataque del equipo contrario, uno de los jugadores muere: alguien les ha disparado, pero no con balas de pintura, sino con balas de verdad.



La proposición

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Margaret es una poderosa editora que repentinamente se enfrenta a ser deportada a Canadá, su país de origen. Para evitarlo, la astuta ejecutiva declara que está comprometida con su asistente Andrew, al que lleva torturando durante años. Andrew acepta participar en la farsa pero con algunas condiciones. La "pareja" se dirige entonces a Alaska para conocer a la peculiar familia de él...

Ice Age 3

Todos los días: 18.10, 20.10, 22.10
Viernes y Sábados: 0.10
Sábados y domingo: 16.10



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scrat sigue intentando apoderarse de la muy escudridza bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su mini-mamut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasar tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....



Pagafantas

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS
Pagafantas es su esperado primer largometraje, una comedia romántica cuyo título oculta un fenómeno de toda la vida. Según palabras del propio director "Pagafantas" es el príngido pegado a la chica guapa; el que no tiene ninguna posibilidad de ligársela pero que está acechando por si cae algo. Ella lo ve como amigo y jamás se ha planteado que el chaval tenga ningún peligro sexual". El encargado de dar vida a este personaje es Gorka Otxoa.

Harry Potter y el Misterio del Príncipe

Todos los días: 19.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.50
Sábados y domingo: 16.00



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS
Voldemort estrecha su dominio sobre el mundo mágico y el de los muggle y Hogwarts ya no es el refugio seguro que era antes. Harry sospecha que los peligros pueden estar dentro del castillo, pero Dumbledore está más atento a prepararle para la batalla final que sabe que se avecina. Trabajan juntos para encontrar la llave que libera las defensas de Voldemort.



Transformers 2

Todos los días: 18.50, 21.45
Viernes y Sábados: 0.35
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS
Tras la épica batalla librada en "Transformers", Sam ha conseguido devolver su vida a la normalidad, y ahora mismo, su mayor reto es adaptarse a la Universidad. Pero cuando todo parece ir bien (excepto la convivencia con su prepotente compañero de habitación Leo), Sam es asaltado por visiones de extraños símbolos. Temiendo sufrir la misma demencia que amargó a su abuelo, Sam mantiene en secreto sus visiones, pero pronto volverá a verse inmerso en una gran batalla...

La Edad de hielo 3

De lunes a miércoles: 18:20
Viernes: 18:20
Sábado y domingo: 16:20 - 18:20



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scrat sigue intentando apoderarse de la muy escudridza bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su mini-mamut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasar tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....



La proposición

De lunes a miércoles: 20:20 - 22:20
Viernes y sábado: 20:20 - 22:20 - 24:20
Domingo: 20:20 - 22:20

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Scrat sigue intentando apoderarse de la muy escudridza bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su mini-mamut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasar tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....



C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 72 61
Telf. publicidad 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32
www.eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com
eladelantado@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar *** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

PLAZAS LIBRES de cuerpos de seguridad del Estado: Policías, Bomberos, Guardias Civiles. Obtén trabajo fijo con alto sueldo en tu localidad. Garantizamos tu aprobado. Infórmate 900500030 llamada gratuita.

SE PRECISAN celadores para puestos libres en SACYL. Te formamos con el mejor método para que consigas tu plaza desde certificado escolar. Infórmate 900300031 llamada gratuita.

PLAZAS LIBRES de auxiliar administrativo en la Junta de Castilla y León: ¿Quieres conseguir

una de ellas? Nuestro método de formación es lo que estás buscando. ¡Te llevamos al aprobado! Llama gratis: 923282075.

GRAN DEMANDA de Profesores de Autoescuela: Obtén con nosotros el título oficial de la DGT y consigue tu puesto en poco tiempo. Garantizamos tu aprobado. Llama gratis 900300031.

¿HAS SOÑADO con ser maestro de audición y lenguaje? ¿Te gusta le enseñanza pero te desmotivaban las oposiciones? Prepárate con los mejores y consigue una plaza en tu comunidad. Infórmate gratuitamente 900300031.

PLAZAS LIBRES de personal de servicios: conserje, limpiador, chófer, etc. Te damos la mejor preparación para que consigas tu plaza de funcionario desde certificado escolar. 900500030 Llamada gratuita AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Te preparamos para conseguir trabajo en ayuntamientos, organismos oficiales, etc. desde Graduado Escolar. Infórmate gratis de cómo acceder a estos puestos 900500030.

SE PRECISAN auxiliares y técnicos de bibliotecas. Sistema de preparación renovado y exclusivo en España. Infórmate, prepárate, y termina con tu puesto fijo de funcionario: 900500030.

SE PRECISAN bomberos para Diputaciones y Ayuntamientos. Si quieres un puesto fijo, llámanos. Nuestro cormpomiso: tu completa formación. 900300031, llamada gratuita.

SE BUSCAN repartidores/ repartidoras de publicidad. No importa experiencia. 634666206.

AHORA GANE 1500 trabajando manualidades en casa. Envían material. 902933604.

SE NECESITA camarero, extra o fijo. Teléfono 921461038.

NECESITAMOS CONDUCTOR Carnet Conducir C y de mercancías peligrosas. 609062365.

SE NECESITA Director Financiero con titulación en Económicas. Altos conocimientos en Contabilidad e Idiomas. 921594147.

ENSEÑANZA

CURSO GRATUITO Segovia. Riesgos, especialidad Higiene Industrial. 983305125. 695375943.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

LUNA, MORENAZA, cuerpazo, 130 pecho, muy viciosa. Todos servicios. 24 horas. 653249054.

NECESITAMOS HOMBRES para sexo con señoras. Altos ingresos. Discreción. 902501996.

RECIÉN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 617167070.

NOVEDAD RUSA, polaca. Guapísimas. Rubia, pelirroja, toda pasión. http://madrid.loquo.com. 685561090.

CONTACTOS

PELUQUERA JOVEN. Ofrezco sexo gratis. Mando foto antes. 636366290.

MADURITA. ADINERADA. Sexo esporádico. Sin límites. Te recojo. Gratifico. 630749696.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios
Negociado-Planeamiento

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
SECCIÓN DE VÍAS Y OBRAS
ANUNCIO INFORMACIÓN PÚBLICA
EXPEDIENTE LICENCIA DE OBRAS

Solicitada por el Excmo. Ayuntamiento de La Lastrilla la concesión de licencia de obras para la ejecución en el término municipal de Segovia del "Proyecto de Renovación del colector de saneamiento en Camino de San Vicente (2a Fase)".

Resultando que esta instalación discurre por terrenos clasificados por el Plan General de Ordenación como Suelo Rústico con Protección Especial (valle con valores tradicionales en proceso de degradación, a recuperar), lo que motiva tramitar el expediente conforme lo dispuesto en la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, para la autorización de usos excepcionales en suelo rústico.

Visto lo señalado en el art. 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, por el presente se hace público que durante el plazo de veinte días, a contar del siguiente a la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, se podrán formular ante esta Alcaldía, por quienes se consideren afectados de algún modo, las observaciones o alegaciones que se consideren oportunas. El expediente se encuentra en el Servicio de Urbanismo (Ctra. de Palazuelos, nº 7. 40004 Segovia).

Segovia, 17 de Julio de 2.009.
EL ALCALDE,
Por Delegación,
EL CONCEJAL DELEGADO DE URBANISMO
Fdo.: Juan Cruz Aragoneses Bernardos

Ayuntamiento de NAVALMANZANO (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL.

De conformidad con lo previsto en el art. 25.2 en relación con el 23.2 g) y 99 de la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, y art. 307 del Decreto 2212004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo; así como lo dispuesto en el art. 27.1 de la Ley 1112003 de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León; se abre información pública, por plazo de veinte días, a partir del siguiente al de publicación de este anuncio en el B.O. Cyl., y en el diario El Adelantado de Segovia, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental siguiente:

ACTIVIDAD: CONSTRUCCIÓN DE NAVE INDUSTRIAL PARA GARAJE DE CAMIONES.
PROMOTOR: MUÑOZ HERMANOS S.C.
EMPLAZAMIENTO: Polígono 3 Parcela 17

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Navalmanzano, a 17 de Julio de 2.009
EL ALCALDE Fdo.: Miguel Ángel Olmos Otero

Subscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > 921 46 12 12 > Subscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones

ALQUILERES

SE ALQUILA PISO MUY CÉNTRICO
NUEVO, 2 habitaciones,
2 cuartos de baño, Cocina,
salón, garaje y trastero
657 312 989

PRECIOSO ESTUDIO recién reformado. Amueblado. Cocina

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

FISIOTERAPIA

- _ MASAJE DEPORTIVO
- _ MASAJE RELAJANTE Y TERAPÉUTICO
- _ OSTEOPATÍA
- _ ACUPUNTURA RACIONAL
- _ TERAPIA MIOFASCIAL
- _ DRENAJE LINFÁTICO MANUAL
- _ REFLEXOLOGÍA PODAL
- _ VENDAJES NEUROMUSCULARES
- _ SHIATSU
- _ EDUCACIÓN EN MASAJE INFANTIL

SENSO

Ctra. Villacastín, 24 SEGOVIA Tlf. 921 42 65 69 Móvil. 618 08 48 08

Reparaciones del Hogar
edicta servicios
www.edictaservicios.es
Cervantes, 28 · Tel. 921 413914

Miko
TALLER MECÁNICO

MECÁNICA EN GENERAL

Cambio de neumáticos
RECARGA AIRE ACONDICIONADO 50€

SERVICIO EXPRÉS PARA TRANSPORTE LIGERO

Telf. 921 49 09 17
651 85 35 27

Cerca de ITV

C/Sauce, 4.
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

PEDRO MORENO

PELUQUERÍA DE CABALLEROS

c/San Antonio el Real, 7
Próxima al futuro campus UVA
921 43 66 52

Transportes MIKO

NACIONAL INTERNACIONAL DISTRIBUCIÓN

Telf. 921 49 09 17
699 42 27 24

C/Sauce, 4. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE LOCAL EN JOSÉ ZORRILLA, 93M². ACONDICIONADO. ¡APTO CUALQUIER NEGOCIO! REF.9955

VENDE LOCAL ZONA SANTA EULALIA, 110M². ACONDICIONADO. SERVICIOS. AULAS Y DESPACHO. ¡312.000€! ¡51.912.000 PTAS! ¡IDEAL ACADEMIA! REF.10080

VENDE LOCAL CÉNTRICO, 70M². ¡EN CONSTRUCCIÓN! ¡281.000 €! ¡46.754.000 PTAS! REF.10862

VENDE LOCAL JUNTO AMBULATORIO DE SAN LORENZO. 170M² ACONDICIONADO ¡MUCHAS POSIBILIDADES! REF.11048

VENDE LOCAL EN SAN LORENZO, 105M². TOTALMENTE ACONDICIONADO HACE 2 AÑOS. ACTUALMENTE ALQUILADO. ¡IDEAL INVERSOR! ¡180.000 €! (29.950.000 PTAS) REF.11111

VENDE LOCAL EN LA C/ REAL. 30M². ¡ACONDICIONADO! ¡IDEAL CUALQUIER NEGOCIO! REF.11159

VENDE BAR DE COPAS. ZONA PLAZA MAYOR. 160M² EN 2 PLANTAS. ¡TOTALMENTE ACONDICIONADO! REF.11280

VENDE LOCAL EN C/ EZEQUIEL GONZÁLEZ, 95M². ¡MUY BIEN ACONDICIONADO! ¡IDEAL TAMBIÉN COMO OFICINA! ¡SÓLO 315.000 €! ¡52.410.000 PTAS! REF.11454

TELF.: 921 44 30 31

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

Línea de Amig@s

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

CHICA busca CHICO

Eugenia, rubia, 55 años. Me gusta ir a la playa, bailar, cine, pasear. Me gustaría conocer hombre entre 55-60 años, para relación estable. Buzón: 973634 SMS

Mujer atractiva, alta, juvenil, educada, busca hombre entre 60-65 años, similares características, para relación estable. Madrid. Buzón: 587146 SMS

Chica rubia, alta, desea conocer hombre más alto, buena persona, sincero, que no engañe, correcto, para amistad y posible relación. Buzón: 973527 SMS

Señora desea conocer persona entre 60-70 años, conservada, energética, que se cuide mucho, detallista, sobre 1,65-1,70, sero, cariñoso, físicamente agradable, para relación seria. Escuchar mensaje. Buzón: 709397 SMS

Mujer de 55 años, divorciada, normal, gustando naturaleza, desarrollo personal, busca compañero de viaje, sincero, fiel cariñoso. Comunidad de Madrid. Buzón: 236900 SMS

Chica busca chico entre 30-35 años, delgado, buena persona. Buzón: 236350 SMS

Mujer atractiva, alta, educada, con estilo, busca hombre entre 60-65 años, atractivo, alto, con clase, para relación seria. Madrid. Buzón: 772492 SMS

Divorciada de 56 años, 1,70, culta, delgada, independiente, sola, atractiva, busca hombre similar, con economía estable. Madrid. Buzón: 555541 SMS

Si quieres dar giro 360 grados a tu vida, no lo dudes y llámame. Yo, chica, 49 años, casada, buen trabajo, tiempo libre, atractiva, alegre, divertida. Madrid. Buzón: 973323 SMS

Viuda de 54 años, trabajando, gustando cine, teatro, busca hombre sincero y bueno, para conocerse y lo que pueda surgir. Buzón: 587512 SMS

Funcionaria, soltera, 33 años, 1,80, rubia, atractiva, busca chico español, universitario, soltero, misma edad, no fumador, alto y atractivo. Sólo sms. Madrid. Buzón: 555422 SMS

Jacqueline, 30 años. Deseo conocer un chico sincero, caballeroso, responsable, alegre, para formar pareja estable, compartir amistad, amor. Madrid centro. Buzón: 976606 SMS

Chica desea conocer chico agradable, cariñoso, simpático, inteligente, para conocerse. Buzón: 973585 SMS

Mujer de 55 años, normal, divorciada. Me gusta naturaleza, desarrollo personal, medicinas alternativas. Busco compañero de viaje. Comunidad de Madrid. Buzón: 587583 SMS

Ana, separada. Deseo conocer persona sincera y simpática, para amistad y lo que pueda surgir. Buzón: 452359 SMS

Chica de 33 años, soltera, guapa, alegre, seria, culta, responsable, de aspecto normal, busco persona, similar, para fines serios. Buzón: 581311 SMS

Esther, 45 años, 1,65, rubia, ojos claros. Me gusta la casa, salir al cine, pasear. Quiero seriedad. No malos rollos. Madrid. Buzón: 227467 SMS

Mujer latina de color desea conocer persona educada y seria, para relación estable. Madrid. Buzón: 583438 SMS

Merche, estable económicamente, psicológicamente. Busco chico entre 35-38 años, viviendo en Madrid, no fumador, delgado, midiendo 1,80. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 617011 SMS

Miriam, trigueña, no muy alta, alegre. Me gusta pasear, divertirme. Madrid. Buzón: 976317 SMS

Latina de 48 años, de color desea conocer señor entre 50-55 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 587902 SMS

Señora de 60 años, busca amistad señor hasta 64 años, culto, independencia económica, gustándole viajar. Buzón: 661930 SMS

Violeta, 45 años, 1,75, 63 kg. Busco hombre cariñoso, amable, fiel, alegre, no fumador ni bebedor, trabajador, gustándole montaña. Madrid. Buzón: 611822 SMS

Almudena, 28 años, 1,60, delgada, castaña, agradable, sencilla. Deseo conocer chico agradable, simpático y atractivo, para compartir tiempo libre. Madrid. Buzón: 619802 SMS

CHICO busca CHICA

Deseo conocer mujer para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 232852 SMS

Hombre de 40 años, casado, busca mujer, sin importar físico, para relaciones muy discretas. Segovia. Buzón: 529464 SMS

Juan, 35 años. Busco chica, sin importar edad, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 772517 SMS

Raúl, 32 años, empresario, 1,82, ojos verdosos, pelo rizado, piel morena, atractivo. Busco chica atractiva, buena y fiel. Ávila. Buzón: 454822 SMS

Busco chica simpática, agradable, sincera, gustándole animales, campo, para posible amistad o relación seria. Ávila. Buzón: 451200 SMS

Amaldeo, 26 años, 1,70, normal, ni guapo ni feo, sincero. Busco chica sincera, para empezar una relación. Piedrahíta, Ávila. Buzón: 615899 SMS

Roberto, 48 años, funcionario, ingeniero técnico. Me gustaría conocer chica que crea en el amor, nivel cultural medio, sincero. Ávila. Buzón: 616428 SMS

Victor, 32 años, 1,80, ojos verdosos, pelo rizado, moreno de piel, deportista, atractivo, busca chica similar. Ávila. Valladolid. Buzón: 612783 SMS

Chico de 34 años, casado, busca chica en similar situación, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 644226 SMS

Moreno, 1,80, 90 kg, 36 años, cariñoso, atractivo, busca mujer rellena o gordita, hasta 50 años, cariñosa, para relación. Madrid. Buzón: 585508 SMS

Caballero universitario, buena presencia, divorciado, aficionado al deporte al aire libre y viajar, pretende iniciar relación estable con mujer similar, entre 38-48 años. Madrid. Buzón: 555564 SMS

Clemente, 48 años, separado, sin cargas familiares, informático, no fumo, no bebo. Me gusta vida sana, deporte, lectura, viajar, salir. Busco chica para compartir tiempo libre. Madrid. Buzón: 709714 SMS

Chico extrovertido, serio, gustando salir, pasear, desea conocer chica compatible. Madrid. Buzón: 975722 SMS

Juan, 1,82, moreno, independiente económicamente, agradable, simpático. Me gusta música, música. Me gustaría conocer chica entre 35-42 años. Dejar sms. Madrid. Buzón: 587730 SMS

Busco chica inteligente, femenina, para salir, conocernos y posible relación estable. Yo, 42 años, educado, culto, atractivo, con personalidad. Madrid. Buzón: 555552 SMS

Me gusta expresar mis sentimientos y estoy dispuesto a correr riesgos. Chico de 28 años, físico de gimnasio, busca chica con buen físico. Madrid. Buzón: 552155 SMS

Juan, 28 años, buena persona, sensible. Me gusta el deporte y la naturaleza. Busco conocer una chica. Buzón: 982494 SMS

Chico, 49 años, divorciado, simpático, cariñoso, busca chica similares características, para amistad y posible relación estable. Alcalá de Henares, Madrid. Buzón: 236951 SMS

Chico de 36 años busca chica con o sin hijos, para relación estable, hacer de la vida un sueño bonito. Madrid. Buzón: 588006 SMS

Madriño, 44 años, separado, alto, moreno, busca mujeres de Madrid y comunidad, entre 30-47 años, para relación. Sólo sms. Madrid. Buzón: 587728 SMS

Hombre desea conocer amigos y amigas para salir a cantar a karaoke. Segovia. Buzón: 529447 SMS

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210 SMS

Chico de 31 años, guapele, simpático, abierto, majo, espontáneo, llevando poco tiempo en Madrid, busca amigos gays, para salir. Madrid. Buzón: 555304 SMS

Mujer desea conocer personas mayores de 48 años, para buena amistad. Madrid. Buzón: 555558 SMS

Chico de 31 años, con poco tiempo en la ciudad, busca amigos gays para salir, cine, paseo, cenas, etc. Madrid. Buzón: 772504 SMS

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

Guapele de 31 años, 1,80, 74 kg, cariñoso, majo, muy salado, simpático y original, busca chico activo, atractivo, agradable, alegre, no fumador, para conocerse. Madrid. Buzón: 555478 SMS

Chico de 30 años, pasivo, desea conocer maduro entre 50-60 años, activo, preferiblemente velludo, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 555303 SMS

Chico 30 años, guapele, 1,80, 73kg, pasivo, simpático, auténtico, espontáneo, majo, cariñoso, busca chico hasta 33 años, activo, atractivo, delgado, alegre, simpático, no fumador, para conocerse. Madrid. Buzón: 587716 SMS

Casado de 54 años desea conocer activo o activo pasivo, discreto, con sitio, para relaciones esporádicas. Enviar sms. Madrid. Buzón: 239540 SMS

Deseo conocer chico entre 35-45 años, no fumador, legal, para entablar relación amistosa. Sólo sms. Aranjuez y alrededores. Madrid. Buzón: 587744 SMS

Chico de 37 años, dotado, activo, ojos verdes, 1,81, 82 kg, busca pasivo, preferiblemente con sitio, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 584986 SMS

Chico moreno, 23 años, alto, delgado, sin experiencia, busca pareja sin experiencia. Dejar formal de contacto. Ávila. Buzón: 458138 SMS

ANÚNCIATE GRATIS 902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA
• RECOGE RESPUESTAS
• HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

AMISTAD

CHICO busca CHICO

Pedro, 19 años, con sitio, dotado, buen físico. Busco chico entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 451601 SMS

Chico, 27 años, 1,80, 72 Kg, rubie, sin pluma, activo, bien dotado, busca chico entre 30-70 años, mejor calvo. Segovia. Buzón: 456996 SMS

Casado pasivo, 38 años, busca personas para relaciones con discreción. Segovia. Buzón: 453128 SMS

CHICA busca CHICA

Mujer de 45 años, obesa, muy sensible, licenciada, desea conocer mujer entre 38-48 años, cariñosa, sensible, sin importar físico. Madrid. Buzón: 587716 SMS

Mujer de 41 años busca mujer para relación estable. Abstenerse bis y casadas. Madrid. Buzón: 235686 SMS

OTRAS RELACIONES

Chico de 28 años busca parejas de Segovia, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 458000 SMS

Hombre de 56 años, casado, busca matrimonios o mujeres, para relaciones esporádicas, con respeto y discreción. Segovia, Ávila, Salamanca. Buzón: 529278 SMS

Chico moreno, 23 años, alto, delgado, sin experiencia, busca pareja sin experiencia. Dejar formal de contacto. Ávila. Buzón: 458138 SMS

CONTACTA por SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 7775

*Precio mensaje: 1,20 euros IVA incluido. (Máx. 145 caracteres).

Ej: MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...

ARCO

921471474

La Granja Puerta de La Reina

OFERTA 30% descuento

• VENTANAS PVC
• CLIMATIZACIÓN
• PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
• PUERTAS DE PVC
• BLINDADA
• CERRADURA
• SEGURIDAD
• CARPINTERÍA INTERIOR EN ALUMINIO
• GRIFERÍA MONOMANDO
• INSTALACIÓN DE FORTALECIMIENTO EN POLIETILENO
• GRUPO DE CAJAS EN COCINA Y BAÑO
• TAPAS DE PUERTE DE ROBLE DE CALIDAD
• CALZADON INDIVIDUAL
• ARMARIOS
• EMPUJADORES
• VESTIDOR MEJORADOS
• INSTALACIÓN DE TV, TELEFONO, SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
• PINTURAS DE PLE
• LISO COLOR
• MOBIERAS DE ESCAL
Y MUCHO MÁS.

OFERTA Cocina amueblada

Visite PISO PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO

arco-ramirez.com

6		8		5		4		
	2				4			9
			2	9			8	
8		9			6	1		4
	6			4			5	
1		3	5			2		7
	8			1	2			
9		6	4				2	
4		2				5		1

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DA
O

¿De qué está hecha esa torreta?

¿De qué está hecha esa torreta?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

T	E	C	H	O	S	2
C	R	U	J	E	N	3
M	O	B	L	A	R	2
L	Á	C	T	E	O	4
F	A	B	R	I	L	2
G	É	L	I	D	O	3

	U	E			A
--	---	---	--	--	---

INEPTOS, NEGA- DOS								TITUBEANTE (FEM Y PL) CINCUENTA
↓					→ UNO IMBECIL RIO DE RUSIA HERIR CON LANZA →			↓
			← NOTA MUSICAL IMPAR MANGO					NOMBRE DE MUJER TONILLO (PL)
← CHIFLADO CARBONO SENCILLEZ →			↓					↓
				← CERCA DE ATREVIDO LABRASE PERIODO GEOLOGICO →				
			↓	MORAL MUEBLE CRIAS DE CIER- TO ANIMAL	↓	ASCENDER PREPOSICIÓN CONSONANTE PRECEDA	APOSENTOS. CONSONANTE CONFUSIÓN, DESBARAJUSTE	↓
	→ NÁYADES PRASEODIMIO YERTOS, INMÓVILES	DEMENTE (FEM) PUNTO CARDINAL	↓	↓		↑ FALDA MONTAÑA PREPOSICIÓN	↓	
← MALLA CANDIDOS VOCAL →		↓						
		→ APÓCOPE DE TANTO SANTURRONAS →						ASA LIGERA- MENTE
		← NOMBRE LETRA EMBROLLOS INCURRE →	↑					↓
← CONTRACCIÓN NITRÓGENO JUEGO INFANTIL					→ PLEGARIA SIGNO ARITME- TICO CONSONANTE →			
	↑			→ COLOSO BORRACHA NOMBRE DE LETRA	↓			
				↓	HERVIRÉ QUINIENTOS CONSONANTE		NOMBRE DE VARÓN EXISTE CONSONANTE	↓
			ESTRELLA DEL ESCORPIÓN PETICIÓN DE AUXILIO ←	←	↓		↓	

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Extenuación, enflaquecimiento.- 2: De figura de huevo (Fem y Pl). Símbolo químico.- 3: Adjetivo indefinido. Cierta tejido.- 4: Nombre de letra. Nombre ruso de varón (Pl).- 5: Miembro de un ayuntamiento. Prenda de vestir.- 6: Sedimentos. Hueso del pie.- 7: Empezó a mostrarse.- 8: Letra griega. Terminación verbal.- 9: Al revés, isla griega. Porción muy pequeña de tiempo. Letra repetida.- 10: Zumo exprimido de la uva, antes de fermentar. Al revés, personaje femenino de la mitología griega, que inspiró una obra de Eurípides.- 11: Letra repetida. Incidente, suceso enlazado con otros que forman un todo o conjunto.

VERTICALES.- 1: Estilo literario del que fueron Quevedo y Gracián sus principales representantes.- 2: Ciudad asturiana. La misma letra.- 3: Impar. Nombre del zorro ártico.- 4: Silenciosa, cautelosa. Nombre de letra.- 5: Al revés, cuerpo de creencias y prácticas religiosas que incluyen el fetichismo. Matrícula de coche. Prenda de vestir.- 6: Niñas. Figurado, abundancia extraordinaria de ciertas cosas.- 7: Símbolo químico. Públicas y sabidas por todos.- 8: Diminutivo de isla (Pl). Iglesia catedralicia.- 9: Nombre de mujer. Letra repetida.- 10: Desparejado. Símbolo químico. Interpreté lo escrito.- 11: Cierta mueble. Medida de longitud.

A	Y	N	T	V	E	S	S	O
U	E	D	C	C	E	E	I	
T	Y	O	D	B	N	N	I	
O	O	E	C	O	Z	E	R	
D	S	O	D	N	E	E	T	
E		A	T	B	E	N	A	
F	E	S	T	N	C	N	I	
I		D	A	C	O	S	R	
N	J	L	N	E	A			
I	E	A	R	A	O	S	D	
D	D	I	L	I	F	A	C	
	L	E	B	S	A		N	
D	L		U	O	T	A	D	
O		S	C	A	E	I	N	

Palmo.
10: Non. Na. let. 11: Soñ.
sistas. Seo. 9: Isabel. DD.
8: Mar. 7: Ca. Notorias.
5: dñu. So. Top. 6: Nemas.
Non. Isatis. 4: Sigloza. Te.
3: mo. 2: Oviedo. OOOO.
VERTICALES-1: Con-cepts-
Episodo.
10: Mosto. aedem. 11: OO.
8: Iota. Ar. 9: sol. TL.
Posos. Taba. 7: Asomese-
Ivanes. 5: Edil. Sotana. 6:
3: Ningun. Lino. 4: Ce.
2: Oviedo. 1: Consumi-
Horizontales-1:
10: Non. Na. let. 11: Soñ.

JEROGLIFICO

ERRORES

4	7	2	6	3	8	5	9	1
9	1	6	4	7	5	8	2	3
3	8	5	9	1	2	7	4	6
1	4	3	5	8	9	2	6	7
2	6	7	1	4	3	9	5	8
8	5	9	7	2	6	1	3	4
7	3	4	2	9	1	6	8	5
5	2	1	6	4	3	7	9	8
6	9	8	3	5	7	4	1	2

 ARIES 21 marzo a 19 abril .
Salud regular. Otro de sus proyectos está a punto de hacerse realidad. En el amor, vaya por la senda del diálogo y del razonamiento aunque le cueste.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Cuidado con las caídas
fortuitas. Perspectivas de tra-
bajo excelentes. Jornada idó-
nea para que le capten los
mensajes de amor, prepárese
para mandarlos.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Jornada espléndida a nivel físico y mental. Especule un poco y participe en los concursos televisivos premiados. Comprenda a su pareja.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud buena. Jornada tranquila en el terreno laboral. Conocerá a personas interesantes con las que entablará amistad espontánea.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Salud regular. Atravesará la jornada con las consabidas cargas económicas de siempre. Antes de organizarle un escándalo a su pareja, asegúrese.

VIRO 23 agosto a 22 sept.

 Estrés. El trabajo marchará viento en popa. En el amor, gracias a su carisma conseguirá muchos éxitos, claro que todo dependerá de su edad espiritual.

 **LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.
Practique deporte. La fuerza magnética de su momento estelar se traducirá en ganancias de todo tipo. Cita amorosa muy importante.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Salud muy buena. Hoy se incrementará su suerte material. Su sentido del placer y de la cortesía agradarán a la persona amada.

 **SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.
Salud regular. Le será muy difícil mantenerse sereno, por lo que sería mejor que dejara las conversaciones serias para otra ocasión. Bien en el amor.

 **CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.
Salud regular. El trabajo será abundante. No se deje manipular ni se someta a chantajes afectivos por parte de allegados.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Aléjese del fuego. Evalúe todas sus posibilidades, pues parece que se le han escapado algunas opciones. Intente salir y hacer nuevas amistades.

 **PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.
Salud muy buena. Establezca prioridades y ciertas normas ahorrativas hasta nuevo aviso. Momento ideal para iniciar una nueva historia amorosa.

> ESPECIAL REVISIÓN SEGURIDAD VERANO

REVISIÓN GRATUITA

de neumáticos, frenos y amortiguadores

Oferta válida sólo durante el mes de Julio 2009

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

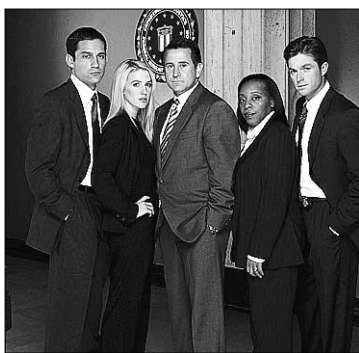
C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver®
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

Telecinco culmina el diseño de su imagen

Con el arranque de La 7, que sustituye a Telecinco 2, y el año escaso que le falta al logo de Telecinco para renovarse, era obligado un cambio de imagen corporativa. Los diseños ya están elegidos y solo falta que nuestros avisados televidentes se fijen en la nueva *mosca* de uno de los rincones.



'Sin rastro' fue un éxito.

Cuatro adaptará la serie 'Sin rastro'

Muchas veces es mejor apostar sobre seguro, y eso es lo que hace Cuatro, que copia literalmente el espíritu de la exitosa serie de televisión estadounidense *Sin rastro*. Cuarzo Producciones -de Ana Rosa Quintana- vuelve a dar el pelotazo implicándose en este proyecto que seguro que gusta.

Benidorm carga con fuerza contra TVE

Polémica al canto. Se veía venir. El Ayuntamiento de Benidorm expresó sus quejas a TVE por su programa *Comando actualidad*, que describió la ciudad como un destino turístico de bajo nivel. Según las autoridades municipales no hubo entrevistas a los hosteleros ni se ofrecieron cifras.

LA CUADRATURA | ANTONIO SEMPÉR

Decadencia

Comando actualidad fue el programa más visto en la noche del miércoles. Como quien no quiere la cosa, los formatos de reportajes pegados a la calle toman posiciones. *Espanoles a la carta* también ha copado el *prime time* sacando pecho. La sombra de *Callejeros* empieza a ser alargada.

El *Comando actualidad* de los récords estuvo dedicado a tres de los destinos turísticos preferidos, Ibiza, Benidorm y Marbella. A poco que se mirase con distancia, lo grabado y editado por los reporteros provocaba perplejidad. Cuando no tristeza. Lo primero que vimos fue un avión con destino a Ibiza, en el que un azafato con mucha pluma ponía por megafonía la sintonía del *Paco, Paco, Paco*. Al llegar, unas confesiones licenciadas en Derecho se disponían a *darlo todo*. A la salida de la discoteca, un chaval del que se difuminó el rostro, se tomó una sustancia que, según el reportero, suministraban a los caballos, a los de cuatro patas. El trozo de carne con ojos que la consumía fue incapaz de pronunciar un discurso inteligible de más de dos palabras.

Más tarde, en Benidorm, vimos a María Jesús, la de toda la vida, con el acordeón de toda la vida, haciendo bailar el baile de los Pajaritos de toda la vida a un montón de jubilados que parecían haber descubierto el *karma* en semejante lugar. Para rematar, pijos sin disimulo afirmaban visitar Marbella porque no pasar por allí era lo mismo que no existir, que no ser. Realmente descorazonador. Cuando las miras de tantos jóvenes que rondan los 20 años no van más allá de vivir el desfase ibicenco, término que les encanta, y los mayores peregrinan a la urbe vertical como si fuera su Meca, algo grave está pasando. Es la decadencia.

TELEVISIÓN 45

Agatha Christie inspira a TVE en 'Los misterios de Laura'

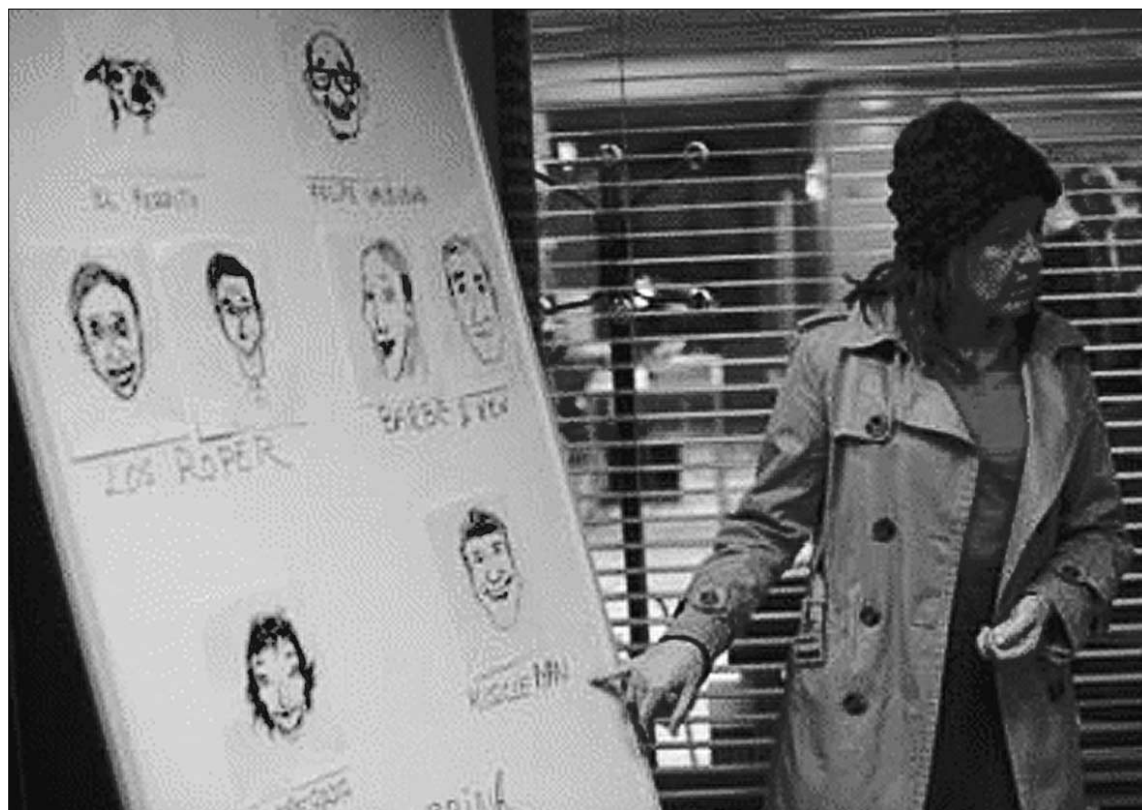
La 1 ofrece los lunes, a partir de las 22,00 horas, una serie que encantará a toda la familia, y en la que la protagonista, una ama de casa nada convencional, resuelve todo tipo de casos

• María Pujalte es la 'estrella' absoluta de esta producción completamente española, en la que está secundada por su marido en la ficción, Fernando Guillén Cuervo.

SPC

Laura Lebel tiene que compaginar sus labores de ama de casa y madre de dos gemelos de cinco años con su trabajo como inspectora de policía. Pero no es una inspectora cualquiera... No se basa en pruebas científicas, ni controla el análisis psicológico. Sus armas son la intuición y el instinto, que la llevarán a desmontar la coartada más perfecta.

Éste es el punto de partida de *Los misterios de Laura*, la nueva apuesta de Televisión Española producida por Ida y Vuelta que invitará cada lunes a las 22,00 horas a los telespectadores a resolver junto a Laura (María Pujalte) un caso, al tiempo que serán testigos de cómo la inspectora soluciona otros aspectos de su propia vida, a priori más sencillos: un matrimonio con su jefe, el comisario Jacobo (Fernando Guillén Cuervo), que no atraviesa sus mejores momentos; sus dos hijos pequeños, que harían perder la paciencia a cualquiera; Martín (Oriol Tarrasón), su leal compañero que no para de meterse en líos; y los vecinos en su pro-



Laura resolverá de modo sorprendente muchos y difíciles casos. / TVE

pio edificio más maquiavélicos que cualquier criminal al que haya tenido que enfrentarse.

Esta serie recoge el espíritu de títulos como *Se ha escrito un crimen* y *Colombo* o los enigmas de Agatha Christie, mezclado con las peripecias cotidianas y sentimentales de la protagonista, la inspectora Laura Lebel.

En el estreno de hoy, *Laura y el misterio de la habitación sellada*, la protagonista tendrá que averiguar quién es el asesino de un importante empresario, asesinado en su propia casa. Emilio Ruiz comienza a recibir unos anónimos que le amenazan de muerte. Laura y su jefe Gerardo, intentarán protegerle... pero el empresario

muere asesinado en una habitación cerrada a cal y canto, custodiada por la Policía y sin que el criminal haya tenido modo de entrar o salir de ella. El misterio parece imposible de descifrar, pero un detalle, que pasa inadvertido a casi todo el mundo, puede conducir a la singular investigadora a descubrir al criminal.



iberpistas con el Open de Tennis Castilla y León

Del 3 al 7 de agosto **iberpistas** le invita al partido de las 12 h. en la Pista Central. Recoja su entrada en el stand de **iberpistas***. *Disponibilidad limitada de entradas gratuitas y sin reserva de asiento

Consiga un **20% de descuento** en el precio de la entrada de los partidos si utiliza las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61 entre el 3 y el 9 de agosto. Presente el ticket de pago en la Taquilla.

www.iberpistas.es

902 28 07 28



iberpistas
aberti

Su camino más seguro

LO MEJOR DEL DÍA



A través de La Ocho, llega el Máster de Tenis Burgos 2016

La Ocho de Televisión Castilla y León inicia hoy la retransmisión del Máster de Tenis Burgos 2016- Torneo Centenario Cajacirculo, que enfrenta a los mejores tenistas españoles y argentinos, con el encuentro entre Tommy Robredo y Guillermo Cañas. CYL 8. 17,55 HORAS.



‘Callejeros Viajeros’ aterrizan en las ciudades de Roma y Bombay

La primera parada es Bombay, que acoge los extremos más opuestos. Viven tres de los 10 hombres más ricos del mundo, pero 60 de cada 100 habitantes lo hace en chabolas. Las cámaras acudirán al barrio de Dharavi, donde se rodó *Slumdog Millionaire*. CUATRO. 22,25 HORAS.

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2		cuatro			cyl7
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 10:15 Saber vivir. Espacio de salud presentado por Luis Gutiérrez. 11:30 Esta mañana de verano 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón. Toda la crónica social. 15:00 Telediario 1. Presentado por Susana Roza. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos 17:15 Doña Bárbara 18:55 España directo. Con Pilar García Muñiz, quien da paso a conexiones en directo por toda la geografía patria. 20:00 Gente. María José Molina presenta este espacio dividido en dos grandes bloques. Por un lado, se hace un repaso a la crónica de sucesos. Posteriormente, la presentadora analiza toda la información referente al mundo del corazón. 21:00 Telediario 2. Toda la actualidad de la jornada, con Lorenzo Milá. María Escario presenta los Deportes. 21:55 El tiempo 22:00 Los misterios de Laura. Serie estreno. Un importante hombre de negocios comienza a recibir unos anónimos que le amenazan de muerte. Laura y su jefe intentan protegerle... pero el empresario muere asesinado en una habitación cerrada a cal y canto, custodiada por la policía y sin que el asesino haya tenido medio de entrar. 23:45 Cine. <i>Sombras de sospecha.</i> 14:30  Corazón Anne Igartiburu presenta este programa, centrado en las noticias sociales más importantes del día.	06:00 TVE es música 07:00 Los Lunnis. Incluye <i>El Chavo</i>, <i>Vickie el vikingo</i>, <i>Los mini monstruos</i>, <i>Juega conmigo sesamo</i>, <i>Dora la exploradora</i>, <i>Pequeña princesa</i>, <i>Los hermanos Koala</i>, <i>Las tortugas Ninja</i>, <i>Campeones hacia el mundial</i>, <i>Zorori</i>, el extraordinario, <i>La abeja maya</i>, <i>Mascotas papanatas...</i> 15:30 Saber y ganar 16:00 Grandes documentales. <i>Caribe salvaje y Vecinos en la naturaleza: la lucha por la supervivencia.</i> 18:00 Natación. Campeonato del mundo desde Roma. Sesión vespertina. 20:30 Dos hombres y medio. Serie. 21:00 Smallville. Lex se encuentra en una situación muy peligrosa, la mujer de un militar amenaza con matarle si no le indica el paradero de su marido. La situación es de riesgo y Lionel, herido de gravedad, pide a Clark que le ayude. Incluye <i>Sorteo Bonoloto.</i> 22:00 El cine de La 2. Caché (Escondido). Director: Michael Haneke. Georges Laurent presenta un programa literario en televisión y vive una vida acomodada junto a su mujer y su hijo adolescente. La tranquilidad familiar se rompe cuando empiezan a recibir vídeos grabados a escondidas en la calle en los que aparecen ellos (ver <i>Las películas</i>). 00:30 La 2 Noticias 01:00 El tiempo 01:05 Tras La 2 01:30 Cine de madrugada. <i>Nacional III.</i> 03:10 Infomerciales 00:30  La 2 Noticias Informativo presentado por Mara Torres en el que tienen cabida las noticias menos convencionales.	06:30 Noticias de la mañana 09:30 Megatrix. Incluye las series <i>Pelopocopata</i>, <i>Degrassi</i>, <i>Zoey y H20</i>. 12:30 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. <i>Milhouse de arena y niebla y La casa del árbol del terror XVII.</i> 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán, Roberto Arce y Ángel Rodríguez. 16:00 Vaya par de tres. Con María Patiño y Jesús Mariñas. 17:00 Tal cual verano. Mónica Martínez presenta este espacio, que cuenta con múltiples secciones en las que se recogen noticias y avances de la crónica social. 19:15 El diario. Presentado por Sandra Daviú, quien intentará echar una mano en los problemas, tanto sentimentales como financieros, de los invitados. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo. 22:00 El peliulón. <i>Reglas de compromiso.</i> El coronel Terry Childers es un veterano marine de 30 años: un oficial condecorado con experiencia de combate en el Vietnam, Beirut y Desert Storm, un patriota, un héroe. Pero ahora el país a quien tan bien ha servido lo ha procesado por una misión de rescate que no terminó bien. 00:45 GPS: testigo directo. <i>Tópicos: tal cómo eramos I.</i> 02:15 Astro show 04:30 Sueños 17:00  Tal cual verano Mónica Martínez presenta la edición veraniega de este espacio que cuenta con múltiples secciones.	07:00 Una vez más 07:45 Cosas de marcianos 08:10 Astroboy 09:00 Suerte por la mañana! Concurso. 10:00 Por un tubo 11:00 El zapping de surfers 11:15 Los cazadores de mitos 12:20 Alerta cobra. <i>Memo-ria perdida y Padre e hijo.</i> 14:25 Noticias Cuatro 15:15 Perdidos. Se emiten los episodios titulados <i>No en Portland</i> y <i>Ráfagas ante tus ojos</i>. 17:25 El último superviviente. Bear Grylls trata de sobrevivir en <i>Zambia</i>. 18:30 Elígeme. Concurso presentado por Carlos Baute en el que los asistentes acuden para encontrar pareja. 19:50 Password. Concurso presentado por la periodista asturiana Luján Argüelles en el que los participantes, ayudados por dos invitados famosos, ponen a prueba su vocabulario. 20:55 Noticias Cuatro 21:30 Desafío extremo. <i>Lhotse.</i> El alpinista Jesús Calleja afronta hoy un nuevo reto en <i>Desafío extremo</i>. La serie documental de Cuatro viaja hasta una de las cumbres más impresionantes del Himalaya, el Lhotse. 22:25 Callejeros Viajeros. <i>Bombay y Roma.</i> Los reporteros de <i>Callejeros Viajeros</i> vuelven a partir este lunes con dos interesantes reportajes sobre las ciudades de Bombay y Roma. 00:45 Más allá del límite. <i>La aplicación de la Ley y La guardia de los leones.</i> 15:15  Perdidos En los dos capítulos de hoy, se mostrará que Desmond es capaz de ver el futuro.	07:00 Informativos 09:00 Sensación de vivir 10:00 El coleccionista de imágenes 10:30 El programa de Ana Rosa 12:30 Mujeres y hombres y viceversa 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 De buena ley 15:00 Informativos Telecinco. Con Marta Fernández. 15:45 Un golpe de suerte. Capítulo 26. 16:45 Sálvame diario. Presentado por Jorge Javier Vázquez. 19:00 Yo soy Bea. Serie. Capítulo 757. Ante la mirada atónita de todos los trabajadores, Ángel echa a Alicia de Bulevar 21, que se va jurando venganza. Cuando el joven se acerca a su hermana Be, le rechaza porque dice haber descubierto el tipo de persona que es. 20:00 Pasapalabra. Con Christian Gálvez. 20:55 Informativos Telecinco 21:45 Cámara café. Nuevos episodios de esta serie de humor sobre una oficina cuyos empleados no trabajan. 22:30 C.S.I. Las Vegas. Se emiten las repeticiones de los capítulos 159 y 160 de esta serie producida por el rey Midas de la televisión de EEUU, Jerry Bruckheimer. 00:15 C.S.I. Miami. Se emiten las repeticiones de los episodios 109, 20 y 21. 02:45 Lluvia de euros 05:30 Fusión sonora. Música para públicos de todas las edades. 14:30  De buena ley Sandra Barneda presenta este espacio en el que se ofrece ayuda legal a los participantes.	06:00 En concierto 07:10 Larry David 07:30 Lo mejor de La Sexta 09:00 Despierta y gana. Concurso. 10:30 Cocina con Bruno. El cocinero Bruno Oteiza ofrece las mejores recetas. 11:00 Chicago hope 12:00 Crímenes imperfectos 14:00 La Sexta Noticias. Actualidad informativa. 14:55 Futurama 15:25 Sé lo que hicisteis... Pilar Rubio y los diversos colaboradores del espacio analizan los continuos desastres periodísticos que se perpetran en los diferentes programas televisivos dedicados al mundo del corazón. 17:25 Estados alterados Maitena. Serie. 17:55 La tira. Serie diaria cuyo propósito es hacer reír. 18:25 Shark 19:25 Navy: investigación criminal. Serie de acción e intriga. 20:30 Peace Cup. Se retransmite el encuentro entre los equipos del Málaga y el Atlante. 22:30 Cine. Colegas a la fuerza. Nick Lang es un famoso actor que necesita desesperadamente acabar con su imagen cinematográfica de niño bueno. Piensa que conseguirá un papel de valiente detective de homicidios si logra hacerlo en la vida real (más información en <i>Las películas</i>). 00:15 Buenafuente. Recopilación de los mejores momentos de este <i>late-night</i>. 01:30 Aliens in America 14:55  Futurama Del creador de <i>Los Simpson</i>, Matt Groening, <i>Futurama</i> es una serie ambientada en el espacio.	07:30 Tal como somos Castilla y León 09:30 Hoy como ayer 10:00 Mi destino eres tú. Telenovela. 11:30 Luz María 13:00 Sal y pimienta 13:30 Se ha escrito un crimen. Serie de suspense protagonizada por Angela Lansbury. 14:30 CYL 7 Noticias. Segunda edición del informativo. La información general estará presentada por Nati Melendre y Juan Manuel Pérez; Diego Espinilla repasará los deportes. 15:15 Reportajes y documentales 16:30 Tal como somos Castilla y León 18:30 Acorralada. Telenovela. 20:00 Rex. La serie está ambientada en Viena y se centra en tres hombres de la Brigada de Homicidios de Austria, los cuales compar-ten su rutina con un perro. 16:30  Tal como somos Dentro de la sección de entrevistas cercanas, el invitado de hoy es el humorista Mariano 1'85.



Ponte en forma.....

Llega el verano

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



BUTACA DE CINE

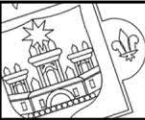
★★★	Spider	21:45	CYL 7
★★★	Reglas de compromiso	22:00	Antena 3
★★★★	Caché (Escondido)	22:00	TVE 2
★★	Sombras de sospecha	23:45	TVE 1
★★	Nacional III	01:30	TVE 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Fútbol. Europeo sub'19. España-Francia	16:00	Eurosport
Tenis. Master Burgos 2016	17:55	CYL 8
Natación. Mundiales de Roma	18:00	TVE 2
Fútbol. Peace Cup. Málaga-Atlante	20:30	La Sexta
Tenis. Resumen Master Burgos 2016	00:00	CYL 8



El Fogón Sefardí
RESTAURANTE

TERRAZA
DE VERANO

Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde
1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250

www.lacasamudejar.com

Y para el almuerzo...de lunes a viernes
menú del día con variedad de platos.

C/ Judería Vieja 17

cyl8

07:00 La zona que mola
09:30 El Corcel Negro.
10:00 Documental.
10:30 Segovia es así.. Ma-
gazine
12:00 Mujer de madera.
13:45 Hoy en escena.
14:00 CYL 8 Noticias.
14:30 Documental
15:00 Matrícula
15:30 CYL 8 Noticias
16:00 La zona que mola
17:55 Máster de tenis Bur-
gos 2016
19:30 Engancha2
20:15 Hoy en escena.
20:30 CYL 8 Noticias
21:00 Documental
21:30 El Corcel Negro.
22:00 Segovia es así.. Ma-
gazine
23:30 CYL 8 Noticias.
00:00 Máster de tenis Bur-
gos 2016. Repetición



07:00 Medicopters
08:40 Cazatesoros III
09:30 Buenos días, Madrid.
11:25 Monk
12:10 Walker Texas Ranger.
13:10 Documental
14:00 Telenoticias.
15:00 El tiempo/Deportes
15:30 Cifras y letras. Vete-
rano concurso de la televisión
que presenta Paco Lodeiro.
16:00 Cine de verano. La
ventana indiscreta.
18:30 Aquí no hay playa
19:00 Cine. Tierras lejanas.
20:55 Telenoticias.
21:30 Deportes/El tiempo
21:55 Madrileños por el
mundo. Groenlandia y Pekín.
00:05 Diario de la noche.
00:35 Héroes III.
01:15 Medicopters
02:00 First Wave
02:45 Son-ámbulos

*Los horarios y contenidos de las diferentes
cadenas de televisión podrían sufrir modifica-
ciones -ajenas a nuestra responsabilidad-
debido a los cambios de programación de
última hora.

PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



ANTENA 3 22:00

REGLAS DE COMPROMISO

★★★

La decepción de un veterano marine con su país

Ficha técnica: Bélica. EEUU, 2000. Dirección: William Friedkin. Intérpretes: Samuel L. Jackson, Tommy Lee Jones, Guy Pearce, Ben Kingsley, Bruce Greenwood, Anne Archer, Blair Underwood, Philip Baker Hall, Dale Dye, Amidou, Mark Feuerstein. 128 min.

El coronel Terry Childer (Samuel L. Jackson) es un veterano marine: un oficial condecorado con experiencia de combate en el Vietnam y Beirut. Pero, ahora, el país al que tan bien ha servido lo procesa por una misión de combate que no terminó bien. Como abogado ha elegido al marine Coronel Hays Hodges (Tommy Lee Jones), un camarada de armas que le debe la vida.

TVE 1 23:45

SOMBRAS DE SOSPECHA

★★

Una abogada criminalista se enfrenta a su ex amante

Ficha técnica: Intriga. EEUU, 1998. Dirección: Randal Kleiser. Intérpretes: Melanie Griffith, Tom Berenger, Craig Sheffer, Huey Lewis, Wade Dominguez y Nina Foch. 100 min.

Kitt Devereaux es una famosa abogada criminalista de Los Ángeles gracias a su participación en procesos sensacionalistas por asesinato y abusos sexuales. A pesar de querer dejarlo, asume el caso de un latino acusado de matar a la hija de un multimillonario, lo que que le conducirá a tener que enfrentarse con su antiguo amante.

TVE 2 22:00

CACHÉ (ESCONDIDO)

★★★★

Intensa y evocadora cinta sobre el peso de la culpa

Ficha técnica: Drama. Francia, 2005. Dirección: Michael Haneke. Intérpretes: Daniel Auteuil, Juliette Binoche, Maurice Bénichou, Annie Girardot, Lester Makedonsky y Bernard Le Coq. 102 m.

Georges presenta un programa literario en televisión y tiene una vida acomodada junto a su mujer y su hijo adolescente. Un día recibe unos paquetes que contienen vídeos, grabados desde la calle, y unos dibujos alarmantes cuyo significado es un misterio. No sabe quién los envía. Poco a poco las secuencias que aparecen en las cintas se vuelven más personales.

CYL 7 21:45

SPIDER

★★★

La frágil mente de un joven problemático



Ficha técnica: Drama. Canadá, 2002. Dirección: David Cronenberg. Intérpretes: Ralph Fiennes, Miranda Richardson, Gabriel Byrne, Lynn Redgrave y John Neville. 98 min.

Spider es un muchacho de mente frágil e inestable, que es testigo de cómo su padre asesina brutalmente a su madre y la reemplaza en casa por una prostituta. Convencido de que él será el siguiente en ser asesinado, Spider concibe un plan tan demencial que solo podrá acarrear la más terrible de las tragedias. Años más tarde, Spider es dado de alta del psiquiátrico y alojado en un oscuro hospicio.

TVE 2 01:30

NACIONAL III

★★

La huida a Francia de una pobre familia

Ficha técnica: Comedia. España, 1982. Dirección: Luis García Berlanga. Intérpretes: Luis Escobar, Luis Ciges, Agustín González, José Luis López Vázquez, Amparo Soler Leal. 102 m.

La familia Leguineche decide evadir a Francia sus escasas pertenencias, dado que las cosas no marchan demasiado bien en la capital de España. Así, huyen disfrazados de peregrinos a Lourdes pensando restablecer el esplendor perdido de la familia en el sur de Francia. El tándem Berlanga-Azcona vuelve a dejar en esta cinta muestras de su talento.

Roca

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



sanitarios



CALVO &
MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

[LA ÚLTIMA] MARINA GONZÁLEZ / SEGOVIA

Original, única y peculiar. Con estos tres adjetivos podría definirse la obra del artista José Arias, así como la técnica pictórica que ha empleado para crearla. Bajo el nombre de 'Vertidos' este pintor asturiano engloba una serie de cuadros realizados derramando la pintura sobre un soporte de madera, con la única ayuda de una jeringuilla y una lija. Tal y como él mismo cuenta, "no utilizo ni pincel, ni brocha, ni ningún método u objeto que pueda dirigir la pintura".

Únicamente moviendo el soporte, el artista consigue que los colores se mezclen y que los chorros de pintura fluyan por la superficie como si se trataran de riachuelos que siguen diferentes cursos dependiendo de la inclinación y la orografía del terreno. En este caso, en función de la veta de la tabla o de la densidad de la pintura, ésta irá hacia un lado o hacia otro, a mayor o menor velocidad, creándose entre el artista y su obra un auténtico "diálogo con la materia", en palabras de Arias.

El secreto reside en "no partir de ninguna idea preconcebida", y

"No utilizo pincel ni ningún método que pueda dirigir la pintura"

es que resultaría imposible predecir cómo quedará el cuadro terminado. El propio José Arias reconoce que hay cosas que dependen de él y otras que escapan absolutamente a su control. "En un paisaje marítimo, por ejemplo, la ola que yo quería que fuera horizontal resulta diagonal por culpa de la veta. La materia tiene tanto que decir como yo", sostiene.

No es de extrañar que la elección del soporte sea una de las fases fundamentales del proceso creativo, pues de ello depende en gran medida el resultado final de la obra. El contorno sinuoso de una playa o el abrupto de un acantilado, los picos o las lomas de una montaña... todo está sujeto a los surcos que tenga la superficie de la tabla. "Elijo aquellas

Derramando Arte

José Arias muestra una pintura que califica como "democrática", en la que los materiales tienen tanto que decir como el artista



El pintor posa junto a cuatro de sus obras, que permanecerán expuestas en el Torreón hasta agosto. / A. BENAVENTE

maderas cuyas vetas me sugieran algo, de un almacén de doscientas tablas tengo que seleccionar diez y es un trabajo muy costoso", afirma el pintor.

Arias lleva ya 17 años realizando vertidos. Antes de esta etapa, su pintura era completamente opuesta: del control absoluto de los trazos, utilizando los propios dedos para distribuir la pintura, a la dependencia de elementos

naturales ajenos a su voluntad, pues en su opinión "para evolucionar es necesario hacerlo a golpe de contrarios". Lo que sí ha sido un elemento común en toda su trayectoria es la ausencia, no premeditada pero sí consciente, de elementos humanos, "porque desprecio los efectos que la civilización ha causado sobre la naturaleza". Además, su inspiración es su propia vida. "Voy a la naturaleza y disfruto

con ella", apunta. "Luego, cuando estoy delante del tablero, surge sin más todo lo que antes he visto".

José Arias expone sus 'Vertidos' en el Torreón de Lozoya hasta el próximo 9 de agosto. Acudiendo es la única forma de ponerle rostro a toda esta teoría del cuadro sin pinceles, la única manera de ver cómo el artista da sentido y forma a lo que para otros sólo serían pinturas derramadas.

[APUNTES Y PAISAJES]

RAÚL DÍEZ MUÑOZ

Santa María de la Sierra



EL MONASTERIO benedictino de Santa María de la Sierra o de Sotosalbos se encuentra en la localidad segoviana de Collado Hermoso en la media ladera de la montaña, entre cercas, pinos y piedras.

Collado quiere decir paso suave para cruzar la sierra, cerca está el famoso puerto de Malagosto y el monte Mojón donde nacen el río Pirón y el Pironcillo. Para atisbar las ruinas de la vieja abadía de origen románico debemos dejar las últimas casas del pueblo y tirar para arriba, antes de verla cruzaremos la inmemorial ruta pastoril y la contemplaremos en toda su extensión: La Cañada Real Soriana Occidental con sus noventa varas, en pocos lugares se mantiene su anchura. La carretera nacional 110, Soria-Plasencia es paralela a esta viejísima vía pecuaria, de la Extremadura castellana hasta la Extremadura de los pastores, esos que tantas huellas han ido dejando en las faldas de esta sierra.

Junto a las cercas de piedra hay robles y fresnos, subiendo ya te puedes encontrar helechos, y jaras duras con botones amarillos, y piedras sobresalientes pintadas de musgo seco. Entre el pinar hondo y oscuro relucen las ruinas del monasterio, si volvemos la cabeza y miramos al norte perderemos la vista por las planicies que bajan por Caballar y Turégano.

La raíz de este cenobio es románica aunque conserva arcos apuntados, góticos. Era un templo de tres naves, con tres ábsides en su cabecera. Quedan cañones abovedados, tiene sillaría blanca y siempre estuvo en un proceso de construcción y destrucción a lo largo de su historia. La portada occidental, del siglo XIII, tiene triple arquivolta apuntada sobre impostas, sobre ella se abre un oculo doblemente baqueteados.

El segundo apellido de esta antigua abadía cisterciense es el de Sotosalbos, así, el viajero quedaba invitado a bajar y admirar el espléndido templo de este famoso lugar, su contemplación siempre dará satisfacción al espíritu. El atrio de esta iglesia es de un gran valor artístico, las arquivoltas de sus dos entradas, al sur y al este, están labradas con mimo y paciencia, y con conocimiento del arte y la geometría. Todo él rezuma genio, y en un atardecer de julio la larga luz que cierra las pupilas y entra de poniente por esa ventanita doblada y arqueada nos puede llevar a la magia de los astros y las piedras.

Imprenta rabalán
tel. 921 44 03 93

II FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA Y DANZA DEL REAL SITIO
PATIO CENTRAL REAL FABRICA DE CRISTALES

Corela Ballet Castilla y León
Raphael
Concha Burka & Chuchó Valdés
Sara Baras
Rosario Flores
Antonio Carmona
Orquesta Sinfónica de Castilla y León

Puntos de venta:
Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso - 921 423 47 39 11
Tourist Juan Rivera - 921 423 46 00 38
921 42 12 12 • 921 42 12 12 • 921 42 12 12

Este Festival Internacional está dentro de la programación de:

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA